

# EISENHOWER VENDRA A MADRID EL 21 DE DICIEMBRE

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público el siguiente comunicado:  
 "El Presidente Eisenhower ha aceptado la invitación del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, para visitar España, formulada en la carta del 24 de agosto. El presidente de los Estados Unidos de América llegará a Madrid, desde París, en la tarde del día 21 de diciembre. Proseguirá viaje a Rabat en la mañana del 22 de diciembre."

CUANDO TODOS LO DICEN...



Agencia oficial:  
 MAGANTO. Príncipe, 16, MADRID

## PUEBLO

AÑO XX  
 NUMERO 6.281  
 1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
 MIERCOLES 11  
 NOVIEMBRE, 1959

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

DIJO SALOMON:

MUEBLES  
 CALDERON

ATOCHA, 20  
 ( Junto teatro Calderón )

### DE GAULLE: «Cuando la guerra es imposible, forzosamente hay que hacer la paz»

#### FRANCO RECIBE AL GENERAL JAMES STEWART



Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia—entre otras personalidades—al popular actor cinematográfico y general del Ejército del aire norteamericano James Stewart, que se encuentra en nuestra Patria pasando unas vacaciones. En la foto aparece el Caudillo conversando cordialmente con el general Stewart, que acudió a El Pardo acompañado por el príncipe de Hohenzollern. (Foto Verdugo.)

Estas son, según el Presidente francés, las causas del «deshielo» Este-Oeste:

- 1) El equilibrio atómico de los dos bloques.
- 2) El pueblo ruso pide libertad y una vida mejor.
- 3) Llegada de la China roja al escenario contemporáneo.
- 4) "K" sabe que los servicios prestados al hombre ruso serán, en última instancia, su mejor política.

15 de marzo de 1960

#### KRUSCHEF visitará París

PARIS. (Por cable, de nuestra corresponsal, Pilar Narvió.) — «Kruschef vendrá el 15 de marzo y espero que se quedará entre nosotros hasta el fin de mes.» «Los jefes de la rebelión argelina pueden venir, secretamente o no, a negociar el alto el fuego. Las condiciones serán honorables, se respetará la libertad y la dignidad de cada uno y Francia les ofrecerá toda clase de facilidades y de garantías para el viaje.» Estas son las declaraciones del general De Gaulle ante 800 periodistas en su conferencia de Prensa de ayer, que han merecido los honores de los grandes titulares de la Prensa francesa de hoy. La declaración del general fué estrictamente dedicada a la política exterior, y sólo a preguntas de los periodistas se refirió a Argelia o a la bomba atómica francesa. Ligeramente maquillado por las exigencias de la televisión, con puntualidad militar, el Presidente nos recibió en la sala de fiestas del Eliseo e inició su declaración afirmando que, después de dos años de tensión internacional, se observan signos de deshielo por parte de Rusia, actitud que él atribuye a cuatro razones: a) El equilibrio atómico de los dos bloques hace imposible la guerra. «Cuando la guerra es imposible—dice el general—, forzosamente hay que hacer la paz.» b) El régimen comunista pierde su virulencia ante las exigencias que le planteará su pueblo y que son comunes a la naturaleza del hombre: una vida mejor y la libertad. c) La peligrosa llegada de la China innumerable, miserable y ambiciosa al escenario contemporáneo. d) La propia personalidad de Kruschef, político realista convencido de que hoy los servicios prestados al hombre ruso serán, en última instancia, su mejor política.

Analizadas así las razones que, a su juicio, imponen a Rusia el deshielo, De Gaulle se muestra partidario de la conferencia de alto nivel, pero partidario prudente que establece tres condiciones: primera, que el deshielo internacional sea efectivo. «La O. N. U. ofrece muchas ocasiones actualmente para demostrar esta buena voluntad», dice el general maliciosamente; segunda, establecer un orden del día previo para prepararlo. De Gaulle estima importantísimas las visitas de Selwyn Lloyd, que ha llegado hoy a París, y de Adenauer, y muy especialmente la reunión de los grandes occidentales aquí el 19 de diciembre. De Gaulle ha propuesto que los Gobiernos respectivos trabajen después de este encuentro sobre los acuerdos tomados y consulten a sus aliados, de modo especial a Italia, y a principios de primavera vuelvan a reunirse los grandes para dar los últimos toques a la conferencia Este-Oeste. De Gaulle señala los fracasos de Munich, Teherán, Yalta y Ginebra, y no se muestra partidario de continuar una serie de conferencias que han sido incapaces de servir definitivamente a la paz. Tercera, De Gaulle considera imprescindible para la reunión al alto nivel la visita a Francia de Kruschef, que, como he dicho, llega el 15 de marzo y estará hasta finales de mes. El general estima importante este encuentro no sólo por las conversaciones sobre asuntos internacionales a que dará lugar, sino porque «puede ser excelente que Kruschef conozca Francia». Esta conferencia Este-Oeste ha de estar dictada por la fe, la esperanza, la prudencia y la modestia, a juicio del general.

Hasta aquí la declaración del Presidente. La primera pregunta del lado de los periodistas fué sobre la bomba atómica francesa. El general la calificó de «esa inofensiva bomba que estallará en el fondo del Sahara», e hizo luego un estudio sobre la potencia atómica del Este y del Oeste, que se formó «con ayuda de sabios europeos» y sin que nadie protestase en los ámbitos internacionales. Recordó que fué Estados Unidos quien lanzó la primera—«naturalmente para tratar de acortar la guerra», añadió, como para disimular el puyazo—y estimó que la bomba francesa puede servir para mantener el equilibrio del mundo atómico, lo que se explica más si la potencia ofensiva del Este y el Oeste es tan fabulosa y la bomba del Sahara tan inofensiva. De Gaulle estimó inamistosas para Francia esta buena voluntad; dice el general maliciosamente; segunda, (Pasa a la página siguiente)

#### FIESTA DE LA BANDERITA



Como todos los años, Madrid ha celebrado la Fiesta de la Banderita. Desde muy temprano, y pese a la temperatura nada grata, las señoritas postulantísimas—hucha y banderas en la mano—recorrieron las calles en busca de pacíficos transeúntes. Como recuerdo de su paso, las solapas de los abrigos lucieron bien cubiertas por banderitas blancas con la cruz roja y menuda en el centro. En nuestro grabado, una bellísima señorita—maniquí, modelo de una casa de alta costura—prende raciosamente en la gabardina de un caballero la insignia que le acredita como donante. (Foto Verdugo-hijo.)

#### INGLATERRA Y FRANCIA DISCREPAN EN TORNO A LA CONFERENCIA ORIENTE-OCCIDENTE

LONDRES, 11. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Celso Collazo.) — A la misma hora, poco más o menos, que el general De Gaulle exponía en París sus puntos de vista sobre la conferencia de alto nivel, retrasándola todavía más, aquí, en Londres, Mr. Macmillan volvía a insistir en los Comunes en la conveniencia de celebrarla cuanto antes. Tal vez es la primera diferencia que aparece, a la vista, entre ambos Gobiernos, justamente en el momento en que Mr. Selwyn Lloyd, secretario del Foreign Office, llegó a París para su anualizada visita de dos días. La diferencia no es tan sólo de fechas, sino también de criterio, pues mientras los ingleses sostienen que hay que aprovechar la oportunidad de mantener la esperanza de apaciguamiento y negociación, los franceses dicen que hay que ir despacio y esperar a ver si los planes de apaciguamiento son buenos. En todo caso, todo parece indicar que con las condiciones impuestas por De Gaulle—primera reunión cumbre occidental, en diciembre; luego, visita de Krus-

(Pasa a la página siguiente)

(Pasa a la página siguiente)



# Inglaterra y Francia discrepan en torno a la conferencia Oriente-Occidente

(Viene de primera pág.)  
chef a Francia, en marzo, y nuevamente otra reunión occidental—la conferencia de alto nivel Este y Oeste se va a quedar para

## La condesa de Campo Alange y don José Aguiar, miembros correspondientes de The Hispanic Society of America

The Hispanic Society of America, la prestigiosa entidad neoyorquina que fundara Mr. Huntington y preside en la actualidad Mr. Ayat Mayor, ha comunicado el nombramiento de miembros correspondientes a la ilustre escritora doña María de los Reyes Laffite y Pérez del Pulgar, condesa de Campo Alange, y al gran pintor canario don José Aguiar, como justo e importante galardón a sus personalidades y a su importante labor, respectivamente, en las letras y el arte españoles.

bastante largo, mayo o junio del año que viene, lo más pronto. Y todos los signos son de que el general De Gaulle se sale con la suya, pues no se estima como posible el volver atrás sin grave detrimento de las apariencias de unión occidental.

Para bien o para mal, el Presidente francés es ahora el amo de la iniciativa y nadie parece dispuesto a contradecirle.

El señor Selwyn Lloyd ha ido hoy a París con una misión altamente conciliadora: a tratar de componer la averiada «entente» cordial, tanto en lo que se refiere al mencionado asunto de alto nivel como, naturalmente, al dicho problema del mercado común y las zonas libres, que sigue coleando más que nunca. No se esperan fulgurantes resultados de su visita, que va principalmente orientada a desvanecer las suspicacias francesas.

En plan de muestra de buena voluntad, Inglaterra hace estos días cuanto puede para ayudar a Francia. La cuestión de su bomba atómica y las pruebas nucleares en el Sáhara. Así, ayer mismo, en la O. N. U., presentaron los ingleses una moción en tal sentido, encaminada a contrarrestar la resuelta oposición de los afroasiáticos a las proyectadas pruebas francesas.

# SE INICIA EL PLAN DE URGENCIA SOCIAL DE VIZCAYA

## ARRESE, EN BILBAO

BILBAO.—El ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, llegó ayer en avión a esta capital, procedente de Madrid. Le acompañaban el director general de la Vivienda, don Miguel Ángel García Lomas, y otras personalidades.

A las siete de la tarde, el ministro presidió en la Cámara de la Propiedad Urbana el acto con el que inicia el desarrollo del Plan de Urgencia Social de Vizcaya. En la presidencia le acompañaban el director general de la Vivienda, el jefe nacional de Poblados Dirigidos, el secretario general de Urbanismo y autoridades y representaciones de Vizcaya, así como numerosos alcaldes de la provincia.

El marqués de Barrio Lucto pronunció unas palabras para dar la bienvenida y expresar su gratitud al ministro por haberse trasladado expresamente desde Madrid para presidir este acto tan importante para el futuro de Vizcaya. A continuación, el señor Arrese le contestó diciendo que, en efecto, este acto habría de suponer una trayectoria trascendente para Vizcaya, algo así como la puesta de una primera piedra en una gran obra. «Podemos ahorrarnos toda consideración previa—dijo—. Y hemos querido ser nosotros quienes ha-

yamos de venir aquí para apuntar dos ideas fundamentales. La primera, nuestro deseo firme de llevar a cabo esta obra, que muy a gusto nos ha hecho desplazarnos desde Madrid con el fin de dar una afirmación rotunda al hecho que vamos a realizar. La segunda es el enorme agrado con que veo que presta su atención a estos problemas la Cámara de la Propiedad Urbana de Vizcaya. Ya dije hace dos días en Barcelona que los medios para llegar a la resolución definitiva del problema de la vivienda deben ser fruto de la inteligencia entre unos y otros sectores. En este acto se ha llegado a un entendimiento total y no ha habido ninguna amenaza por nadie, sino una serie de grandes facilidades por parte de todos, agrado del que vende y del que compra y también por parte del que adquiere estas viviendas.» El señor Arrese expresó después su sincera gratitud a la Cámara de la Propiedad y a sus componentes.

El notario de Bilbao don Jesús María Oficialdegui dio lectura a la escritura de compra y venta de los terrenos de Ocharcoaga, que ha supuesto el desembolso de veinticuatro millones y medio de pesetas más millón y medio para gastos de edificios y pago de las cosechas que pudiera haber en las parcelas sobre las que se levantarán las 3.762 viviendas de esta primera etapa del Plan de Urgencia Social de Vizcaya. Terminada la lectura, el ministro entregó al presidente de la Cámara un cheque por valor de 26 millones de pesetas. Firmaron la escritura notarial el ministro, el director general de la Vivienda, el gobernador civil, el presidente de la Diputación y alcalde de Bilbao.

A las nueve y media de la noche el señor Arrese y sus acompañantes fueron obsequiados con una cena ofrecida por la Cámara de la Propiedad Urbana en el Club Náutico. (Cifra.)

## BARROSO PRESENCIA UNOS EJERCICIOS TACTICOS

BARCELONA.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, se trasladó por la mañana a la localidad de Martorell, acompañado del capitán general de Cataluña, teniente general Martín Alonso. Allí presenció un ejercicio táctico, consistente en el paso de un río con la cooperación de pontoneros, a cargo de fuerzas de esta región. Luego se trasladó a San Baudilio, donde inspeccionó los parques y talleres de Automovilismo. (Cifra.)

## Los clientes de «Galerías Preciados» ser n accionistas de la Empresa

Al conmemorarse las bodas de plata de Sederías Carretas—filial de Galerías Preciados—, el gerente de esta última firma, don José Fernández, ha manifestado que la plantilla actual de Sederías Carretas asciende a 600 personas en personal masculino y femenino, y que, en total, Galerías Preciados, con todas sus dependencias y sucursales, moviliza más de 4.000 personas.

«Una gran parte de ellas—dijo el señor Fernández—son accionistas de la Sociedad. Pero ahora queremos—y esto es lo verdadero a mente revolucionario—que lo puedan ser también nuestros clientes. Para ello se tiene en estudio una emisión de acciones de carácter popular: muchas familias accionistas, pero en cantidad limitada cada una para que las acciones lleguen a mayor número posible de familias españolas. ¿No es humanamente justo—se preguntó finalmente el señor Fernández—que quienes a lo largo del año ayudan con sus compras al desenvolvimiento del negocio participen también en los beneficios de éste?»

# AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores: don Vicente Lafuente Baleztena, teniente general, presidente accidental de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares; don José María López Valencia, teniente general, a las órdenes del señor ministro; don Agustín Tejedor Sanz, general de división, jefe de Ingenieros del Ejército; don Lorenzo Machado Méndez Fernández de Lugo, general de brigada de Infantería, en reserva; don Adriano Coronel Velázquez, auditor general, en reserva, consejero de Estado; don José Salarrullana Alabart, inspector médico de segunda clase, jefe de Sanidad Militar del Cuerpo de Ejército V; don Gerardo González-Cela y Gallego, auditor general de la Armada, al servicio de otros Ministerios; don José María Dávila Huguet auditor general, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Pedro Huarte-Mendicoa Larraaga, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, supernumerario; don Luis Diez-Alegria Gutiérrez, coronel de Ingenieros, jefe de la Primera Sección de la Dirección General de Transportes; don José Camón Gironza, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento de Zapadores del Cuerpo de Ejército V; don José María Pery Jun-

quera, capitán de navío, director de la Escuela de Armas Submarinas y jefe de la Estación Naval de Söller, y don José Ricart Carlos, coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, jefe de la Comandancia de Obras de la primera región militar.

## AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Monsieur Carlos María Jurgens, arzobispo de Cuzco (Perú), acompañado del excelentísimo señor don Manuel Cisneros, embajador del Perú en Madrid.

Señores F. Kirk Johnson, de Fort Worth Texas, y James Stewart general de Aviación americano, acompañados de don Alfonso Hohenlohe.

Don Luis Gómez de Aranda y Serrano, secretario técnico de la Secretaría General del Movimiento.

Don Ignacio del Cubillo y Merello, jefe nacional del Sindicato de la Pesca.

Padres Felipe Castilla y Marcelino Delgado, misioneros españoles en Formosa.

Don Paulino Martínez Hermostilla, director de la fábrica El Aguila, S. A.

Doctor don José María Toyos, ingeniero de Caminos.

# CIENTO TREINTA Y TRES MESAS PETITORIAS EN LA POSTULACION DE LA CRUZ ROJA

Se ha celebrado hoy en Madrid la Fiesta de la Bandera, con la que la Cruz Roja Española recauda fondos para contribuir a su obra benéfica. Desde las primeras horas de la mañana y en los lugares más estratégicos de la capital han comenzado a funcionar las mesas petitorias, en número de 133 han sido instaladas, y en todas las cuales se ha puesto de manifiesto el buen gusto de la comisión organizadora.

canzaron en 1958 sean aumentados con mucho.

Singularmente, las mesas de la Presidencia, Ministerio de Información y Turismo, Gobernación, Educación Nacional, Asuntos Exteriores, Secretaría General y Dirección General de Seguridad llevaban una importante recaudación, así como otras de Bancos y de la del Instituto Nacional de Previsión, en la que se dió la nota pintoresca y original de exhibirse un chimpancé que hizo las delicias del público.

En otras mesas petitorias actuaban bandas de música, que interpretaron piezas escogidas de su repertorio, y en las mesas de los barrios extremos de Madrid pudo observarse cómo infinidad de gentes modestas acudían a depositar su donativo con destino a tan benéfica institución, que este año como en los anteriores, ha contado con la colaboración incondicional de todos los madrileños.

# 15 DE MARZO DE 1960: KRUSCHEF VISITARA PARIS

(Viene de primera pág.)  
cia todas las críticas a su bomba, pero se declaró dispuesto a prescindir de ella si se acordase la total destrucción de los stocks atómicos.

Ya parecía que De Gaulle estaba dispuesto a abandonarnos sin tocar el tema candente de Argelia, cuando una pregunta sobre la

posición personal del general respecto a la secesión, «francesamiento» o «independencia», trajo a la sala el tema del día. De Gaulle no explicó su posición ante el dilema. Hizo un estudio sobre los viejos modos coloniales, ya periclitados, y volvió a lanzar la oferta de la paz de los bravos. Si los jefes de la rebelión argelina quieren discutir con las autoridades las condiciones de alto el fuego, pueden hacerlo en cualquier momento. Pueden venir a París, secretamente o no. Los embajadores en Túnez y Rabat les facilitarían el viaje con toda clase de garantías. Las condiciones serán honorables y dignas y se hará honor a la bravura de los combatientes. Si este procedimiento se difiere o no se acepta, Francia continuará la pacificación hasta el momento de la autodeterminación.

El general hizo después una larga exposición sobre la comunidad y sobre Guinea, el garbanzo negro de la familia. La impresión que se recoge hoy en París es que la conferencia al alto nivel y el deshielo, con los naturales accidentes del camino, marchan excelentemente. Las dificultades que puso en un principio De Gaulle están ampliamente superadas por el tanto en favor del amor propio nacional que representa la visita de Kruschef. No tan optimistas son las impresiones en torno a Argelia. Las declaraciones del general muestran que no se ha adelantado un paso desde el 16 de septiembre, y las infructuosas idas y venidas de Muley Hassan son muestra evidente de que algo no marcha.

**BUTANO EN EL ACTO...**  
Envases de 2,5 Kgs. con sus cocinas. Suministro asegurado  
**DISTRIBUIDOR DE CAMPING GAS ESPAÑOLA, S. A.**  
Recambio carga de gas, 26 ptas.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

# Corine Rottschäfer ("Miss Holanda", de 21 años), proclamada "MISS MUNDO 1959"

## Venció en la final a "Miss Perú", por cinco votos contra cuatro

LONDRES, 11. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Celso Collazo).— Aunque tenía unas ganas tremendas de dar rienda suelta a la emoción, Corine Rottschäfer no lloró anoche por la felicidad de haber sido elegida "Miss Mundo 1959", en el concurso ce-

lebrado en el Liceum de Londres. "Se me arruina el maquillaje", nos dijo a los periodistas. Corine (veintinueve años), "Miss Holanda", alta, rubia y saludable, ganó su título en cerrada competencia con María Rosset, la jovencita "Miss Perú", mo-

renita, delicada y de sonrisa deslumbrante. Cinco votos contra cuatro decidieron la final.

En tercer lugar salió Ziva Shomrat, otra morena y graciosa, que es nada menos que "soldado con permiso" de las fuerzas armadas de Israel. Cuarta, Anne Thelwell, "Miss United Kingdom", rubia, del estilo tradicional en esos pagos.

Quinta, Kirsten Olsen, "Miss Dinamarca".

Los jurados pasaron los apuros de rigor para decidir entre las treinta y siete que se presentaron, procedentes de los cuatro puntos cardinales. Desde Hong Kong a California, y desde Australia a Sudáfrica. Todas guapas de susto y perfectamente aptas para llevar la corona. Las opiniones de los espectadores, también de rigor, estuvieron divididas, acentuando así las dificultades de los jurados.

Las chicas, en cambio, muy educaditas, no se cansaban de repetir que la elección había sido justísima... Y para demostrarlo, en cuanto se le ocurrió a uno sugerir que había estado mejor "Miss Suecia", se revolviéron furiosas contra él (en ausencia de la vencedora, claro está). ¡De la reina para abajo, todas se sienten iguales!

Corine Rottschäfer es modelo y está muy contenta por la ayuda que el título va a representar para su carrera. No le interesa el cine ni los «boy friends», o, al menos, nadie asoma por el momento por su vida en plan de noviazgo o matrimonio. Se acuerda sólo de sus papás, «a quienes se lo debe todo», dice.

Con la corona recibe un premio de 500 libras y un cocheillo «Burbuja». «No sé conducir—dice—, pero lo venderé.» María Rosset, «Miss Perú», recibe también un cocheillo. Las chicas han estado aquí diez días, paseándose por Londres y preparándose para el concurso. Probandos vestidos a diario y nuevos maquillajes, nuevos perfumes, etcétera, etc. Dicha completa, vamos, para todas ellas, aunque al final no todas hayan visto colmada su suerte.



Mariano MEDINA

# El Hombre del Tiempo ➡ Rápido empeoramiento

El frente frío ha acabado de barrer la Península y Baleares. Los chubascos han sido persistentes e intensos en Galicia y en la vertiente cantábrica. Y débiles o moderados, distribuyéndose con enorme irregularidad por el resto de España. Naturalmente, en las vertientes norte de las cordilleras, las precipitaciones han sido más frecuentes y más numerosas. El descenso de temperatura ha sido apreciable, pero no intenso.

cia el interior, provocando lluvias, que se irán haciendo después intermitentes y subida de la temperatura del aire. El efecto será tanto menos intenso cuanto más al Sur y cuanto más al Este. Pero existiendo un riesgo grande de carácter general.

♦ DESPUES, OTRO FRENTE FRIO.—La corriente general de vientos en altos niveles es el Noroeste fuerte. Tiende a afirmarse en esa dirección y a seguir siendo intenso. Por lo que también el frente frío que viene tras el cálido será lanzado hacia nosotros. Penetrará por Galicia y viajará hacia el sudeste de la Península. Tras él, nuevo giro del viento al Noroeste, descenso apreciable de la temperatura, inestabilidad atmosférica y claros alternando con chubascos, más probables, frecuentes e intensos en las vertientes norte de las cordilleras, especialmente en las de la mitad septentrional de España.

Un panorama, pues, de tiempo del que comúnmente llamamos malo, aunque para el campo y los embalses sea bueno.

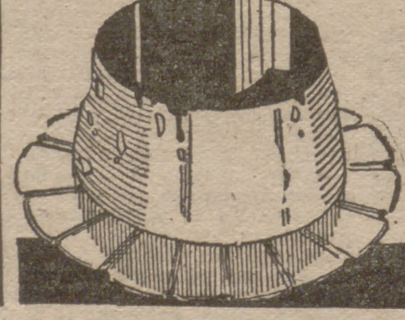
# ¡Oiga, pollo...!

pero a 50 PTAS. pieza, sólo en



AUTOSERVICIO

y 25 ptas. cubierto especial, todo incluido  
MAYOR, 1 - PUERTA DEL SOL



UN POSTRE DE CALIDAD



## PUEBLO

### EL DEBER DE INFORMARSE

Se oye a veces la queja de que en el periodismo político actual se cultiva en exceso el elogio y la ponderación de la obra de Gobierno y, en general, del Régimen. Es cosa de preguntarse en qué sería más ventajoso —si no fuera extremado aquel elogio y ponderación—, la antigua actitud de hipercritica, donde ya se daba por insustancial todo lo que no fuera «poner paño al púlpito», y poner peros y hacer reparos a quienes llevan la responsabilidad de las tareas públicas. Es dudoso que quepa atribuir mayor rango moral a la crítica desmedida que al elogio inmoderado y que pueda considerarse más fácil colocarse en línea y a la altura de los quehaceres públicos, contribuyendo a ellos, que colocarse aparte en actitud fiscalizadora, desconociendo casi por sistema las dificultades, la complejidad y las servidumbres del mando. A nuestro juicio, el periodismo político de hoy por lo que se caracteriza en general es por haber ganado una nueva dimensión de colaborador de las grandes empresas nacionales, en medida mucho mayor y más perfecta de lo que llegó a conseguirlo el periodismo político antiguo. De un quehacer espontáneo y un sí es no es irresponsable, ha pasado a llenar una función colectiva de primer orden, que no puede desempañarse sin extraordinario altruismo y sin condiciones de aptitud poco frecuentes y muy meritorias.

significa que vivamos en un clima de plena satisfacción mental y moral, para todo lo que atañe a la política española. La insatisfacción existe, porque nuestro tiempo adolece de un gran dinamismo. Pero frente a las soluciones de Estado vigentes y admitidas, y en España, frente a los planteamientos y las actitudes del Régimen no se alumbra nada que acierte a sobrepasarlas en algo. Aún habiendo zonas y sectores de insatisfacción, como es evidente que los hay, no puede hablarse de oposición en cuanto pensamiento de alguna unidad y coherencia que pueda rivalizar con el que sirve de base a la obra de Gobierno.

Sin embargo, se da entre nosotros la mordacidad y ha habido tiempos en los que ha estado de moda, en el terreno de lo coloquial, el desconocimiento o la negación de la obra ingente realizada durante estos años. No sería práctico, ni elegante, mostrar una enfermiza sensibilidad hacia esos excesos, por parte de quienes los sufren. A causa de esto se toleran y se dejan pasar. Mas entonces la irresponsabilidad y la ligereza cunden, llega a perderse la noción siquiera de lo endeble de tal posición dialéctica y, en vez de recortar de algún modo sus defectos, se agrandan y profundizan hasta la inverosimilitud. Así es como ha llegado a ser necesario y formidable el requerimiento que hace el ministro secretario, en su discurso de entrega al Caudillo de los libros confeccionados por las Jefaturas Provinciales, bajo el lema: «Veinte años de paz...» «No hemos hecho tanto como hubiéramos querido» —dijo en ese discurso el ministro secretario—, pero reclamamos la debida información para quien trate de juzgar nuestra conducta. Y para que no haya el menor pretexto que disculpe esa falta de información tan frecuente, se presenta ese repertorio impresionante de datos y de hechos, que no pueden destruirse por el solo deseo de cerrar los ojos ante ellos.

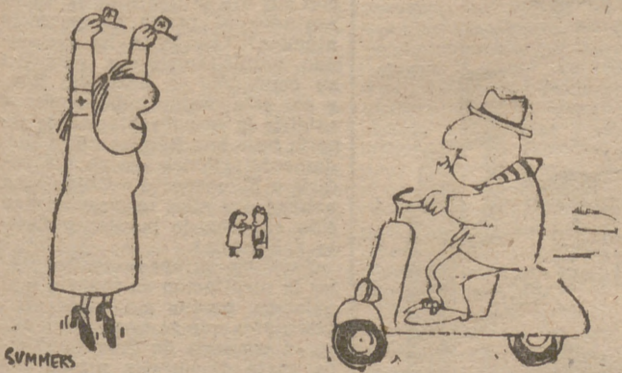
Mas ¿qué decir de una posición adversa que puede quedar invalidada de un solo golpe por la tacha general de falta de información? ¿Y cómo negar el derecho a reclamar «la debida información» en los juzgados respecto de quienes pretenden erigirse en jueces de ellos? He ahí recordada por envolvimiento toda la superioridad, que en vano ha querido mellarse alegremente y sin esfuerzo.

Pero es que, además, nien sea porque vivimos una época nacional de excepción, que no da pie a objeciones consistentes y de importancia, o porque ha decaído la capacidad y la penetración del ánimo oposicionista, el hecho es que no se oye casi nada que merezca la pena entre quienes echan de menos un clima polémico avinagrado e hiriente. Cuando en algunos momentos, a lo largo de estos años, ha cristalizado un estado de espíritu más o menos denso en torno a temas específicamente políticos, y no ya por razones de dificultad económica y social que no son imputables, no se ha acertado sino a desenterrar muertos y a levantar monigotes sin ilusión ni esperanza algunas. No hay oposición. La oposición ha sido barrida, y no tanto por una actividad dirigida a conseguirlo como por su propia indigencia o mezquindad.

Claro es que esto, aún siendo rigurosamente cierto, no

### FIESTA DE LA BANDERITA

Por Summers

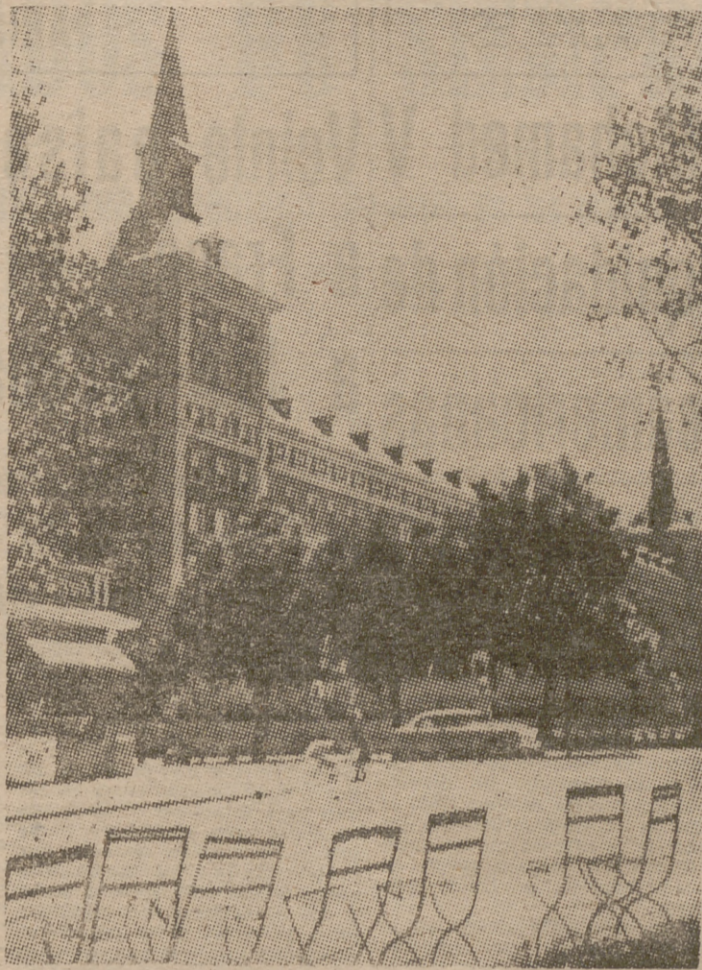


¡¡TELEFONO DE LA ECONOMIA!!  
27-04-69

Ptas.  
OLLA EXPRES, ALTA PRESION, 5 RACIONES ... 457,50  
OLLA EXPRES, ALTA PRESION, 7 RACIONES ... 497,50  
OLLA EXPRES, ALTA PRESION, 9 RACIONES ... 527,50

NUESTRA GARANTIA:

Si durante un año no funciona perfectamente la canjamos por otra nueva.



## Herrerianismo madrileño

MADRID se viste de herrerianismo o se vuelve herreriano o siente el atavismo de lo herreriano. Ahí está, a título de ejemplo, el nuevo Ministerio del Aire. Así, de El Escorial a la Villa se tiende un puente invisible, el verdadero «puente aéreo» de Madrid, con el que se enlaza a través del espacio lo que en el tiempo constituyen el primer gran monumento y el último, o más moderno. Madrid debe a Juan de Herrera muchas grandezas, desde la ya citada hasta la Puente de Segovia («quítense aquesta puente que me mata», gritaba el río, dolido de tanto peso, según Lope). Madrid parece herreriano, sin que nos atrevamos a afirmar que efectivamente lo sea. Tan severa desnudez—«el desnudo en Arquitectura» llamó Unamuno a El Escorial—, tan austera y sincera línea, se acompasa mal con el espíritu ligero y como plateresco de la ciudad, de suyo alada, espumosa y olvidadiza. Así le pasó con el propio Juan de Herrera, a quien tanto le debe, cuando llegó el momento de pagarle de alguna manera la deuda. Dicho de otro modo, que con las glorias se le fueron las memorias; vamos, que se perdieron los restos de Herrera. Cuando nuestros decimonónicos abuelos buscaron huesos ilustres para rellenar el Panteón Nacional, así llamado entonces, se encontraron con que no los encontraban; bueno, que se les habían perdido. Y no sólo los de Juan de Herrera. También los de Miguel de Cervantes y los de Lope de Vega. Y los del Padre Mariana, y Tirso de Molina, y Jorge Juan, y Velázquez... Sólo queda de Herrera, con sus obras, esa calcicita dedicada por Madrid, un poco avergonzado de poner calle tan corta a los pies del autor de monumento tan grande. La calle de Juan de Herrera va de la de Calderón de la Barca a la plaza de San Nicolás, en el barrio de Amaniel. Seis números en la acera de los pares y cinco en la de los nones. Pero si calle apenas queda, si huesos se han perdido, si nombre se diluye vagamente en «lo herreriano», si permanece el espíritu o su rehabilitación. Las lisas fachadas funcionales, las cuadradas torres, los negros chapiteles, delatan el herrerianismo madrileño desde la propia Casa de la Villa, donde el conde de Mayalde reúne el Consejo acaso «a campana tañida», como en la Edad Media. La creación más feliz del posherrerianismo es el nuevo Ministerio del Aire, aquí visto o entrevisto en un paisaje otoñal, a fondo, como un telón de foro de los teatros que, si se alzase, nos descubriría el paisaje serrano de más allá. En primer término quedan las sillas del ocio veraniego, de donde el viento del otoño ha barrido a los ociosos como de los árboles las hojas secas. La Naturaleza declinante y caediza del otoño se define en esas sillas vacías de la plaza de la Moncloa con mayor realismo que en otras partes, porque allí la estación se acelera más y se vuelve invernal antes de tiempo por la vecindad de la Sierra,

## PUNTUALIZACIONES

### ESTABILIZACION E INICIATIVA PRIVADA

HACE poco hemos leído la versión que cierta personalidad extranjera tiene de nuestro plan de estabilización. Encierran sus palabras un considerable número de aciertos, pero también guardan algunos errores, que juzgamos convenientes puntualizar, para que la claridad disipe cualquier clase de equívocos.

Parece evidente, como dice el comentarista indicado, que España se ha propuesto eliminar o reducir muchos de los controles impuestos a la economía y poner coto a las prácticas monopolísticas y de fijación de precios, con el fin de fomentar un renovado desarrollo a partir de una base económica más amplia y saludable. Pero resulta conveniente aclarar que esos controles económicos, hoy en trance de reducción y eliminación, no fueron establecidos por afiliación teórica a un sistema determinado, sino porque así lo exigía el supremo bien de España y el bienestar de los españoles. Abandonados a nuestras solas fuerzas, extraordinariamente mercedadas como consecuencia de la guerra liberadora y del conflicto mundial, tuvimos necesidad de hacer lo que hemos hecho hasta ahora. Y no sería nuestra política tan mala la cuando ha permitido la recuperación nacional hasta el extremo de acometer un plan de estabilización rechazado, por temido, en países de mayores riquezas naturales. Conviene también puntualizar que resulta exagerado ver en las medidas estabilizadoras una implícita tendencia a confiar más en la iniciativa privada que en las empresas dirigidas por el Estado para satisfacer las necesidades de los consumidores. Cualquier mediano conocedor de la realidad económica española sabe bien que España sólo ha desconfiado de la iniciativa privada después de que ésta ha demostrado su incapacidad para atender a las necesidades del consumo, su tendencia a las prácticas monopolísticas, y su maestría en el arte de fijar precios artificiales mediante la autolimitación de competencias. Las empresas dirigidas por el Estado, de las cuales estamos lejos de ser partidarios incondicionales, han nacido para suplir la falta de iniciativa privada, y nos parece injusto reprocharles sus servicios cuando antes de que existieran carecíamos en absoluto de ellos.



Está muy bien el conceder primacía a la iniciativa privada. Es uno de los postulados teóricos y prácticos de nuestro Movimiento, formulado mucho antes de adoptarse el plan de estabilización económica. Pero si la iniciativa privada resulta incapaz de satisfacer las demandas del consumo (como venía sucediendo antes de 1939, incluso sucede en nuestros días), vamos a renunciar a la acción del Estado sólo porque lo encuentren aconsejable algunos comentaristas propios o extraños?

### EL SOCIALISMO SE DIFUMINA



A ningún espíritu sensato puede parecerle mal que el socialismo europeo, el más clásico y puro socialismo, pierda sus características injustas y violentas y se transforme en otro tipo de movimiento, del que con exactitud ha podido decirse que apenas tiene de socialista otra cosa que el nombre. No puede parecernos mal, sobre todo, a quienes militamos en un movimiento que comenzó su vida política reconociendo la justificación inicial del intento socialista y lamentando que éste se despegara por los erróneos cauces del sentido de represalia, de la interpretación materialista de la vida y del dogma monstruoso de la lucha de clases.

Parece, sin embargo, exagerado atribuir en exclusiva al capitalismo este cambio, porque (entre otras cosas) también el capitalismo ha cambiado bastante en métodos y objetivos. Como ha cambiado la actitud del Estado ante los fenómenos de producción y consumo, seguridad y crisis. El socialismo de 1959 no es el mismo de 1848. Cien años no pasan en balde. Con los días cambian hombres y sistemas, doctrinas y tendencias. ¿Tiene hoy la Iglesia Católica idéntica postura social que cuando Carlos Marx comenzó sus aventuras comunistas? ¿Y no será más justo, quizá, pensar que el socialismo ha cambiado, que las tesis de Marx no se han cumplido, porque en la sociedad de estos últimos cien años han surgido unas fuerzas religiosas, sociales, políticas, capaces de recoger lo justo del inicial movimiento socialista, depurándolo de la ganga inabarcable que lo maleaba? ¿No puede estimarse que el capitalismo ha tenido necesidad de variar de procedimientos y fines, si es que en realidad

los ha variado, ante la reacción social irritada y herida por el socialismo primitivo?

Si el partido socialista alemán ha dejado de ser un partido de clase para convertirse en un partido de pueblo, lo mismo cabe atribuir este resultado a quienes han multiplicado tanto las riquezas que prácticamente han logrado aburguesar a los proletarios, como a quienes, de una u otra forma, han educado el sentido nacional, popular, de las masas proletarias. Si el laborismo inglés, antes de perder las últimas elecciones, propugnaba el fomento de la competencia, algo de culpa tenía el conservadurismo británico que, para ganar las mismas elecciones, mantenía como suyas algunas medidas laboristas.

El socialismo se difumina. Pierde, en los grandes pueblos occidentales, sus aristas violentas, porque lo que en él existía de justo es, desde hace mucho tiempo, patrimonio común de otros movimientos superiores en calidad y temperatura. Defiende un mercado libre, en el que reine la concurrencia, en vez del sistema económico socialista (sin concurrencia, sin precios, sin mercado), porque ya nadie defiende una libertad de mercado que permita la eliminación de la concurrencia en provecho del economicamente más fuerte. Renuncia a las nacionalizaciones, defiende la propiedad privada de los medios de producción, porque otras doctrinas (superadoras del capitalismo clásico, superadoras del clásico socialismo) propugnan nuevas formas de propiedad privada colectiva, distinta de la estatal, capaces de mantener la competencia e impedir los monopolios privados. Apenas existe ya diferencia entre la teoría económica socialista y la capitalista; como que ninguna de ellas puede, en rigor, ser la misma de hace cien años. La oposición violenta entre ambas posturas se ha difuminado.

No puede parecerle esto mal a ningún espíritu sensato. Mucho menos puede disgustarnos a quienes, sin ser capitalistas ni socialistas, venimos recogiendo lo bueno de ambas partes, con ánimo de superación y mejora, desde hace más de veinticinco años.



**BUENOS AIRES:**  
Braulio DIAZ SAL

**SEIS PERSONAS HAN MUERTO ATACADAS DE HIDROFOBIA**

**57 000 perros han sido vacunados y 20.000 (vagabundos) capturados**

**B**UENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—Entre el 1 de enero y el 31 de octubre último han muerto en la capital federal argentina y en la provincia de Buenos Aires media docena de personas a causa de la rabia. La cifra la acaba de suministrar el Ministerio de Salud Pública por medio del Departamento de Lucha Antirrábica. Asimismo, se informa que en ese período fueron capturados arriba de 22.000 perros sueltos, vagabundos, y que fueron vacunados por sus dueños cerca de 57.000. ¡Cincuenta y siete mil perros!... Y todavía hay familias que no pueden dar pan a sus hijos, como un padre con seis criaturas, a quien abandonó la esposa, y él tuvo que llevar los chicos a un diario, a ver si "familias caritativas" se hacían cargo de ellos, para que no muriesen de hambre. El mayor de los chicos—esto es importante—tiene ocho años, y el menor, dos. Residían en las afueras de esta ciudad.

El caso de los chicos aludidos nada tiene que ver con los perros. Pero ya que ambas noticias se han dado en la misma fecha, merece la pena ponerlas juntas, para destacar contrastes... Esos chicos, como muchos otros de las zonas suburbanas, son siempre las víctimas fáciles para los perros sueltos. Y, por ende, para la rabia. De los 22.000 perros vagabundos capturados, se informa que han muerto luego de rabia 241. Y en una localidad chica de los arrabales, como es San Justo, en un solo mes han tenido que ser vacunados 531 personas. Esto, todavía en septiembre pasado. Las cifras de personas mordidas son pavorosas, conforme señala la estadística. A extremo de que, desde 1955 al año en curso, solamente en las zonas del gran Buenos Aires, han sido sometidos a tratamiento antirrábico 37.500 pacientes. En el mismo período murieron de hidrofobia 31 personas.

La campaña sanitaria de las autoridades es muy intensa. Pero el área en que deben actuar excesivamente amplia, y no siempre los medios resultan fáciles, ni los perros pueden ser perfectamente controlados. Por otra parte, antes, cuando los alimentos eran baratos, cualquier familia sostenía un perro, dos o más; pero ahora no es lo mismo, pues las cosas no están para lujos, a pesar de la cifra antes reseñada.

Una serie de recomendaciones y directrices de índole sanitaria son difundidas permanentemente para evitar casos de rabia. Y no es infrecuente que los periódicos publiquen noticias, por ejemplo, solicitando que determinada persona—una o varias—mordida por un perro, en determinada fecha y lugar, se presente para ser tratada. Buena parte de los casos de hidrofobia, pues, son por abandono, y cuando se trata de niños, debido al ocultamiento de éstos por miedo u otras razones. Así han perecido buena parte de los anteriormente citados.

Hace tiempo que la guerra a los perros vagabundos es dura. Sin embargo estamos viendo que quizá se necesita intensificarla, ante la comprobación de focos peligrosos y la cantidad cada vez mayor de casos sueltos, que constituyen una seria amenaza. Un rollo que hasta que cualquier barrio lo ve en la casa del vecino apenas se advierte, pero del que las cifras dan cuenta gráfica y dolorosamente.

**TANGER:** LUIS GRAJALES

**Eisenhower y Mohamed V tratarán de la liquidación de las bases norteamericanas**

**T**ANGER. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis Grajalas.)—La genta de mar es madrugadora. Por tal motivo no ha habido sorpresa al ver llegar por la mañana temprano a las cuatro unidades de la Marina Real Neerlandesa, cuya visita se había anunciado.

Sonaron en la bahía los cañonazos de las salvas protocolarias. El eco de sus estampidos trepó colinas arriba para esparcirse por la ciudad, y muchos ciudadanos de esos de efecto retardado, que siempre se enteran de todo los últimos, se preguntaron: «¿Qué fiesta es hoy?»

Ya es suerte la de una ciudad que piensa en fiestas cada vez que escucha un cañonazo. Esto quiere decir que por aquí no han pasado otros pretextos anhelados del cañón. Lo usamos con pólvora nada más, como heraldo de festejos y grandes acontecimientos de feliz carácter; como salutación de bienvenida a los navíos armados que llegan en visita cordial y a guisa también de preludio de públicos regocijos. El cañón es a Tánger lo que son a otras ciudades las campanas jubilosas.

Varios días de permanencia de los buques holandeses en estas aguas y de agasajos a los marinos. Al verlos pasar por las calles tangerinas, la gente les ha mirado con viva simpatía. Y con admiración también, pensando que cada vez que regresen a su país, si hacen un viaje relativamente largo, tendrán que devanarse los sesos para conocer sus costas, ya que ese esforzado pueblo de la Reina Juliana, siempre en testaruda lucha con el mar para arrebatarse espacio, no hace más que cambiar, avanzando más y más, la configuración del litoral. Si tardan mucho en volver se darán cuenta de que en vez de ir ellos al encuentro de Holanda es Holanda la que se habrá adelantado algunas millas para recibirlos.

**LA VISITA DE EISENHOWER**

**E**STE es el tema grande de los comentarios en Marruecos. No hay exageración al decir que el Presidente de los Estados Unidos es esperado con satisfacción. En esto coinciden la población y la Prensa, ésta como reflejo, más fiel que otras veces, de las reacciones de aquélla. Las causas de la general complacencia varían, pero el efecto es idéntico. De un lado se experimenta singular agrado por lo que representa para el rango internacional de Marruecos y su papel en los problemas generales de estos tiempos, el hecho de que Rabat figure en el itinerario del viaje presidencial, correspondiendo el general Eisenhower a la invitación de Su Majestad el Rey Mohamed V.

De otro lado, porque se confía en que de esta visita, con importante entrevista del Soberano y el Presidente, se deriven felices resultados de orden político y económico que pueden interesar vivamente. En primer plano se coloca, claro está, la liquidación de las bases americanas, problema tratado ya en los Estados Unidos por el jefe del Gobierno, Ibrahim, en su reciente viaje, y que podría quedar decidido de un modo definitivo en este contacto de mayor altura todavía.

También interesa la visita de Eisenhower en relación con el conflicto argelino, confiando en que se le podrá inclinar a una gestión con Francia para que ésta se muestre propicia a facilitar la búsqueda de una fórmula de inteligencia que ponga fin a la lucha en el país vecino.

**EL ACEITE TOXICO**

**H**ASTA Tánger llegó la alarma de ese aceite impropio para el consumo, que ha causa-

do en varias ciudades marroquíes, y especialmente Mequinez, millares de víctimas, todas ellas aquejadas de parálisis en los miembros inferiores.

Se creyó al principio que se trataba de un terrible azote de poliomielititis, pero inmediatos estudios y análisis pudieron esclarecer que nos hallábamos ante unos casos concretos de intoxicación, debidos al consumo de unos aceites nocivos para la salud pública. El Gobierno ha dictado medidas severas estableciendo la pena de muerte para aquellos que conscientemente hayan fabricado o comercializado para usarlos en la alimentación, productos peligrosos.

El «aceite de Mequinez»—así se le denomina por haber tenido su origen en esa villa que fue la más castigada, con una cifra de cerca de siete mil personas envenenadas—es un producto de la mezcla de aceites comestibles con otros minerales, procedentes de los excedentes americanos e impropios para el consumo.

La alarma en Tánger tiene escaso fundamento y probablemente ninguno, ya que los aceites que aquí se consumen son de distinta procedencia. No obstante, se ha notado una acusada prevención por parte del público hacia los aceites vendidos al detall. Como medida preventiva, los servicios competentes se han puesto en actividad.

**PARIS:** PILAR NARVION

**Veinte países afroasiáticos invitan a Francia en la O. N. U. a renunciar a las pruebas atómicas del Sahara**

**«No queremos ser los conejos de Indias de esas experiencias», ha dicho el delegado de Ghana**

**P**ARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvión.)—Hemos de reconocer que hasta el momento nadie sabe con seguridad las últimas consecuencias de las explosiones atómicas y de las radiaciones que producen. No hay ningún acuerdo entre los sabios para establecer el límite de seguridad para el hombre, nadie sabe si las medidas extremas que se adoptan en los laboratorios atómicos son suficientes o serán el día de mañana tan infantiles como los velos y las gafas que adoptaban nuestras abuelas para sus primeros viajes en automóvil.

Hasta el momento, los desacuerdos entre los sabios en este terreno no pasaban del tono académico que es usual en los Congresos Internacionales o en las revistas científicas; mucho más dramático comienza a ser el diálogo en torno al problema en el seno de la O. N. U., donde se está viendo estos días el espinoso problema de las pruebas atómicas francesas en el Sahara, llevado ante el auditorio de Nueva York por el delegado de Marruecos, apoyado por veinte países del bloque afroasiático, que han invitado enfáticamente a Francia a renunciar a estas pruebas, que con-

sideran peligrosas para la Humanidad en general y para sus territorios en particular.

Francia no tiene la menor intención de renunciar a la bomba atómica, así lo ha hecho saber el delegado francés Jules Moch, brillante politécnico y orador prestigioso, que se ha servido para sus argumentos, de una parte, de los datos y directrices políticas del Ministerio de Asuntos Exteriores francés, y de otra, de los argumentos en pro de la seguridad de las explosiones del Sahara que le han proporcionado los sabios franceses.

Si hemos de creer a Jules Moch, las pruebas francesas van a desarrollarse en las mejores condiciones de seguridad que puedan darse, infinitamente superiores a las condiciones de seguridad de los polígonos de tiro de Estados Unidos y Rusia. En todo el territorio del Sahara se establecerán además patrullas de vigilancia aérea que harán absolutamente imposible la presencia de seres humanos en el radio de peligro de la explosión. El discurso de Moch fue una exposición científica tan esmerada del problema, que en los grandes periódicos franceses, en lugar de archivarlo en la sección política, lo han archivado en la científica.

Desgraciadamente para Francia, las exposiciones de física superior de su delegado en la O. N. U. no han conmovido en lo más mínimo a sus adversarios del bloque afroasiático, que han enfrentado a las tesis oficiales de los sabios franceses las no menos respetables de los especialistas japoneses y de la comisión científica de la O. N. U. encargada de estudiar los efectos de la bomba de Hiroshima, que es similar a la que se probará en el Sahara. Nadie sabe en verdad cuáles serán las lejanas consecuencias de estas explosiones, principalmente en el delicado sector de la genética, de modo que el delegado de Ghana ha podido decir en la O. N. U., no sin razón, que los pueblos de África se niegan a servir de conejillos de indias a la política de grandeza de Francia.

Los aliados de Francia tratan de poner paños calientes a la polémica, concretamente el delegado inglés ha hecho una exposición de las condiciones de seguridad de las explosiones termonucleares inglesas en Australia y ha asegurado que las condiciones de seguridad de la explosión francesa serán todavía mayores.

La verdad es, desde el simple ángulo político, que la explosión francesa será un mal precedente que algún día puede resultar muy espinoso para occidente. No existe ya el secreto atómico, al menos en eso estamos de acuerdo, la teoría sobre la desintegración atómica se explica ya en todas las aulas del mundo; si Francia no renuncia a su bomba A, ¿qué fuerza moral tendrán los aliados para esgrimir delante de Kruschef el día que la China popular desee con sus 670 millones de hombres ascender al rango de potencia atómica? Occidente ha reconocido implícitamente a Kruschef su condición de líder del Este, y por este reconocimiento piensa exigirle la responsabilidad de tenerlo bajo sus riendas disciplinadamente. ¿Podría en su día pedirle a K., respecto a China, una actitud que ellos mismos no han sido capaces de mantener frente a Francia?

Para los europeos continentales la meditación es todavía más dolorosa porque no somos tan insensatos que se nos escape que en la potencia de Francia estriba parte de nuestra propia potencia. ¿Es prudente perder en un tablero para no perder en otro?



**El secreto está en la mezcla**

**Fume Camel y lo comprobará**

No es un secreto que hay más personas que fuman CAMEL que ningún otro cigarrillo... ni tampoco es un secreto que CAMEL sea el cigarrillo de más venta en el mundo entero. Pero el secreto sí está en la mezcla de los tabacos de la más alta calidad seleccionados por CAMEL... en la mezcla que le brinda al fumador de CAMEL un sabor legítimo a buen tabaco, suavidad y frescura.



**fume Camel**

**El primer cigarrillo del mundo.**

RECIENTE IMPORTADO DE LOS EE. UU.

Pub. Ruescas-Av. José Antonio, 55-MADRID





# Bonn: CASTIELLA HA ENCONTRADO LOS VIEJOS ALIADOS DE SIEMPRE

«Estamos dispuestos a prestarles la ayuda real precisa» (Resumen de los encuentros)

**B**ONN, 11. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Mario Rodríguez Aragón).— Un nuevo idioma ha comenzado aquí a emplearse para hablar de España. Desde ayer, por vez primera, en todas las entrevistas celebradas por nuestro ministro de Asuntos Exteriores, se ha empleado el lenguaje de la europeidad.

El nuevo camino emprendido por España, el único camino posible, la ruta del saneamiento económico y de la incorporación a la realidad europea actual, hace que Alemania nos presente su cara más halagüeña. El canciller Adenauer, los ministros Erhard y Lindrath y los restantes miembros del Gobierno que ayer tomaron contacto con el señor Castiella, expresaron sin reservas el respeto que España se ha conquistado con su propio esfuerzo en los últimos meses.

«Tendrán ustedes dificultades, como las tuvimos nosotros—dijeron los alemanes—; pero sigan firmemente en ese camino; nosotros estamos, como Occidente, dispuestos a prestarles la ayuda real que sea precisa, en caso necesario.»

La ruta de la estabilización monetaria, el camino de la estabilización del comercio exterior y

la intensificación de nuestra política europeísta proporciona a España estos frutos inmediatos, revalorización no sólo como pieza imprescindible del bloque continental, sino de la economía, que tiene aquí sus mercados naturales.

Frente a esta diáfana y positiva actitud, que ha provocado la espontánea oferta de ayuda de otros países, entusiástica en Alemania, como se probó en cada episodio de la memorable jornada de ayer, sorprende la insistencia con que es preciso proclamar ante algunos sectores, y así lo hizo Castiella aquí, como recientemente en Londres, que España no pide ni ha pedido nunca su ingreso en la O. T. A. N.

Y sorprende mucho más por la elementalidad del razonamiento: nuestro país pertenece y participa completamente, por otra línea, en el baluarte de la defensa europea; nuestro país fué el primero que probó al mundo su actitud categóricamente anticomunista, y ha mantenido desde entonces esta postura inquebrantable a cualquier precio, elevado, por cierto, en no pocas coyunturas.

El desbordante entusiasmo de-

mostrado ayer por parte alemana, que culminó con la cena ofrecida por el ministro Von Brentano en el hotel Petersberg, a la que asistieron siete miembros del Gobierno, seguida de una recepción en la que estuvieron presentes, también los más calificados representantes de los distintos estamentos del país, es un triunfo de España. Como la reestructuración económica que con inquebrantable voluntad y sacrificio de todo el país estamos realizando, a toda costa, de los progresos sociales y de las estructuras laborales que garantizan la estabilidad de la clase trabajadora. Como las grandes realizaciones en materia de industrialización, de producción energética, y de puesta en regadío de grandes áreas agrícolas.

Ni una de estas cosas es sólo la obra y la responsabilidad de un hombre; todas ellas son el éxito de España, conseguido con el esfuerzo de todos los españoles; el éxito de un sistema, de una política veraz, auténtica y realista, que permitió a nuestra nave cruzar las tormentas más críticas, y que el pulso de su capitán está ya dirigiendo la manobra que la permite arribar al puerto de la normalidad.

Y hablamos de normalidad en el terreno internacional porque este trato normal y natural es el que España ha esperado del mundo y el que se ha conquistado con una política de sinceridad, con una actitud frontal, sin incurrir nunca en contradicciones.

El último baluarte diferencial que nos separaba de Europa, el económico, ha sido roto en la primera coyuntura favorable, sin regatear los esfuerzos de carácter interno. Y hoy Castiella ha reencontrado en los alemanes los sinceros amigos, los viejos aliados de siempre, que espontáneamente animan a seguir y ofrecen algo positivo y categorico: su ayuda incondicional. Y, por supuesto, en este mundo en delicado equilibrio, donde nada se regala, sin vanidad, realista-mente, hemos de recordar que Europa nos necesita y que hemos sabido llegar al punto en que es posible el diálogo, prestar servicios y recibirlos, ofrecer oportunidades y utilizar las que nos ofrecen. Este éxito de que las puertas se nos abran sin llamar en ellas es el éxito de una política, de un sistema. El éxito de España.

BONN, 11.—El programa de ayer del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en su primer día de estancia en la capital de la República Federal alemana, ha estado compuesto por: entrevista y almuerzo con el canciller Adenauer; dos conversaciones con su colega, Von Brentano; visitas al ministro de Economía, Erhard, y al del Tesoro, Lindrath; cena de gala ofrecida en su honor por el ministro alemán de Negocios Extranjeros, y, en fin, como cierre de la jornada, solemne recepción del Gobierno alemán a su ilustre huésped.

**POSIBILIDAD DE NUEVO ACUERDO COMERCIAL E INVITACION A ERHARD.**—Después de su entrevista con su colega alemán, Heinrich von Brentano, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Malz, se reunió, durante cuarenta y cinco minutos, con el ministro federal de Economía, profesor Erhard. Las dos conferencias se desarrollaron en términos de gran cordialidad.

A la terminación de la entrevista del ministro español, señor Castiella, con el ministro federal alemán de Economía, Ludwig Erhard, la Secretaría de éste anunció que los dos ministros trataron de los propósitos del Gobierno español de mejorar su economía doméstica, y que habían considerado la posibilidad de negociar un nuevo acuerdo comercial.

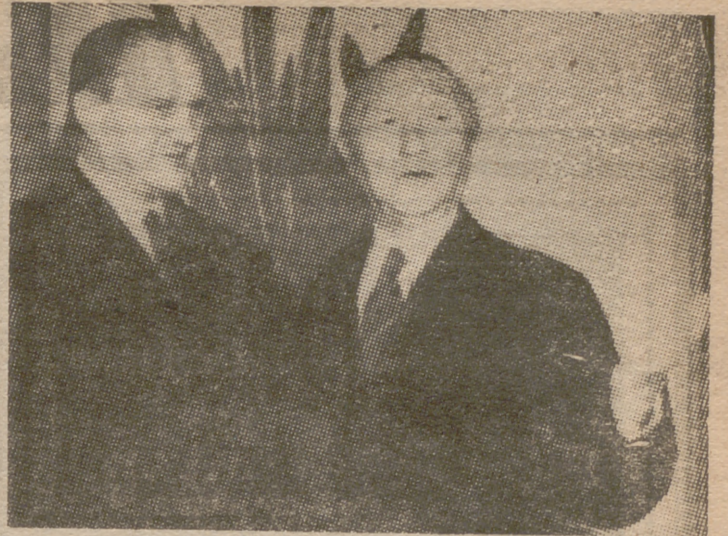
El señor Castiella, se añade, invitó a su colega a visitar España. No se indica cuál fué la respuesta del profesor Erhard, pero se da por seguro que fué admitida para cuando disponga de tiempo el ministro alemán.

**ENTREVISTA CON LINDRATH (TESORO).**—A continuación, el señor Castiella se trasladó a la Cancillería—sita en la que fué mansión familiar de los príncipes reinantes de Schaumburg-Lippe—, para ser huésped del canciller Adenauer en el almuerzo. Después de éste, el estadista español realizó una breve visita al ministro federal del Te-

soro, Hermann Lindrath, con quien trató, entre otras cosas, de la visita del último a España a fines de la actual semana. Lindrath, que había de trasladarse a ese país como vicepresidente del Comité Internacional para la Defensa de Occidente, fué invitado por el señor Castiella a visitar España.

**SEGUNDO ENCUENTRO CON VON BRENTANO (ECONOMIA).**—A primera hora de la tarde de ayer se celebró la segunda conversación con Von Brentano durante más de una hora. Mientras ambos ministros se reunían solos, sus respectivos colaboradores, bajo la presidencia del subsecretario de Negocios Extranjeros alemán y el embajador de España en Bonn, tuvieron una sesión de trabajo de más de dos horas de duración para ir discutiendo y dilucidando cuestiones de tipo secundario que podían ser solventadas por su competencia. Más tarde, ambos ministros de Asuntos Exteriores pasaron a presidir las delegaciones, que continuaron sus tareas por otra media hora. De fuente bien informada se sabe que tanto en estas reuniones como en las conversaciones mantenidas con Adenauer y Erhard, se ha dedicado especial atención a las cuestiones de tipo económico, dejando los temas políticos—también tratados, por otra parte, con el canciller—para la reunión prevista para mañana.

**CENA DE GALA Y RECEPCION.**—A las siete y media de la tarde tuvo lugar en el escenario de Petersberg, al otro lado del Rhin, la comida de gala que el ministro de Negocios Extranjeros, Von Brentano, ofreció a su colega, Castiella. Asistieron más de ochenta personas, entre las que merecen ser destacadas el ministro de Economía, Erhard; el del Tesoro, Lindrath; el del Senado, Von Merkatz; el de De-



El canciller de la República Federal Alemana, Conrad Adenauer, durante la entrevista que celebró ayer en Bonn con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. (Telefoto Cifra.)

fensa, Strauss; el vicepresidente del Parlamento, Richard Jaeger; el subsecretario para Prensa e Información, Eckardt; inspector del Ejército, general Heusinger; embajador de Alemania en Madrid, barón Von Welck, y de España en Bonn, marqués de Bolmarque; alto personal del Ministerio de Negocios Extranjeros alemán, y séquito del ministro español. Al final de la comida, los señores Von Brentano y Castiella pronunciaron expresivos y cordialísimos brindis.

**INVITACIÓN A ADENAUER (SIN CONFIRMAR).**—En los medios próximos a la Cancillería se ha extendido el rumor de que el ministro español ha invitado al doctor Adenauer a visitar España, e incluso se llegó a señalar que éste manifestó su gran deseo de conocer dicho país. «Si no hubiera otros muchos alicientes—dijo, al parecer—, una visita al Museo del Prado y al Escorial sería suficiente recompensa de este viaje.»

**AYUDA A TODA COOPERACION CON EUROPA («BOLETIN FEDERAL»).**—El «Boletín» del Gobierno alemán occidental publica una página entera sobre el «visitante de España», don Fernando María Castiella.

«En este invitado—declara—saludamos al representante de un pueblo con quien tenemos una amistad tradicional e histórica desde hace siglos.»

La publicación dice que «la vi-

sita a la República Federal de Alemania del ministro español de Asuntos Exteriores, que sigue de cerca a la visita del ministro portugués de Asuntos Exteriores, subraya la importancia que los Estados de la Península Ibérica han conquistado en creciente medida para la cooperación europea.»

El Boletín recuerda que España ingresó recientemente en la O. E. C. E., y dice que «hablando en general las conversaciones germanohispanas en relación con el ingreso de España en dicha organización se referirán a cuestiones como la situación de la comunidad económica europea, la Euratom, la comunidad del carbón y acero, los «siete exteriores» y las asociaciones económicas europeas.»

**ECO DE LAS DECLARACIONES EN LA PRENSA INGLESA.**—Los periódicos «Manchester Guardian» y «Daily Telegraph» publican una información con las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores a la televisión alemana y recogen, entre otras, la afirmación hecha por el señor Castiella en el sentido de que el Gobierno español no había hecho jamás, directa o indirectamente, la menor gestión ante ningún Gobierno extranjero en orden a solicitar el ingreso de su país en la O. T. A. N., y que esto no quiere decir, sin embargo, que España no agradezca las voces amigas que han pedido su participación activa en la Organización. (Efe)

## «Los europeos, en el retorno al origen, encontramos la fuerza y el optimismo para encarar el futuro» (Castiella)

Palabras pronunciadas por el señor Castiella durante la cena ofrecida en su honor por el ministro de Negocios Extranjeros alemán, Heinrich Von Brentano, en el Petersberg:

«Agradezco profundamente este homenaje, que yo recibo, conmovido, en representación de mi país, así como las palabras de calorosa amistad y gentil cortesía que acabamos de escuchar.»

Esta es una feliz ocasión para mí, pues tengo la honra de hablar en nombre de España desde esta ciudad. Estamos al borde del Rin, río caudal de Europa, una de las venas—a la vez poderosa y delicada—en donde laten la sangre, el espíritu, la vida de Alemania. Estamos en Bonn, la pequeña ciudad universitaria que parecía, como Heidelberg, únicamente destinada a que en ella se perdiera el corazón de los estudiantes, cuando la dramática historia reciente de Alemania ha echado sobre sus hombros el honor y la pesadumbre de la capitalidad. Amos, el Rin y Bonn, por su pasado, su situación, su voluntad, son un símbolo de la profunda europeidad alemana, y bajo este símbolo quiero evocar la tradicional amistad de españoles y alemanes dentro de la superior unidad europea.

Nuestra amistad viene de muy lejos. Es un lazo casi fraterno que ha unido a nuestros pueblos a través de las edades, y que nosotros, los españoles, encontramos en la sangre y en la cultura, en el rubio rastro godo que aparece en nuestra raza y en el arte de nuestras catedrales, en el eco de nuestra literatura clásica sobre Alemania y en la influencia de vuestra ciencia sobre la nuestra, pero, que, sobre todo, nos gusta simbolizar en el gran emperador europeo Carlos V, español y alemán.

Esta amistad, nunca contradictoria, se fortalece hoy con nuestro reencuentro y da un hondo sentido a algo que quiero decir.

Ha sido hasta ahora un axioma de la política internacional esa norma que dice que «hay que ser amigo del vecino de tu vecino». Esta regla de oro de la diplomacia clásica explicaría, vista a través de un prisma de elemental utilitarismo político, la tradicional amistad hispanoalemana, y encontraría su justificación estratégica en un supuesto también aparentemente innegable: la enemistad inmediata y tradicional de los pueblos vecinos.

Pero esta ley comienza a desmoronarse en nuestros días, sustituida por otra ley más sabia y humana: la de la fraternal amistad de todos los pueblos que tiene un origen y un futuro co-

munes. En ella encontramos la explicación verdadera de nuestro permanente afecto.

Alemania y España han dado un ejemplo actual en este sentido. Nosotros llevamos veinte años probando, con Portugal, nuestro vecino y hermano, la eficacia política de un instrumento de colaboración—el Pacto Ibérico—que es un factor importante en la estrategia europea y una muestra fecunda de duradero entendimiento. Alemania, por su parte, está dando, con Francia, otra admirable prueba de solidaridad: la de dos pueblos que fueron muchas veces rivales y que hoy se miran, a una y otra orilla de este Rin europeo, con la leal confianza de dos amigos.

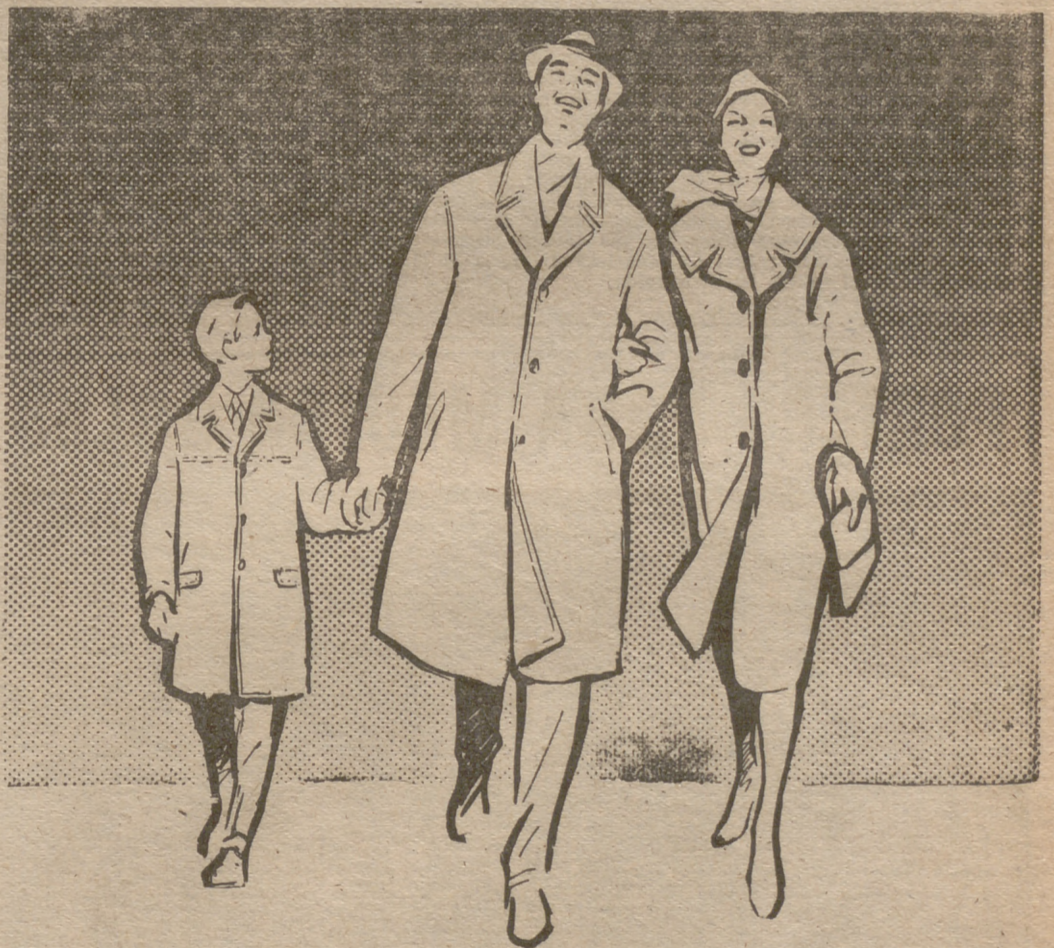
Y es que todos los europeos vamos descubriendo raíces de comunidad más profundas que los motivos de rivalidad, y en este retorno al origen encontramos la fuerza y el optimismo para encarar el futuro.

Esta mirada hacia el futuro, que ha roto con los estrechos nacionalismos que nos apretaban, va más allá también de un europeísmo exclusivista para lanzarse hacia otras preocupaciones universales que están muy enraizadas en nuestra historia y que han hecho, precisamente, la grandeza de los pueblos de Europa.

Por eso, España, en esta hora europea, no olvida su destino también americano, no abandona su preocupación por América, esa «magna Europa» del otro lado del Atlántico, contrapunto de nuestra cultura y campo inmenso abierto a egregias y fructíferas creaciones del espíritu. Ni tampoco olvida al mundo árabe, con el que le unen tan fuertes ataduras de siglos y a cuyas preocupaciones mira atenta, por solidaridad y justicia primeramente, y, después, por un imperativo de prudencia política.

Creo que ésta debe ser nuestra idea de Europa, de una Europa unida en su variedad, fuerte y abierta al mismo tiempo frente a su destino, que no es solamente europeo, sino, por una augusta razón de la Historia, también un destino universal. En esta Europa rejuvenecida y ágil que avizora el futuro, uno de sus fundamentos es el pueblo alemán; la Alemania unificada que ha de ser, en día que deseamos no lejano, la mejor garantía del futuro pacífico de Europa.

Quiero terminar brindando por la salud de Su Excelencia el Presidente de la República Federal de Alemania, por el Gobierno y el pueblo alemán, por vuecencia, mi cordial anfitrión, y por todos los aquí presentes, con cuya compañía me siento profundamente honrado.»



UN NUEVO ESTABLECIMIENTO DEDICADO AL VESTIR

SEÑORAS  
CABALLEROS  
NIÑOS

Sanclar

**NUEVAS  
confecciones**

Paseo de las Delicias, nº 91

EUROPEO - R. A.



# DEPORTES



Mundo deportivo por GILERA

Un Francia-Portugal de Copa Europea y el Madrid-Manchester

**F**RANCIA juega hoy tres partidos internacionales: el equipo A, contra Portugal, en el estadio parisiense de Colombes, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones; el B, contra Irlanda, en Belfast, y el de "juniors" o esperanzas contra los jóvenes ingleses, en Sunderland.

En la selección nacional tricolor figuran siete jugadores del Stade de Reims: el guardameta Colonna, los defensas Wendling y Jonquet y cuatro delanteros: Muller, Kopa, Fontaine y Vincent. Los injertos son el veterano defensa izquierdo del Racing de Paris Marche; los dos medios, Penverne, del Red Star, y Ferrier, del Saint Etienne, y el extremo derecha Grillet, del Racing de Paris. El Reims sigue siendo el mejor equipo de Francia tras el bache del año pasado, del que ha salido con la ayuda de Raymond Kopa. Va en segundo lugar de la clasificación de Liga y es la base unitaria del equipo nacional.

Los portugueses se lamentan de la baja del extremo Hernani, que es uno de sus mejores hombres de vanguardia. El seleccionador, José María Arintunes, concentró a quince jugadores en Estoril, y las noticias son de que Portugal estará representado por Acursio; Serra, Germano, Hilario; Mendes, Vicente (o Torres); Yauca, Matateu, Aguas, Coluna y Cavem.

Los seleccionadores galos han cambiado dos hombres nada más del equipo que jugó y perdió en Sofía contra Bulgaria: han quitado a defensa Kaelbel, del Mónaco, y al medio Lerond, sustituidos ahora por Wendling y Ferrier, que son dos atletas fuertes. Si se tiene en cuenta que Penverne y Marche, hoy parisienses, fueron jugadores del Reims, la conclusión es que el Stade constituye casi el núcleo de la selección de su país. De todos los elegidos, el único que viste la camiseta de Francia por primera vez es Wendling. Jonquet ha jugado ya cincuenta y cuatro partidos internacionales; Marche, sesenta; Penverne, treinta y siete; Kopa, treinta y dos, y Vincent, treinta y tres. Estos son, pues, unos veteranos. Fontaine ha jugado quince; Colonna, nueve, y Ferrier y Muller, uno.

Los franceses tienen esperanzas en el delantero centro del equipo B, que es el bordelés Guillas, del que esperan que sea un Kopa. El partido Francia-Portugal lo arbitrará el inglés mister Aston.

✱

El Madrid-Manchester de esta noche es amistoso; relación privada y pública, pero no oficial, aunque por el renombre de los dos parezca de trascendencia continental. Ahora está el Wolverhampton de campeón, pero quizá sea el Manchester United otra vez en un futuro próximo el representante inglés en la Copa de Europa. No es corriente que tras un origen de lazo forzoso como es un encuentro eliminatorio de campeonato se fomente la amistad y el trato cordial, como han hecho ahora el club inglés y el madrileño. El Manchester ha calado hondo en nuestra capital no solamente por una razón humanísima de solidaridad con su desgracia colectiva de Munich, sino antes, en sus días de campeón, y después, en su etapa actual de renacimiento. Para el Manchester, pues, el saludo de bienvenida.

Se habla de una Liga internacional en Nueva York

**V**A para diez años, un buen día, ante el asombro del mundo, el equipo nacional de los Estados Unidos ganaba en la ciudad brasileña de Bello Horizonte, en partido correspondiente a la fase final del campeonato mundial de fútbol, a la selección de Inglaterra. Se dijo entonces que el fútbol iba a entronizarse definitivamente en el territorio norteamericano. Todo fue un espejismo. La Prensa norteamericana casi ni se hizo eco de aquella fabulosa victoria que marcó de un modo absoluto el declive de los que hasta entonces habían sido los "reyes" del fútbol. Ahora la cosa es muy distinta. La noticia viene fechada en Londres y dice que en el mes de mayo del próximo año una Liga internacional de fútbol se celebrará en la ciudad de Nueva York. Y que en la misma, de momento, intervendrán los campeones de Escocia, Inglaterra, Irlanda del Norte, Eire, Austria, Francia, Hungría, Suecia, Alemania occidental, Italia y, probablemente, España, Polonia o Canadá. Se dividirá en dos grupos, y en uno de ellos intervendría el club de Nueva York.

Está demostrado que lo que no pudo hacer la sensacional victoria de Estados Unidos aquella tarde en Bello Horizonte con el gol de Souza en el marco del inglés Williams lo ha podido hacer la doble confrontación del Real Madrid en la ciudad de los "rascacielos" en los dos últimos encuentros de su excursión de fin de la temporada pasada. Desde que el Madrid "asombró" a los 25.000 aficionados que asistieron en Nueva York a los partidos en la gigantesca metrópoli, donde el beisbol todo lo puede y donde el tenis, en Forest Hill; el boxeo, en el Square Garden; el rugby, en los terrenos universitarios, y el baloncesto arrastran masas ingentes de espectadores, se ha producido una corriente de entusiasmo hacia lo que ellos llaman "soccer", nuestro fútbol, que aquí en España es el deporte nacional. El Madrid, en sus memorables exhibiciones, dió a conocer a muchos lo que no habían nunca presenciado y gustado. Y ahora, des-

## El Madrid, con sus exhibiciones, despertó el interés por el fútbol en la ciudad de los rascacielos

pués de un rumor, hace tiempo acallado, de un campeonato en América a base de equipos comerciales, con fines publicitarios, surge esa propuesta de Liga internacional, que incluso, en noticia fechada en Zurich, ha producido la natural alarma en los medios de la Fifa, la cual, como es lógico, teme por el fútbol europeo, y ante la idea expuesta, que no parece caminar hacia un hecho consumado, han decidido vigilarla muy de cerca.

### EL FUTBOL EN ESTADOS UNIDOS Y SU MASA PRINCIPAL

En los Estados Unidos de América, el fútbol puede decirse que no existe. El fútbol que ellos conocen nada tiene de común con este nuestro. El que ellos llaman "soccer".

Un comentarista norteamericano, Williams M. Scob, a raíz de la victoria de Estados Unidos sobre Inglaterra en Brasil, decía que era difícil que este deporte arraigase en el Estado americano. El presuma de haber visto fútbol de verdad, ya que había presenciado dos partidos de campeonato en Londres.

El fútbol en los Estados Unidos, pese a esa victoria en Bello Horizonte, no reaccionó. Se siguió jugando, solamente, en su mayor afición, en Saint Louis. En las márgenes de los ríos Mississippi y Missouri es donde está «la catedral» del fútbol americano. Y en Saint Louis es donde están los equipos más fuertes de toda la nación. Uno, como el Saint Louis Simpskins F. C. o como el Saint Louis Mac Mahon F. C., reúnen grupos de muchachos, netamente «amateurs», que juegan al fútbol con cierta pasión y cuyo galardón máximo es formar parte del equipo nacional, que suele jugar las eliminatorias de los torneos mundiales con Méjico y Cuba. O, como sucedió últimamente, con Costa Rica. Aun cuando anteriormente decíamos que eran jugadores «amateurs» por el hecho de que todos, sin excepción, trabajan, en realidad cobran un emolumento del club, pero que les obliga a trabajar para sostenerse con decoro. Suelen cobrar de doscientos a trescientos dólares semanales durante ocho meses del año. Y esto sólo es posible en Saint Louis, por la sencilla razón de que aún acude alguna gente a los partidos, dada la gran cantidad de colonia italiana. Pero en el resto del país, donde existen equipos de fútbol, como en Nueva York, Filadelfia, Pittsburg o Chicago, los equipos juegan en familia.

Por lo que respecta al fútbol, es de lo más rudimentario. Fuerza física, potencia, empuje y decisión. Una precaria técnica y una ilusión a fuerza de derrotas, de decepciones, que hace de estos muchachos unos verdaderos «ploneros» del fútbol. En muchas oportunidades, la presencia de jugadores europeos, o descendientes de europeos, como los famosos hermanos Souza, que jugaron en Río y eran del Falls River, proporcionan afición y cautivan seguidores. En realidad, la «pega» principal para el desarrollo del fútbol en los Estados Unidos está en su casi total ausencia en las prácticas deportivas de las Universidades. Y, en verdad, el día que en las Universidades les dé por jugar al fútbol asociación, que duda cabe que el deporte puede desarrollarse y llevar a los Estados Unidos a la cabeza del mundo. En realidad, así ocurrió con otros deportes.

Por eso, ahora que se habla de una Liga en Nueva York, la F. I. F. A. toma sus medidas. En realidad, no es para menos. Podría ser un quebranto para el fútbol europeo.

Y, realmente, con esa cantidad de dinero de que hablan los organizadores, las economías de muchos equipos del viejo continente irían hacia arriba. Y si por dinero es, nadie puede dudar que en tierras del «tio Sam» ese capítulo es fácil de arreglar. (Fiel-M. Sarmiento Birba.)

## «Lo que el Madrid quiere es que Juanito Alonso salga a jugar sin la menor posibilidad de peligro» (Saporta)

ESTUVE ayer noche en el entrenamiento de los jugadores del Manchester, en Chamartín. Poca gente. SANTIAGO BERNABEU no quiso perderse la sesión. Estuvo un rato, y se marchó.

—Excelentes chicos. Fuertes y rápidos. Fué su comentario. ANTONIO CALDERON, al que vi por la tarde, me dijo:

—Hoy estuvieron de compras. Ya ves: cuando nosotros vamos fuera, nos gastamos un dineral en cosas, algunas completamente superfluas. Es la eterna manía de que lo de fuera es mejor que lo de casa. Ellos deben ser del mismo parecer. Han renunciado a la excursión que les teníamos preparada a El Escorial para salir de tiendas.

BUSBY presenció el entrenamiento de anoche, y quisiera yo que hubieran visto ustedes cómo se fijaba en los jugadores. De qué manera. Otro que tampoco perdía ripio era FLEITAS:

—Estoy de espía—dijo a LESMES, espectador curioso, en los graderos, del entrenamiento.

Pues el de anoche no fué el último entrenamiento. Esta mañana volvieron a estar en Chamartín. Injuntables. Busby dice que el Manchester tendrá dentro de poco tiempo uno de los mejores equipos de Europa.

—Hay cinco o seis muchachos formidables. Progresan por semanas.

Si voy a Chamartín, encuentro a JUANITO ALONSO. Si estoy en el campo del Plus Ultra, allí está él. Siempre con el balón en las manos. Se lo comen los ojos:

—Si el Madrid quisiera, podría jugar ya. Estoy mejor que nunca. Y completamente curado.

Pero Juanito, pese a su impaciencia, tendrá que esperar todavía dos meses. Las cosas de palacio van despacio, máxime lo suyo. SAPORTA me habló de él hace unos días:

—El Madrid lo que quiere es que, cuando salga a jugar de nuevo, no exista la menor posibilidad de peligro para su salud.

Ya que hablo de Alonso, les diré lo último que sé sobre BAGUR, que es bien poco. SAMITIER regresó de su viaje a San Sebastián ayer. Pero no informará de lo que ha visto hasta el jueves. Por otro lado, de San Sebastián me comunican telefónicamente que Samitier estuvo hablando con algunos directivos de la Real Sociedad.

—Pero éstos tampoco han soltado prenda. Ahora bien: puedo adelantarte que si el Madrid quiere a Bagur, la Real no pondrá muchas dificultades, excepto las económicas, que no son nada pidiósas. Al Madrid, por eso de que tiene fama de adinerado, siempre se le pide más que a los otros equipos.

Qué perjudicial es esa fama.

PEREA, «DI STEFA NO DEL MAGNETOFON»

JOSE PEREA, a quien he visto muchas veces, pero al que no tengo el gusto de conocer, es, en el ambiente radiofónico, el «Di Stéfano del magnetofón». Jamás se le escapa nada.

RAUL SANTIDRIAN dice Miguel ORS

—Creo que marcha todo bien y que para primeros de año habrá sorpresa agradable para la afición madrileña.

Young Martin desea que el combate de revancha tenga como marco el formidable recinto del Palacio de los Deportes, que, según mis últimas noticias, será inaugurado allá para mediados de febrero, si no antes.

Young Martin no pierde las esperanzas de reconquistar el título continental de su categoría.

—Estoy entrenando desde hace varios días, sin perder sesión. El día veintidós de este mes, si el tiempo lo permite, boxearé en Alicante, contra adversario todavía no decidido.

Young Martin desea que el combate de revancha tenga como marco el formidable recinto del Palacio de los Deportes, que, según mis últimas noticias, será inaugurado allá para mediados de febrero, si no antes.

Young Martin no pierde las esperanzas de reconquistar el título continental de su categoría.

—Creo que marcha todo bien y que para primeros de año habrá sorpresa agradable para la afición madrileña.

Young Martin desea que el combate de revancha tenga como marco el formidable recinto del Palacio de los Deportes, que, según mis últimas noticias, será inaugurado allá para mediados de febrero, si no antes.

Young Martin no pierde las esperanzas de reconquistar el título continental de su categoría.

—Creo que marcha todo bien y que para primeros de año habrá sorpresa agradable para la afición madrileña.

Young Martin desea que el combate de revancha tenga como marco el formidable recinto del Palacio de los Deportes, que, según mis últimas noticias, será inaugurado allá para mediados de febrero, si no antes.

Young Martin no pierde las esperanzas de reconquistar el título continental de su categoría.

## PORTERO PARA MEDIOS GOLES



Sucedió en Granada. En el minuto cuarenta del partido entre granadinos y azulgranas, Ramallets resultó lesionado en un párpado al lanzarse a los pies de Mauri. Fué sustituido por Medrano, debutante en España, que el próximo domingo defenderá también la puerta del Barcelona en el estadio "Miró-Sans". La fotografía recoge el momento del regreso de Ramallets al hotel granadino, una vez terminado el partido. La curiosidad de la chiquillería se concentra en el "portero tuerto", en el popular Ramallets, guardián de la puerta del equipo de España, al que deseamos que se cure pronto para que vuelva a ser un guardameta para "goles enteros" ni más ni menos que el gran Ramallets.

## POR AHORA SOLAMENTE 3 BOLETOS DE 14 ACIERTOS CIENTO VEINTICUATRO DE TRECE

Ya hay tres boletos con 14 aciertos. Uno, como ya dijimos ayer, pertenece a un señor de Manresa, y otro a un médico aragonés, residente en Madrid. Ignoramos por el mo-

mento el nombre y residencia del tercer afortunado. Donde se ha afinado más es en los de 13, número que han conseguido acertar 124 apostantes.

Hasta mañana, pues quedan todavía por escrutar unos cuantos millares de boletos, no se sabrá exactamente el número de máximos acertantes.





LA OPINIÓN  
de  
PEDRO ESCARTIN

Cuando el Barcelona llama  
EL MADRID Y SUS PROBLEMAS

EN el torneo de Liga sigue el duelo previsto Madrid Barcelona, gracias a la generosa e increíble entrega de puntos atléticos en el Metropolitano, sin cuya circunstancia el Atlético madrileño sería líder en la tabla de puntuación; pero los jugadores de Villalonga son geniales y están haciendo lo que nadie hizo hasta la fecha: ganar fuera y perder en casa.

¿Qué ocurre al Madrid? ¿Está mejor, peor o igual que la temporada última? Estas y otras preguntas se hace el hombre de la calle cuando la fecha del 29 se acerca y con ella la visita del campeón de Liga, encuentro que el Madrid no debe perder por las consecuencias que la derrota en Chamartín tendría no sólo en la marcha de la competición, sino también en la moral de los jugadores.

Su alta cifra de goles favorables, 33, indica que la artillería blanca funciona, sin que los tantos recibidos, 10, en nueve fechas, sean para alarmar a nadie. La fuerza del campeón de Europa, su gran baza, el último domingo de noviembre, se halla en el juego y rendimiento de la línea delantera, donde la buena forma de Puskas, velocidad de Gento y la maestría y amor propio de Alfredo di Stéfano pesarán mucho.

El ataque blanco no ofrece dudas al seguidor; pero se comenta que el ritmo impuesto desde atrás por Didi es más lento que el de la temporada anterior y que el mando de la zona ancha retrasada carece de la efectividad y rapidez que tenía cuando estaba allí el hombre al cual no es posible le sigan pidiendo milagros. Pero hay remedios para todo, y por qué no probar a Rial de medio volante, como hizo Muñoz en Viena?

Esta noche, lucha en Price

Bengoechea no logró este verano exponer la integridad de sus poderosas facultades. La clase excepcional de este gran luchador apareció envuelta por celajes, debidos quizá a una falta de preparación que, por fortuna, parece haber remontado el bravo navarro, poseedor de uno de los estilos más puros y espectaculares. Esto es lo que en la noche de hoy vamos a tener la oportunidad de comprobar a lo largo de su combate con Mathias Sánchez, el luchador desconcertante, que frente al campeón mundial deberá extremar el ejercicio de sus habilidades si quiere mantener la impresión prometedora que produjo al noche de su presentación.

Otro encuentro de indudable interés se centra en el enlace de los nombres de Henry Plata y Remy Bayle, cuyas cualidades de virtuosos especialistas aseguran la realidad de una alta exhibición de gran estilo, envuelto en las ráfagas de su doble temperamento agresivo y tenaz en el esfuerzo.

Abrirán el programa Ochaño y Damián, dos voluntades rebosantes de violencia, que no regatearán medios ni procedimientos para imponer la superioridad de sus impulsos.

Como remate del programa, tal y como decíamos ayer, tendremos la reaparición de Jim Oliver, en contraste con el nuevo campeón de Europa, Gustavo Blanch.

Cinco combates en los que no habrá faltas de emoción.

Rial →



Helio Herrera, viejo zorro del fútbol, que sabe como son todos y cada uno de los jugadores del Madrid, jugará el día 29 a la contra para hacer lo menos previsible, y está fuera de dudas que el campeón de Europa jugará con presión territorial por retroceso voluntario azulgrana, y necesita por ello organizadores, hombres de pase retrasado y tiro lejano, si hace falta, y por ello votamos la vuelta de Rial, aunque sólo sea en este partido. ¿Disparate? No lo creemos así.

El Madrid tiene el fallo de escaso mando en la zona de maniobra, y de ahí su último fútbol deslavado, aunque el ataque sea efectivo en la boca del gol; pero lo será más si el día 29 en lugar de adelantarse en bloque dentro del

area azulgrana, retrasa y arranca de atrás, abiertos con una media volante formada por hombres que sepan crear fútbol, tiren y lancen.

Helio Herrera, el más manobrero de nuestros preparadores, sin por ello molestar a nadie, sacará a Lesmes del área para así obligarle a luchar con otro hombre más rápido; retrasará a Martínez, a fin de que Santamaría no tenga la ventaja del choque, empleando Villaverde como elemento de apoyo; habrá secante sobre Di Stéfano, quien le obsesiona, y otro sobre Gento. Por eso hacen falta—institimos—dos volantes creadores y de visión en el juego.

Rial, hoy descansado, en forma, con moral y ganas de jugar, podría ser el hombre del servicio ade-

cuado a Gento y demás atacantes, sexto delantero si el repliegue azulgrana obliga a ello, pues no olvidemos que ante el Barcelona precisa el Madrid juego rápido y que en modo alguno se amontonen dentro del área de los campeones de Liga. Héctor Rial fué en Viena, contra Wiener, inteligente decisión de Muñoz, que aplaudimos antes del encuentro.

Y repetimos que el Madrid necesita mandar donde hoy crea poco fútbol. Didi es genial, pero anda, y acabamos de ver al Barcelona, cuyas líneas de apoyo son algo serio y difícil de pasar, aunque tengan su tendón de Aquiles. Que es lo que ha de meditar Fleitas Solich. Y atención a Héctor Rial, porque es el hombre del día 29 si está en forma. Es un criterio.

En Oporto: Siete mil personas asistieron al entrenamiento dirigido por Daucik

Padre e hijo firman ventajoso contrato con el club portugués

Más de siete mil personas asistieron en la mañana del domingo, en el estadio de las Antas, al entrenamiento de los jugadores del F. C. Porto, que fué nuevamente dirigido por Fernando Daucik. Esta sesión de entrenamiento de los azulblancos, empeñados en una ardorosa recuperación que satisfaga a la impaciente masa asociativa, fué dirigida, repetimos, por el nuevo entrenador en dos períodos: uno de cuarenta y otro de treinta minutos.

Daucik dividió a los jugadores en dos bandos: unos azules y otros blancos. Entre las principales notas de esta sesión de entrenamiento se señala la confirmación de las posibilidades de Yanko Daucik, que esta vez de medio volante volvió a impresionar por su voluntad y facilidad en el pase. Las bases para los contratos con Daucik y su hijo han sido firmadas. Y en virtud de las mismas, Fernando Daucik recibirá por el fichaje muy cerca de las 300.000 pesetas y más de 25.000 pesetas al mes. Si el equipo es campeón de Liga o Copa, en cada caso Daucik recibirá una prima de 200.000 pesetas.

Yanko Daucik, que ha pedido a los periodistas que le llamen Daucik hijo y no Yanko, cobrará 120.000 pesetas por ficha y 5.000 pesetas de sueldo mensual.



NEUMÁTICOS DE BANDAS INTERCAMBIABLES

Con el documento gráfico ampliamos la noticia que dimos hace un mes sobre el nuevo neumático de banda intercambiable, producido por Firelli. Este tipo viene a revolucionar el ambiente del neumático y hasta puede que cause preocupación a la industria del recauchutado, porque entre las ventajas que ofrece está la de poder sustituir la banda de rodaje una vez consumida. Además se puede adaptar el dibujo que más convenga al terreno por el que se piensa viajar, contándose con la posibilidad de poder montar clavos de carburo de tungsteno—muy resistentes a la abrasión—para marchar con seguridad sobre pisos helados o escarchados, garantizando el arranque, el frenaje y asegurando la estabilidad en las curvas, con evitación del derrapaje.

LA GYMKANA DEL DOMINGO.—La activa escudería de Madrid celebró felizmente su anunciada prueba de habilidad, resultando vencedor entre los expertos Pablo Menzel, con 4 puntos. A continuación, Alfonso Palacios, 7,75; Manuel Cortázar, 8; Cortázar II, 10,25; Fernando Villamil, 11; y Guillermo González Garra, 15,25. El "laberinto de Creta" fué ganado por Alfonso Palacios; los "tres ochos", por Alejandro Vega, y el "slalom" de Montecarlo, por Guillermo González Garra. Entre los debutantes se distinguió Celso Penche, seguido de Miguel Primo de Rivera, Enrique Ruiz Jiménez, Leopoldo Villamil y Rodolfo Bay (hijo). También se ha dado una clasificación femenina, por el siguiente orden: señora de González Garra, señora de Menzel y señora de Caprotti. La primera y la tercera vencieron en el "laberinto" y los "ochos", respectivamente, y en el "slalom", la señorita Fontcuberta.

NUEVA FEDERACION

EN la última reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de don José Antonio Elola-Olaso, se adoptó el siguiente acuerdo:

Se dió lectura por el jefe de Federaciones Nacionales al escrito del Aéreo Club de España, con la propuesta de creación de la Federación Nacional de Aviación Deportiva, que quedó aprobado.

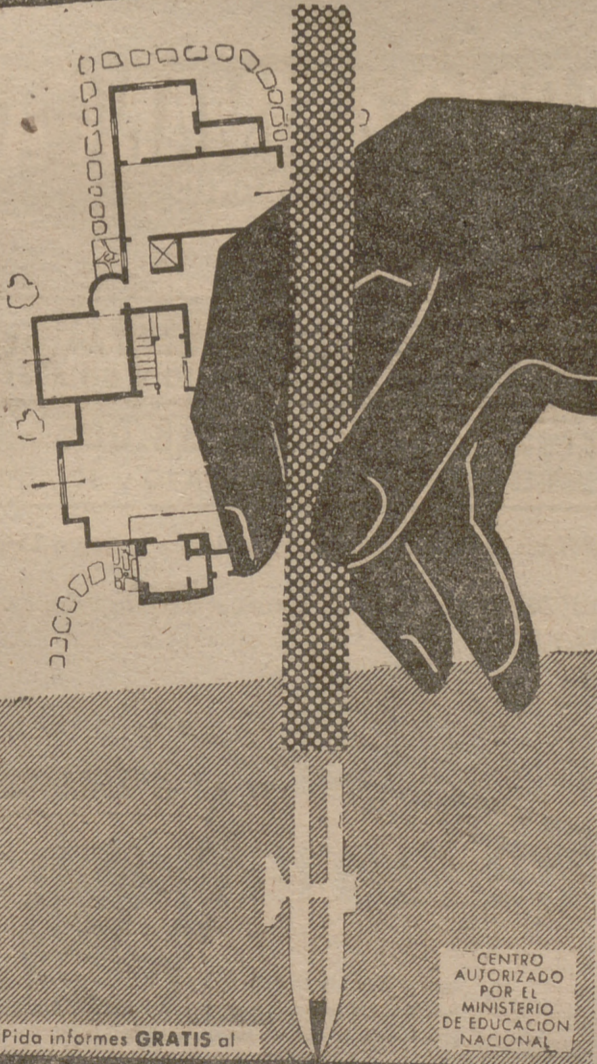
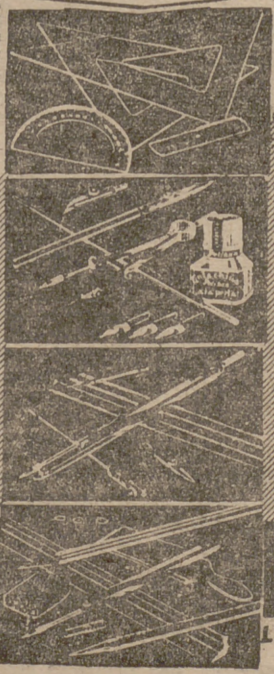
LA MATRICULA 40.000 EN BILBAO.—Bilbao va llegando a su mayoría de edad en cuanto al censo automovilista. Se calcula

Hágase Delineante

CURSOS ACELERADOS

- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE PROYECTISTA
- DELINEANTE DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA
- DELINEANTE EN GENERAL

MATERIAL QUE RECIBIRA GRATIS



Pida informes GRATIS al

INSTITUTO AMERICANO

LA INSTITUCION QUE ENSEÑA EN TODO EL MUNDO  
AV. JOSE ANTONIO, 31 - DEPT. U-2 MADRID (13)



CUANDO TODO SE ARREGLABA PARA LA BODA

# UN NIÑO (DOS AÑOS) TURBA EL IDILIO SORAYA-ORSINI

ROMA. (De nuestro corresponsal, Gerardo Rodríguez.) "Orsini, sí... Orsini, no..." A la margarita que estuvo deshojándose meses atrás, con frecuentes intervalos, en torno a la posible boda del príncipe Raimundo Orsini y la ex emperatriz de Persia Soraya Sfandiarí, le han salido recientemente nuevos brotes. La hoja del "sí" surgió otra vez con fuerza a raíz de la vuelta de Soraya a Roma, donde—concretamente, el 8 de octubre pasado—tomó posesión de la nueva villa que en las inmediaciones del Eur había mandado alquilar este verano a su nombre, con un contrato de un año de duración..., prorrogable indefinidamente.

La hoja del "no" acaba de contraponerse, envuelta en una extraña y complicada historia añeja de supuestos turbios amores del príncipe Orsini con una joven modelo francesa ("modelo", entiéndase, en sentido meramente "laboral" de la palabra). Al revuelo armado por la Prensa con la evocación de tal

historia, hecha nada menos que ante los tribunales de Roma por la propia "interesada"—Monique Henriette Bertouneque es su francísimo nombre—, se asoció el rumor del aplazamiento del anuncio oficial del noviazgo entre Soraya y Orsini que, según el mismo rumor, estaría preparado para fines de la pasada semana...

Pero a última hora, la presencia de Soraya y su madre en casa de la princesa Luisa Rignon Orsini—madre de Raimundo—durante las horas de la comida del pasado sábado día 7, ha vuelto a quitar probabilidades a la hoja del "no" para devolverse a la del "sí". (Al menos, en las columnas de los periódicos.)

Tal es, en síntesis, el argumento de este nuevo capítulo de los amores del apuesto príncipe romano y la bella ex emperatriz de los persas.

\*\*\*

¿Qué hay de verdad en todo ello? Es muy difícil separar la paja del grano, precisamente por la variabilidad de los vientos

## ANTE LOS TRIBUNALES:

### Henriette Monique denuncia que el príncipe es el padre de su hijo

(léase fuentes de origen). Aparte de que también uno está de acuerdo con los cinco ilustres componentes de la rueda del "dentro o fuera" que, según leo en PUEBLO del pasado 31 de octubre, dejaron "fuera" por unanimidad ese tema de "la vida privada como noticia".

Pero el deber informativo obliga al cronista a resumir el estado actual de este asunto "Orsini-Soraya-Monique", recogiendo, al menos, los datos más concretos y objetivos.

\*\*\*

Refiriéndonos ahora solamente a esta última etapa de su vida en que surge Orsini como prota-

gonista, podemos resumirla brevemente así, en un prólogo y tres actos.

Prólogo: 1955-1958

Personajes: Raimundo Orsini, joven galán italiano de ilustre prosapia; Henriette Monique, atractiva muchacha francesa; coro de jovencitas de distintos países. Lugar de acción: Costa Azul, Roma y otras ciudades. Argumento: El príncipe romano—buena facha, simpático y tal—



Esta es Henriette-Monique, la modelo francesa que acusa a Orsino la paternidad de su hijo.

es considerado como un gran partido entre toda clase de muchachas casadera, por su apellido y por la supuesta posición económica holgada. Se le atribuyen sucesivamente distintos "flirts". Uno de los más duraderos es el que sostiene con Henriette Monique—natural de Tours y empleada en París en una casa de modas—, a la que conoce en Carnes durante unas vacaciones. La muchacha desaparece de la presencia de Orsini en la primavera de 1957; si sigue o no en relaciones epistolares con él, no aparece aún muy claro. El hecho es que el nombre de Henriette Monique no sale a flote hasta pasados dos años largos. Siguen sonando otros nombres femeninos en relación con Orsini.

Soraya y Orsini como únicos protagonistas. La ex emperatriz ha vuelto el día 8 a Roma y en seguida se habla de una "reconciliación" con Orsini. Se sabe que se ven a menudo, y aunque ellos procuran esconderse de periodistas y fotógrafos, no siempre lo logran, y hay documentos gráficos de sus entrevistas en diferentes sitios. Surge un intermedio cómico a primeros de noviembre con una noticia, procedente de Bonn, que atribuye a Soraya el propósito de dedicarse a la canción y grabar discos, noticia que es desmentida rotundamente por Orsini. En seguida estalla la bomba: el jueves 5 de noviembre se hace público el "asunto Monique", quebrantándose el secreto del sumario. Las noticias proceden de París, pero tienen confirmación en Roma. Los días 27 y 28 de octubre, en efecto, ha prestado declaración Monique, y el 29, Raimundo Orsini. Riada de comentarios en la Prensa ante la indignación de los abogados de ambas partes. El asunto judicialmente tardará aún en resolverse. Mientras en Francia, Monique continúa defendiendo su postura, en Roma, Raimundo Orsini no da importancia a las pretensiones de la modelo. Al parecer, Soraya—cuya vuelta a Roma ha motivado, según algunos, el gesto de la joven francesa—lampoco se ha inmutado gran cosa.

I acto.—Enero-julio 1959

Entra en escena Soraya. Ha conocido en Alemania a Raimundo Orsini, que, al parecer, está encargado de resolver ciertos asuntos de orden económico a la familia Sfandiarí. A primeros de marzo, Soraya viene a Roma, donde alquila una casa por seis meses. Se la ve frecuentemente en compañía de Orsini y surge la noticia del posible idilio. Incluso hay quien dice que la boda es inminente. Se habla después de ruptura de relaciones. Continúan las noticias contradictorias sobre el particular.

Posible desenlace o... "enlace"

II acto.—20 de julio al 8 de octubre

Soraya está fuera de Roma. Breves vacaciones en el norte de Europa y estancia en Colonia con sus padres. Cuando se habla en Roma de que ha ordenado alquilar una nueva casa aquí, vuelven a salir a colación sus relaciones con Orsini, con suposiciones para todos los gustos. Mientras tanto, a primeros de agosto en el Tribunal de Roma se abre un proceso, a ruegos de Henriette Monique Bertouneque, para obtener una declaración judicial de paternidad sobre un hijo suyo, nacido dos años antes—el 7 de agosto de 1957—, y cuyo padre, según la demandante, es precisamente Raimundo Orsini. El asunto permanece en secreto, y la comparecencia de ambas partes sufre diversos aplazamientos.

Si es verdad o no eso de que, justamente en los días en que se reveló la existencia del expediente judicial, iba a comunicarse oficialmente el noviazgo de Orsini y Soraya, puede ser quizá fruto de la fantasía periodística. Pero lo cierto es que las relaciones "amistosas" entre ambos, con la ausencia de sus respectivas madres, se hallan en un excelente momento, como lo prueba la comida celebrada por los cuatro el pasado sábado—esta vez sin ocultaciones de ningún género—en el palacio de los Orsini.

Resumiendo: ¿Se casarán, por fin, Raimundo Orsini y Soraya Sfandiarí, pese al "asunto Monique"? La respuesta, de momento, queda en el aire. Pero por todas las trazas, y después del anuncio de la próxima boda del Sha con esa otra joven persa, no sería difícil que Soraya se decidiera, al fin, a entroncar con una familia italiana de tanto renombre histórico.

III acto.—Se está representando todavía

Las primeras escenas, entre el 8 y el 29 de octubre, tienen a



Madrid, miércoles 11 de noviembre de 1959

## PISOS desde 10 000 Pts. de DESEMBOLSO INICIAL...



2.000 PISOS

...en el BARRIO de SIMANCAS  
Propietario: JOSE BANUS

- PISOS** DESEMBOLSO INICIAL: DESDE 10.000 PESETAS RESTO CON GRANDES FACILIDADES: HASTA 10 Y 30 AÑOS
- TIENDAS** DESEMBOLSO INICIAL: desde 43.000 y 35.000 PTS. RESTO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO: HASTA 10 y 30 AÑOS

MAGNIFICA INVERSION de CAPITAL: 20% NETO alquilando a su renta LEGAL los pisos adquiridos

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES desde Plaza Manuel Becerra (línea de San Blas) y TRANVIAS núms. 5, 12 y 6.



- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º Izqda. MADRID.—De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche
- EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 6.—De 10 mañana a 8 tarde.
- Y EN EL PROPIO BARRIO DE SIMANCAS: Final calle Castillo Madrigal de las Altas Torres.—De 9 mañana a 7 tarde.—SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

Publico - Paz. 8



# LA CIRCULACION EN ESPAÑA

Por Natalio HORCAJO

## Atención a las luces reglamentarias

### 2 AUTOTAXIS

TODO cuanto se ha dicho sobre los automóviles de turismo es aplicable a los taxis, por ser éstos, salvo en raras excepciones, coches de aquéllos transformados para su servicio en alquiler.

Sin embargo, hemos visto que los taxis de nuestra capital han instalado una pequeña luz blanca sobre la placa de S. P. delantera y una roja en la trasera, luces ambas antirreglamentarias. ¿De dónde han sacado sus propietarios que hay que instalar esas luces?

El artículo 150 del vigente Código de la Circulación, sobre alumbrado de la placa de matrícula, dice: «... Siempre que un automóvil haya de tener encendidas algunas de sus luces, conforme a lo ordenado en este Código, deberá tener también iluminado, por reflexión o por transparencia, el número de matrícula de la placa posterior y la indicación correspondiente si se trata de un vehículo de servicio público, en forma que permita distinguir estas indicaciones con una agudez visual normal a una distancia de 50 metros. El mismo farol que produzca la iluminación del número de matrícula, y aun el mismo foco luminoso, podrá ser utilizado para producir la luz roja posterior.»

Como se ve, se admite el

piloto rojo sobre la placa de matrícula posterior, pero no sobre la de S. P. Pero es que, además, el punto 2 del apartado b) del artículo 143 reformado, según el Convenio Internacional en vigor, dice que: «... No se colocarán más luces que las descritas y autorizadas por el presente Código...»

Por lo que, considerando ambos artículos, se deduce que la luz roja mencionada es antirreglamentaria.

Respecto a la luz blanca en la placa de S. P. delantera, es igualmente antirreglamentaria hasta en nuestro antiguo Código hoy en vigor. Porque si el Convenio Internacional, en el párrafo segundo del punto 4 del apartado a) del artículo 144, dice: «... En los coches de servicio público, los letreros indicadores del servicio emitirán luz blanca o amarilla, tanto en la delantera como en la trasera», no se refiere a la placa de S. P., sino a los letreros indicadores del servicio que llevan los autobuses y trolebuses.

Sin embargo, deberán llevar la luz verde de «Libre» fuera del gallo, en su parte delantera superior izquierda, según reglamenta el artículo 151 del Código, y que el Convenio Internacional no denuncia.

#### MOTOCICLETAS

Las motocicletas y «scooters»

fabricadas en España poseen un faro con luz blanca intensiva hacia adelante, y un piloto rojo en la trasera, coincidiendo ambos focos con el plano vertical longitudinal, lo que hace a estos vehículos perfectamente reglamentarios cuando están en marcha, pero no cuando se estacionan, porque no disponen de más energía eléctrica para su alimentación que la suministrada por un generador accionado por el propio motor. (Nos referimos a la mayoría de las motocicletas fabricadas en España.)

Así, es imprescindible instalar dos catafaros: uno, blanco, en la delantera, y otro en la trasera, pero rojo; de cualquier forma, menos triangular y situados coincidentes con el plano antes mencionado o vulgarmente dicho en el centro y no a un lado o a los dos, duplicando el dispositivo, como hemos visto en más de una Vespa.

Lo que no puede hacerse es sustituir el piloto rojo, con la luz propia, por un dispositivo reflectante del mismo color, igual que puede hacerse en las bicicletas, según erróneamente decía la «Nota aclaratoria» de la Oficina de Divulgación de la Jefatura Central de Tráfico, publicada hace algo más de un mes por toda la Prensa nacional, y que hoy, inexplicablemente, aún no ha te-

nido rectificación, lo que ha producido el consiguiente confusiónismo.

Por último, diremos que hay una marca de motocicletas, E. O. A., que ha dotado a sus



Luz blanca sobre la placa de S. P. delantera de un autotaxi. Antirreglamentaria.

máquinas de un piloto de forma triangular, por lo que los poseedores de estas motocicletas han de proceder a su sustitución si no lo han hecho ya.

Las motocicletas con sidecar, además de los dispositivos mencionados propios de la motocicleta, llevarán fuera del gallo, en su lado exterior superior, una luz blanca hacia adelante y roja hacia atrás, y los consiguientes catafaros de los colores mencionados.

#### AUTOBUSES Y TROLEBUSES

Ambos tipos de vehículos, de servicio público, deberán llevar los mismos dispositivos que los automóviles de turismo, mas los letreros indicadores del servicio situados en su delantera y trasera deberán ir iluminados con luz blanca o amarilla, reflejada o por transparencia.

#### CAMIONES

Quizá sean estos vehículos los que más han abusado en exceso de luces de todos los colores, y asimismo los que, por el contrario, les faltaba siempre alguna luz. De todo ha habido hasta hoy, que suponemos se han adaptado a lo dispuesto. Estos vehículos, cualquiera que sea su tonelage, deberán llevar los mismos dispositivos que los automóviles de turismo, tanto de luz

propia como reflejada. Pero, además, los de carga superior a 3.500 kilogramos, con ancho superior a dos metros — caso del Pegaso — o longitud superior a seis metros y, en todo caso, los vehículos articulados y los conjuntos formados por tractor y uno o más remolques — caso de las grúas de socorro — llevarán en la trasera, y al lado izquierdo, una luz verde, que se encenderá para indicar que han percibido la señal de petición de paso del vehículo que trata de adelantarlos; pero ¡cuidado!, porque esa luz verde encendida no significa que se le puede adelantar.

#### AUTOMOVILES DE BOMBEROS, AMBULANCIAS Y POLICIA

Estos vehículos, además de los automóviles de turismo, podrán llevar, sin que sea obligatorio, en la delantera, una o dos luces rojas destellantes y nunca fijas, que accionarán discrecionalmente para pedir paso.

#### BICICLETAS

Las bicicletas deberán llevar en la delantera un faro blanco o amarillo, y en la trasera un piloto rojo con luz propia o bien un dispositivo reflectante; ambos, sobre el eje de simetría.



El más rápido - el mayor Jet  
Nueva York desde Londres sin escala

**TWA** NEW LONG-RANGE INTERCONTINENTAL  
**BOEING 707**

El 24 de noviembre, TWA presenta el nuevo Intercontinental Boeing 707 de gran autonomía, el avión de pasajeros a reacción más rápido y mayor del mundo - en 7 1/2 horas solamente, sin escalas, desde Londres a Nueva York.

Salvo de Londres a las 5 de la tarde, llegue a Nueva York a las

7.30 de la tarde. Tome el Cocktail con sus amigos en Mayfair - y cené en Manhattan! Simplemente unas pocas horas de descanso, en lujoso ambiente y ya está Vd. allí, sin escalas. Su vuelo de regreso Nueva York-Londres solamente le empleará 6 horas 25 minutos. Y si Vd. va más allá de Nueva York, vuele de nuevo en la potente flota «Jet», sin escalas, de costa a costa o a las más importantes ciudades de América.

Elija el Servicio de Lujó o vuele en clase Económica.

Para reservas, visite a su Agente de Viajes o llame a TWA:

Avda. José Antonio, 68 (Teléf. 474200, Hotel Castellana Hilton).

Más pasajeros transportados, más millas que cualquier otra línea aérea del mundo

**TWA USA**

Los aviones a reacción (Jet) más rápidos del mundo

NEW YORK - LONDRES

Madrid, miércoles 11 de noviembre de 1959.



# La Fundación Juan March convoca los premios literarios correspondientes a 1959

\* Destinos a novela, teatro y poesía, su dotación es de 300.000 pesetas cada uno

\* Recompensará así a los autores que publicaron o estrenaron la obra que ha producido un impacto más profundo en la respectiva rama

Como hace ya dos semanas anunciáramos en estas columnas, la Fundación Juan March ha decidido aumentar cuantiosamente las dotaciones destinadas a fomentar el cultivo del espíritu, según hace público en la nota cuyo texto transcribimos, y convocando los premios literarios correspondientes a 1959 y que confirma la información anticipada por PUEBLO.

«Entre los objetivos de la Fundación figura, con un rango especial, el de fomentar el cultivo del espíritu. Consecuente con esta norma, el Consejo del Patronato, en sucesivas convocatorias, ha creado, aparte del Premio de Letras, destinado a honrar una vida ejemplar de trabajo, distintas pensiones de literatura en España y becas de estudios en el extranjero, que han permitido a los escritores españoles una dedicación eficaz al cumplimiento de determinadas tareas dentro y fuera de la Patria. Pero la debida atención a nuestra cultura requiere algo más. A ello, y sin que implique el agotamiento de la función protectora, trata de subvenir la presente convocatoria instituyendo tres premios literarios, destinados este año a los cultivadores de la novela, el teatro y la poesía. No se ignora que, sobre todo en el curso de los últimos años, dichas tres ramas de la literatura han sido, así como otras, objeto de un cuidadoso y ejemplar mecenazgo a través de numerosos certámenes promovidos por instituciones y particulares. De ahí que esta convocatoria, aun persiguiendo idéntica meta que la mayoría de los premios que hoy se conceden, utilice cauces en cierto modo diferentes. Aspira a recompensar a quienes durante el período comprendido entre el 1 de enero de 1955, año en que se creó la Fundación, y el día de hoy publicaron o estrenaron la obra que ha producido un impacto más profundo en la respectiva rama. A modo experimental, se confía la labor selectiva a la Real Academia Española y a una representación de la crítica literaria. Como en todas las convocatorias de la Fundación, el Jurado de estos premios podrá actuar «con arreglo a los métodos o procedimientos que estime pertinentes». En tal sentido, sus facultades no tendrán otros límites que los que el propio Jurado señale. En el futuro, la experiencia de determinar las variaciones que sean aconsejables introducir en esta convocatoria. En su virtud, el Consejo del Patronato, en su reunión de fecha 6 de noviembre de 1959, ha aprobado la siguiente convocatoria:

**I. Premios.**—Se instituyen, con cargo al ejercicio de 1959, tres premios, denominados de Novela, de Teatro y de Poesía, que serán atribuidos a los autores españoles que con arreglo a lo que se

**BUTANO HOY MISMO...**  
Entrega en el acto de cocinas y botellas de 2,5 Kg. Distribuidor de Camping Gas Española, S. A.  
Recambio carga de gas, 26 ptas.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

establece en el preámbulo de esta convocatoria hayan publicado o estrenado durante el período comprendido entre el día 1 de enero de 1955 y el día de hoy la obra que, a juicio del Jurado, sea merecedora de los mismos. A este fin, el Jurado deberá determinar el autor y la obra premiados.

**II. Dotación.**—Cada premio estará dotado con 300.000 pesetas.

**III. Indivisibilidad de los premios.**—Los premios serán atribuidos a una sola persona física, salvo que la obra hubiere sido escrita en colaboración.

**IV. Jurado.**—El Jurado se integrará del modo siguiente:

a) Cuatro vocales designados por la Real Academia Española entre sus académicos de número. Uno de ellos, designado por los otros tres, presidirá el Jurado.

b) Los críticos literarios de los diarios de mayor tirada de las siguientes poblaciones: tres de Madrid, tres de Barcelona, uno de Valencia, uno de Sevilla, uno de Bilbao y uno de Zaragoza. En caso de que el promedio de tirada fuese semejante, actuará el crítico literario del diario más antiguo.

c) Los 14 vocales antes expresados designarán en su primera sesión tres revistas literarias españolas de carácter general, y cada una de éstas, a su vez, designará un representante, que formará parte del Jurado.

d) Actuará como secretario, sin voto, del Jurado la persona que designe el Consejo de Patronato de la Fundación.

**V. Modo de actuar.**—El Jurado emitirá su resolución con arreglo a los métodos o procedimientos que estime pertinentes.

**VI. Plazo para emitir el fallo.**—El Jurado comunicará su resolución al Consejo del Patronato de la Fundación antes del día 15 de diciembre de 1959.

**VII. Entrega de los premios.**—Los premios serán entregados antes del día 31 de diciembre de 1959.

El Consejo del Patronato de la Fundación Juan March ha tenido a bien comunicarnos que de acuerdo con el apartado B) de la base IV, el crítico literario de PUEBLO figurará entre los miembros del Jurado que discernirá los premios.

## Los Coros y Danzas de España expresan su adhesión a Vicente Escudero

En relación con unas declaraciones del bailarín Rafael de Córdoba publicadas en nuestro diario, los Coros y Danzas de España nos remiten la siguiente nota:

CON referencia a las declaraciones del bailarín Rafael de Córdoba, publicadas en PUEBLO del pasado sábado, día 7, los Coros y Danzas de España de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. quieren manifestar públicamente su adhesión a Vicente Escudero y su solidaridad con la actitud de este insigne artista, cuya razón se pone aún más en evidencia por el tono empleado en sus declaraciones por Rafael de Córdoba, que parece ignorar el respeto que siempre debe merecer quien está por encima de nosotros en una pura jerarquía de valores.

Porque esta es, en efecto, la clave del asunto. No por ser o no ser español de nacionalidad, puesto que la simple filiación hispánica de quien la posea es ya suficiente garantía para el entendimiento y sentido de lo español —balle incluido—. Pero sí por la enorme distancia en la categoría y en el historial artístico está plenamente justificada la negativa de Vicente Escudero a admitir, para su arte personalísimo y genial, la supervisión de Rafael de Córdoba. En realidad, tampoco nosotras la hubiéramos admitido para la actuación de nuestros grupos en la película que motiva esta pequeña polémica, si antes de firmar el contrato se nos hubiera consultado esta condición.

Conste, por último, que no podemos ni por un momento en tema de juicio la buena fe del promotor de dicha película y buen amante de España, Mr. Norman Foster, que sin duda le llevará a dar a Vicente Escudero la satisfacción moral debida. Nosotras,

desde estas líneas, queremos dársele, en lo que a nosotras respecta, con la seguridad de nuestra admiración. Y también queremos con ello guardar en este caso, como debiera serlo siempre, ese sentido de las categorías sin el cual a nada bueno se puede llegar.—COROS Y DANZAS DE ESPAÑA.

## LA ESTABILIZACION EN LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS

Las empresas están adaptándose al nuevo sistema comercial para poder competir dentro del Mercado Común Europeo, colaborando así conjuntamente con el plan de estabilización. Los directores de empresa han sabido comprender las exigencias actuales y han hallado la fórmula entre empresarios y productores para trabajar más y mejor en beneficio de todos.

Estos beneficios han llegado a una importante fábrica de motocicletas, que en breve lanzará al mercado dos modelos de 200 c. c. con cuatro velocidades, una de ellas de gran lujo y otra de tipo popular, cuyo precio de venta al público es de 16.990 pesetas.

A pesar de las ventajas técnicas con que se presentan, el precio de estos modelos va a poder competir dentro del Mercado Común.

De esta manera, los españoles disfrutaremos de las ventajas del nuevo sistema de industrialización y economía que están llevando a cabo la dirección de las empresas españolas.



**MAYALDE, EN PARIS** El alcalde de Madrid fué recibido en l'Hotel de Ville de Paris por el presidente del Consejo Municipal de la capital francesa, doctor Devraigne. La foto está obtenida en el momento de recibir el conde de Mayalde la llave de oro de la ciudad. (F. Keystone-Nemes.)

¿Todavía da usted cuerda a su reloj?



¡Usted nunca dará cuerda a un Mido!

Mido

RELOJERIA

**JIMENEZ**

ALCALA. 99

# ALIMENTACION

## Autoservicios de

## Galerías Preciados



- El sistema más práctico
  - La más rigurosa higiene
  - Mayor variedad de artículos
- Una extraordinaria economía

Huevos, legumbres, aceites, sopas, conservas de pescado, vegetales y mariscos. Cafés, galletas, azúcar, especias. Frutas y verduras. Carnes, pescados y pollos congelados. Chocolates, mantequilla. Vinos y licores. Mermeladas, zumos. Preparados en polvo. Fiambres. Harinas. Caramelos, bombones...

El Anexo

Sucursal Lista 56

Sederías Carretas

4.ª PLANTA

PLANTA SOTANO

1.ª PLANTA

# ALFOMBRAS

ORIENTE. FABRICA DE ALFOMBRAS OFRECE, A PRECIOS LIMITADISIMOS, EL MAS EXTENSO SURTIDO DE ALFOMBRAS DE NUDO, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO. SE ADMITEN ENCARGOS

RUIZ DE ALARCON, 21 (detrás del Museo del Prado) Tels. 276875-285408





*Un sedante para sus nervios*

**ONDA MUSICAL PHILIPS**

*Por una vida más optimista*

**MAS DE 2.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS**

*...y simplemente por "preguntar podrá ganar una PHILISHAVE o una moderna plancha PHILIPS"*

INFORMESE EN CUALQUIERA DE LOS DISTRIBUIDORES COLABORADORES PHILIPS  
O DIRIGIENDOSE AL APARTADO 7.027 - MADRID





Creaciones

OTOÑO  
INVIERNO  
1959 - 60

la Boutique

MODAS

Conde Peñalver, 30



1.—CALAFELL, gran novedad en tejido de pelo tirado, botones en fantasía de asta.  
(Ptas. 2.065.)

2.—ELDA, abrigo en pelo cortado, botones asta, colores rojo, azul, beige, marrón...  
(Ptas. 990.)

3.—MARBELLA, abrigo fantasía rojo en "bouclé" ribeteado en negro, de la misma tela.  
(Ptas. 2.100.)

4.—VILASAR, tres cuartos loden en gris, forrado en lana de cuadros.  
(Ptas. 1.540.)  
Falda de la misma tela del forro.  
(Ptas. 185.)

5.—VALLADOREX, tres cuartos en lana pelo tirado color beige.  
(Ptas. 1.645.)  
Falda ottomán negro.  
(Ptas. 200.)



# ANTONIO

## CUENTA SU VIDA

Por MARINO GOMEZ-SANTOS



### CHARLOT: «VOSOTROS SOIS LOS GITANOS DE ESPAÑA Y YO SOY EL GITANO DE AMERICA»

**3**  
CONTINUAN los ensayos del ballet de Antonio para preparar el programa de televisión del domingo. Antonio no tiene mucho tiempo disponible para la conversación.

—Sentémonos aquí, en el salón del camerino. ¿Dónde habíamos quedado, que no recuerdo ahora?  
—En el viaje a Francia durante la guerra.

—Sí, ya sé. Trabajamos en todos los pueblos del sur de Francia. Después del espectáculo saciamos con bandejas a pedir dinero para la Cruzada. En Avión decidieron devolvernos a Barcelona; pero Rosario y yo decidimos quedarnos en Francia porque en Barcelona no teníamos familia. Entonces nos quitaron los pasaportes y nos quedamos con dos o tres músicos de la compañía. También se quedó Conchita Martínez, que luego se casó con el torero peruano Rovira.

El empresario les da un dinero para que pudiesen trasladarse a Marsella.

#### \* Rosario y Antonio buscan trabajo.

—Nosotros queríamos abrirnos camino.

En Marsella comenzó la lucha para conseguir trabajo y dinero para todos, porque el grupo tenía que vivir también.

—Nos ofrecíamos por todos los sitios, pero no querían saber nada de cante ni de baile español porque durante la guerra habían ido muchos diciendo lo mismo. No quisieron aceptar ni una audición de prueba. Por fin logra-

mos colocarnos en un cabaret que se llamaba "Embassy" solamente Rosario y yo, pues no quería más que baile.

—Pero aunque aquello suponía para ellos un gran triunfo, el problema no quedaba resuelto.

—Lo poco que ganábamos lo repartíamos entre todos los del grupo, y como no daba para todos, nos alternábamos en el restaurante. La organización que teníamos era perfecta: dos de nosotros comíamos diariamente en un restaurante, con la obligación de llevar a la fonda dos de los platos que pedíamos, que eran repartidos entre seis. Otros dos—esto se echaba a suertes—podían tomar café, lo cual, además, les suponía poder quedarse en el local, sentados durante la tarde.

Paseando una tarde por la calle Canadier se encontraron con el empresario que en Barcelona les había ofrecido un contrato para trabajar en la Argentina. —Arreglamos con él este viaje; pero tratamos de conseguir pasaporte o salvoconducto para viajar. Fuimos al consul; pero éste dudaba de nuestra condición de bailarines. Empecé a ver las cosas mal, que el consul no iba a autorizarnos la salida y que, por tanto, perderíamos el contrato que en aquel momento suponía nuestra salvación.

Le propuso Antonio al consul celebrar en su propio domicilio una audición privada para que éste pudiese juzgar si eran o no artistas.

—Al consul le pareció muy bien la idea y nos citó aquella noche en su domicilio. Como detalle curioso recuerdo que sus hijos ya estaban acostados y al oír los palillos se levantaron en pijama a vernos bailar y a saludarnos. Después de esta prueba, claro, el consul nos extendió un salvoconducto y pudimos em-

barcar un veintitantos de febrero de 1937 en el vapor "Florida", rumbo a Buenos Aires. En este mismo vapor, pero en la clase de lujo, viajaban también, rumbo a Buenos Aires, Irene López Heredia y Mariano Asquerino.

#### \* En Buenos Aires.

Llegan a Buenos Aires Rosario y Antonio. Tienen un contrato para incorporarse a una compañía folklórica, en la que actuaba como primera figura Carmen Amaya.

—Era en el teatro Maravillas, donde trabajamos por espacio de siete meses. Al tercero de nuestra llegada, Carmen Amaya cumplía su contrato, y como nosotros habíamos tenido mucho éxito, pasamos a la cabeza del cartel.

Después la pareja Rosario y Antonio comienza a dar recitales de danza con un pianista y un guitarrista, ya solos y por su cuenta.

—Fuimos por toda la América del Sur, hasta llegar a Méjico, donde trabajamos durante ocho meses en el mejor cabaret de allí, que se llama "El Patio".

—¿A qué artistas conocen en Méjico, Antonio?  
—Se muere los labios, suelta la ceniza del cigarro y me dice:

—Conocimos a Agustín Lara, a "La Argentinita", a Pedro Vargas, a María Félix. Muchas noches bailamos "Granada" y "Valencia", interpretadas al piano por el propio Agustín Lara y cantadas por Pedro Vargas.

#### \* En los Estados Unidos.

En Méjico contratan a «Los Chavallillos de España» para trabajar en los Estados Unidos, en el hotel Waldorf Astoria.

—Pasamos por Nueva York para embarcar para Río de Janeiro, donde debíamos de trabajar antes en el Casino Copacabana. El director del Waldorf Astoria nos invitó a vivir en aquel hotel unos días.

Al regreso de Río hacen su presentación en el Sert-Room, salón más importante del hotel Waldorf Astoria.

—Se llama así ese salón porque tiene unos murales de José María Sert.

Le hablo de Xavier Cugat. Le digo que él había dado a conocer a «Los Chavallillos de España», a Rosario y Antonio, en el Waldorf Astoria de Nueva York.

—Eso no es cierto. Yo puedo demostrarle que no es cierto. Cuando nosotros debutamos no estaba Cugat, sino Eddi Duchin. Recuerdo que vinieron a escoger los trajes con que habíamos de debutar. Escogieron unos trajes muy brillantes, recargados de pedrería. En el número de la presentación bailamos «Sevilla», de Albéniz, y no tuvimos el éxito que se esperaba. Para el segundo «show» yo insistí que bailásemos con los trajes de percal, de gitanos. Fué donde tuvimos un éxito clamoroso. La gente, desde las mesas, nos tiraba flores a la pista. Tuvimos que repetir todo lo que sabíamos. De la noche a la mañana tuvimos un éxito del que se habló mucho en Nueva York.

#### \* Hollywood.

Los productores de Hollywood tienen representantes en Nueva York, y de esta suerte «Los Chavallillos de España» fueron contratados para intervenir en una película de la Metro Goldwyn Mayer.

—Fuimos a Hollywood en tren. Tres días de viaje. Hicimos una intervención en la película «Siegfried Girl» («La muchacha de Siegfried»). En esta película había muchos nombres famosos en los distintos papeles y muchas e importantes atracciones.

Esta fué, según me dice Antonio, de las primeras películas que interpretó Lana Turner.

—Encabezaba el reparto James Stewart. Trabajaban también, que yo recuerde, Hedy Lamar, Juddy Garland, Tony Martin...

Salieron a recibir a «Los chavallillos de España» a Pasadena. Les hospedaron en el hotel Roosevelt, y al día siguiente les llevaron a los Estudios de Hollywood para presentarles a los directores productores y artistas.

—Almorzamos en el restaurante donde van las primeras figuras del cine. Yo no pude almorzar apenas, porque me emocionaba ver a derecha e izquierda caras que había conocido en la pantalla.

#### \* Contratados y vigilados.

El día en que firmaron el contrato por dos semanas, para hacer un solo balle, les pusieron un portero como vigilante. Tenían que ensayar, encerrados en un estudio, pero sin tomarse demasiados descansos.

—Estas cosas fabulosas de Hollywood. Yo dije que el suelo estaba muy duro. Entonces el portero habló por teléfono, y al momento llegó un camión inmenso, cargado con un piso de madera, que automáticamente fué instalado. Después dijimos que nece-

sitábamos un espejo para vernos ensayar. Nos trajeron en otro camión un espejo de lo menos cuatro metros.

Antonio empezaba también a luchar en las cosas relacionadas con el arte. Los productores de Hollywood intentaban que Rosario y Antonio bailasen descalzos y vestidos con plumas.

—Nos costó mucho esfuerzo convencerles de que nos dejasen bailar con nuestros trajes de gitanos. ¿Cómo íbamos a bailar español, en una película, descalzos y vestidos con plumas? Eso era un disparate.

—Entraron los perros de Antonio, que llenan el sofá.

—Estando en Hollywood, bailamos en un cabaret que se llama Cyros, frecuentado por todas las estrellas famosas. Luego nos trasladamos a San Francisco, donde bailamos en el hotel Mark Hopkins. Allí estuvimos cuatro semanas.

#### \* Charles Chaplin les invita a su mesa.

De nuevo en el hotel Waldorf Astoria, de Nueva York.

—Esta vez la orquesta de turno era la de Xavier Cugat. El salón estaba lleno de aristócratas y de millonarios. Presencia nuestra actuación el embajador de España, señor Cárdenas. También estaba todo el Cuerpo

diplomático de la Embajada. Al terminar la actuación les pasan el recado de que Charlot, que está en la sala, les invitaba a su mesa.

—Fíjese usted. Nos faltó tiempo para ir a conocer a aquel hombre extraordinario, a quien admirábamos por las películas.

Fueron con sus trajes de percal a saludar al genio del cine, quien se levantó sonriente y les tendió la mano.

—Vosotros sois los gitanos de España—les dijo—, y yo soy el gitano de América.

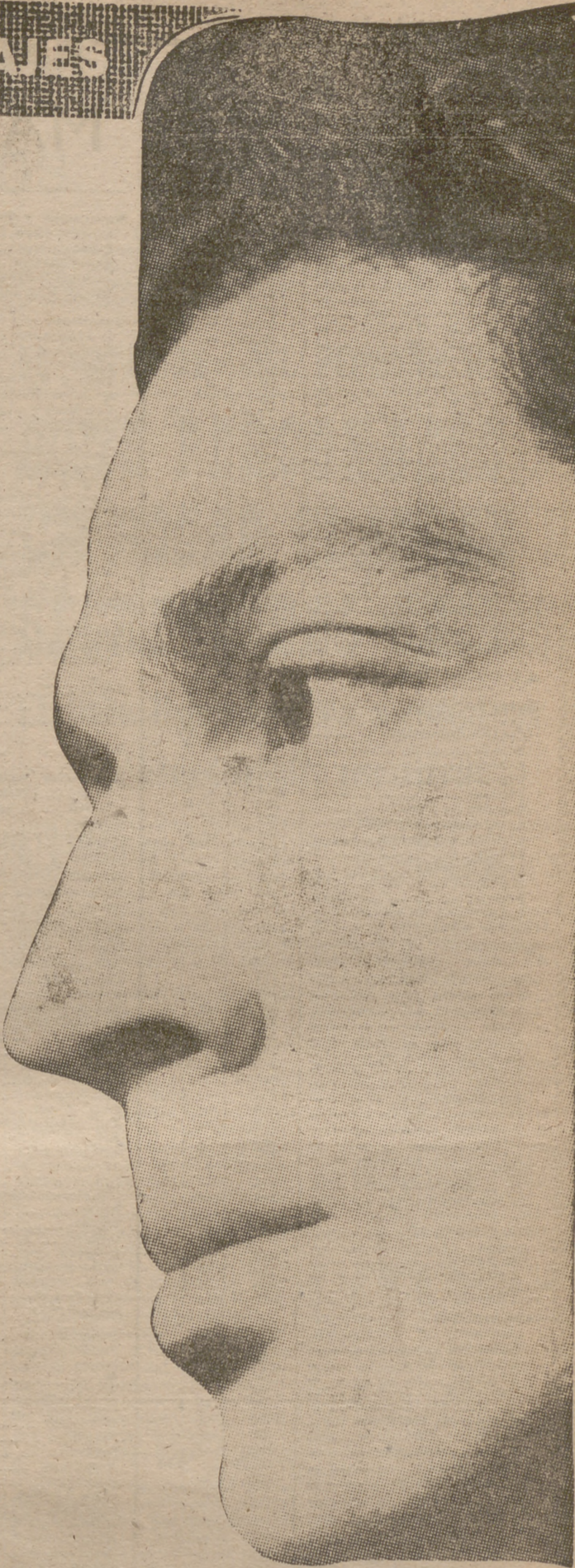
Salimos hacia el estudio, donde ensaya el ballet. Antonio sube al escenario para dirigir los ensayos. Manda que saquen los perros de allí porque uno ha llevado por delante el cable del micrófono y está a punto de cargarse un jarrón.

Durante su segunda estancia en Nueva York conoce Antonio al marqués de Cuevas, a Dalí, a Greta Garbo, a Grace Moore y al doctor Castroviejo.

Antonio empieza a sumergirse en su trabajo, en sus ensayos. Corrige pasos, movimientos, da órdenes, tararea la música para que el maestro empiece a leer en el piano desde donde conviene para los ensayos.

—Bueno, me parece que será mejor que continuemos mañana, hablando, porque tengo que dejar las cosas bien ensayadas.

Me acompaña hasta la puerta.



# GALLETAS FONTANEDA

Lo sublime en aroma  
tueste, sabor y calidad



BOLSA DE MADRID

	Del día	Difer.		Del día	Difer.
<b>FONDOS PUBLICOS</b>					
Interior	79,30	=	Navegación y Pesca		
Amortizable 4%	98,50	=	Constructora Naval	105	- 3
Idem 3%	85,80	+ 0,30	Pebsa	77	
Idem abril 1952	99,20	=	Trasatlántica	79	
Idem noviembre 1951	99,70	- 0,10	Trasmediterránea	145	
Idem julio 1951	91,60	+ 0,35	Isena Marítima	115	
Idem junio 1953	99,20	=	<b>Químicas</b>		
<b>Corporaciones Publicas</b>					
Instit. Colonización	94,50	=	I. Aragonesas	154	=
Reconstr. Nacional	99	=	Explosivos	242	=
E. E. N. F. E.	96	=	Hidro-Nitro	104	+ 0,50
Ayunt. Madrid, 1918	77,50	+ 0,50	Iberica Nitrogeno	130	=
Idem id., 1923	79	=	Química Norte	199	+ 1
Idem id., 1931, ensche	74	=	Petróleos	500	- 20
Idem id., 1941	67	=	Resinera	145	+ 1
<b>Cédulas</b>					
Hipotecarias 4%	80	=	<b>Siderometalurgicas</b>		
Idem serie A	76,25	=	Altos Hornos	189,50	- 2,50
Idem serie B	75,50	+ 0,50	S. E. A. T.	243	=
Idem serie C	79	=	Auxiliar Ferrocarriles	292	+ 2
Idem 4% exentas	86,50	=	Comercial Hierros	191	=
Créd. Local, Interp.	92,50	=	Fasa	440	=
Idem id., con lotes	101	+ 0,25	Ensidesa	125	=
Idem id., pref.	103	=	M. M. Madrileñas	41,50	- 1,50
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancarias</b>					
Crédito Industrial	131	- 3	Mat. y Constr.	132	=
España	604	+ 4	Ind. Santa Bárbara	127	=
Exterior	236	=	Met. Santa Ana	75	=
Hipotecario	236	=	<b>Telefonia y Radio</b>		
Central	454	+ 1	Telefónica	179	=
Español de Crédito	502	+ 2	Marconi	90	- 3
Gral. Com. Industria	279	=	<b>Textiles</b>		
Hispano Americano	422	+ 1	Fefasa	144	- 1
Iberico	438	=	Snlace	255	- 2
López Quesada	725	=	<b>Varías</b>		
Mercantil	250	=	Insa	106	=
Popular	364	+ 1	Papeleras Reunidas	131	=
Rural	241	=	Unión y Fenix	4,575	- 1,50
<b>Electricas</b>					
Viesgo	178	=	Metro	145	- 1,50
Leonesas	147	=	<b>BARCELONA</b>		
E. Zaragoza	127,50	=	FF. CC. Cataluña	158	=
Fecsa	180	- 3	Maquinista	104	=
Fenosa	165	- 2	Inasa	112	- 3
Enher	140	=	Motor Ibérica	1,130	- 20
Cantábrico	139	=	Fomento Obras	190	- 2
Chorro	126,50	=	Seat	242	- 2
Española	241	- 2	Auto-Elctricidad	142	- 2
Iberduero	269	- 1	Cros	470	- 4
Moncabril	103	=	Agua	169	=
Nansa	120	- 1	Agua Barcelona	225	- 1
Sil	162	=	H. Cataluña	128	- 2
Sevillana	139,75	+ 0,75	Fecsa	181	- 4
U. E. Madrileña	178	+ 0,50	Hidroila	241	- 3
H. Cataluña	127	=	Iberduero	268	- 2
<b>Alimentación</b>					
El Águila	419	- 3	Sevillana	140	- 1
Azucarera General	192	+ 2	Petróleos	510	- 8
Ebro	420	- 2	Hidro-Nitro	103	=
<b>Construcción</b>					
Hidrociivil	107	=	Ind. Aragonesas	154	- 2
Cementos Alba	150	=	Rif	177	- 2
Dragados	162	=	Telefónica	177	- 2
Cantabria	92	=	Altos Hornos	189	- 1
Constructora General	80	- 4	Ind. Agrícola	690	+ 5
Enclinar de los Reyes	95	=	General Azucarera	190	+ 1
Celsa	91	=	Snlace	251	- 1
I. Metropolitana	133	=	Fefasa	143	+ 1
Urbis	100,50	+ 0,50	Caltasa	67	- 1
U. Metropolitana	430	=	La Seda	620	=
<b>Mineras</b>					
Rif	465	- 5	Tabacos Filipinas	545	- 5
Felguera	197	+ 1	<b>BILBAC</b>		
Los Guindos	140	=	Banco Bilbao	530	- 10
Ponferrada	625	- 5	Banco Hispano	420	=
<b>Monopolios</b>					
Campa	167	=	Banco Vizcaya	525	- 5
Tabacalera	177	+ 1	Viesgo	177	=

Impresión bursátil

- MADRID: Retraimiento
- BARCELONA: Oferta
- BILBAO: Sostentamiento

♦ MADRID. — Al situarse el dinero en posición muy retraída, la sesión de Bolsa de Madrid registró mayoría de descensos, aunque de carácter suave, persistiendo la misma tónica al cierre.

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron: Fecsa, pequeña, 186; Rústicas, 64; Alcázar, 76; Hispana, 90; Vacesa, 106; Papelera Española, 280; Explosivos, con el 50 por 100, 600; Iberduero, 6 por 100, 260; Almacenes Rodríguez, 100; Davur, 200; Basconia, 269; Auto-Estaciones, 95.

♦ Acciones nuevas. — Española, 223; Sevillana, 136; I. Metropolitana, 125; Telefónica, 175; Viesgo, 595

♦ Sin cotización oficial. — Iberduero, nuevas, 245; idem novisimas, 244; Fenosa, nuevas, 140; Reunidas de Zaragoza, nuevas, 470; Celsa, nuevas, 91; Manufacturas Metálicas Madrileñas, nuevas, 37.

Derechos de suscripción. — Banco Español de Crédito, 62; Hidro-Cantábrico, 5,25; Construcciones Electromecánicas, 370.

♦ BARCELONA. — Hubo abundancia de papel, con negocio flojo y oscilaciones débiles, predominando el signo negativo.

♦ BILBAO. — La sesión estuvo centrada sobre base de tendencia sostenida, aunque en los altibajos, de poca consideración, se observara una suave preponderancia negativa. Al cierre se llegó en situación poco animable.

“Los complejos de inferioridad en la vida económica”

Discurso de Gual Villalbi en la inauguración del Ateneo barcelonés

BARCELONA. — Los ministros del Ejército, teniente general Barroso, y sin cartera, señor Gual Villalbi, han presidido la inauguración del curso 1959-60 del Ateneo barcelonés.

Pronunció la primera conferencia del curso don Pedro Gual Villalbi, que es presidente de la entidad. Habló de “Los complejos de superioridad e inferioridad en la vida económica, de los individuos y los pueblos (observaciones sobre la actual dinámica social)”.

“Los complejos producen en la vida económica—dijo el señor Gual Villalbi—los mismos efectos, aunque por caminos o manifestaciones diferentes. Si el complejo de inferioridad es un estado neurótico de carácter antisocial que se causa en el individuo y en los grupos de la timidez, la indecisión y el retraimiento, las empresas dirigidas por los hombres en tales condiciones fracasan necesariamente y las funciones encomendadas a los mismos se malogran. De igual manera, el complejo de superioridad compromete la existencia de las empresas con las audacias temerarias, la preferencia por los negocios de especulación, el juego de la aventura y por rebasar en dimensión las proporciones del equilibrio. El complejo de inferioridad arruina a las empresas por inhibición; el de superioridad, por desbordamiento.

En los periodos de coyuntura al alza, con negocios abundantes, fáciles y rindiendo ganancias copiosas, hay una tendencia, sobre todo en los empresarios y directores jóvenes, sin madura experiencia, a formarse un complejo de superioridad, olvidando la gran parte en que el éxito es sólo fruto de circunstancias accidentales. Por el contrario, cuando asoma la depresión es frecuente que aquellos se ofusquen y acobarden; incapaces de sobreponerse a las circunstancias adversas, cayendo así en un complejo de inferioridad. En tales momentos, y perdido el control de sí mismos, van nerviosamente de un lado para otro esperando sus pesimismo y augurios catastróficos, sin darse cuenta que enarrecen más el ambiente y empeoran la situación, pues el dinero para la inversión se retrae si se anuncian momentos difíciles y los compradores se abstienen.

Si los complejos se forman o desarrollan por el ambiente, hay que evitar los motivos para que aparezcan o se agraven. Así, desde hace unos días se han hecho públicos sendos comentarios sobre un documento que contiene un plan bien intencionado para renovación de maquinaria y modernización de una de nuestras industrias más características. Los autores merecen plácemes por su trabajo, pero es evidente que, de momento, se han hecho resaltar demasiado, y tal vez injustamente, sólo los datos que pretenden poner en evidencia lo anticuado de nuestro utillaje y lo anacrónico de nuestra estructura industrial. De esta manera se acentúa la opinión, en gran parte inexacta y siempre perjudicial, de que nuestra industria nada vale, ayudando a formar el complejo de inferioridad de nuestra economía, que nos ha ocasionado no pocos males.

La corrección de los complejos requiere una terapéutica apropiada, y como es enfermedad de debilidad del espíritu, singular o colectivo, son buenos los medios que puedan fortalecerlo. En las comunidades nacionales, lo más sustancial es el desarrollo de la cultura, pero también hay que formar un estado de confianza y de ilusión; para lo primero, propagando incesantemente la información sobre lo que se ha hecho, las realizaciones visibles; para lo segundo, enseñando lo que aún se puede hacer para avanzar más. Golpear incesantemente sobre los cerebros dormidos para que despierten y sobre las conciencias embotadas para que se aireen en un auténtico patriotismo de sentimiento y reflexión.”

S. A. MARIA PAZ - NUEVA CERAMICA DE VILLAVERDE

(EN LIQUIDACION)

Se convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de accionistas, de acuerdo con el artículo 166 de la ley de 17 de julio de 1951 y el artículo 28 de los Estatutos sociales, que se celebrará en primera convocatoria en el domicilio social, Edificio España, Madrid, el día 30 de noviembre de 1959, a las trece horas, o en segunda, si procediese, el día 1 de diciembre, a la misma hora, con el siguiente orden del día:

- Examen y, en su caso, aprobación del balance final de la Sociedad, con determinación de la cuota del activo social, que deberá repartirse a las acciones.
- Aprobar la devolución de las acciones depositadas, en garantía de la gestión, de los consejeros de la Sociedad.

BALANCE SOMETIDO A LA APROBACION DE LA JUNTA

Caja y Banco	2.585.157,75	
Pérdidas y ganancias	933.000,00	
Previsión de pagos		18.157,75
Capital		3.500.000,00
	3.518.157,75	3.518.157,75

Madrid, 2 de noviembre de 1959.—El liquidador secretario de la Junta (ilegible).

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

Mañana, 12 del corriente, a las seis de la tarde, se celebrará en las Oficinas de este Real Club, Valenzuela, núm. 2, el vigésimo-sexto sorteo de amortización de obligaciones, emitidas en 1944. El acto será público y autorizado por un notario. Madrid, 11 de noviembre de 1959. — El presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

Todos en alta voz:

Para muebles CABEZON

SIETE SUCURSALES Central: Paseo de las Delicias, 14 Tl. 27 39 63

NOTAS

Venimos registrando una mayor actividad de negocio en la Bolsa de Madrid. Así, ayer la contratación ascendió a 9.839.750 pesetas nominales en el sector de renta variable, cifra que hace tiempo no se alcanzaba en nuestro mercado durante el transcurso de una sesión. De la cantidad expresada hay que hacer notar que 3,3 millones de pesetas correspondieron a títulos eléctricos, destacando Sevillana, con un movimiento de 750.000 pesetas, e Hidro-Cantábrico, con 504.500.

Fosforera Española abonará a partir del 15 del corriente un dividendo a cuenta de los beneficios de 1959, consistente en el 5,50 por 100, con impuesto a cargo de los accionistas.

Tiene ya desembolsado su capital social, de 20 millones de pesetas, S. A. de Edificaciones Mecanizadas, de Barcelona, entidad que fue constituida a principios del pasado año para la construcción de edificios a base de procedimientos industriales de prefabricación.

La Empresa del Río Besós, S. A., abona el resto del dividendo con cargo al último ejercicio, que importa 27,68 pesetas por acción.

Barreiros Diesel ha bajado el precio de su motor 150 CV. Ello se debe al aumento de producción que ha conseguido últimamente. De esta manera se aproxima de modo considerable a los precios del resto de los motores que en gran producción viene fabricando Barreiros, tales como el EB-4 y EB-6, cuyos precios, estabilizados hace tiempo, son internacionales, por lo que se puede asegurar no sufrirán alteración alguna.



Equípese para el Otoño e Invierno por poco dinero

	ANTES	AHORA
MANTAS ... ..	150 ptas.	49,90
MANTAS, dos caras ... ..	500 "	159,90
MANTAS matrimonio ... ..	400 "	129,90
REBECAS, lana ... ..	250 "	79,90
BATAS LARGAS, franela ...	350 "	129,90
JERSEYS para niño, lana ...	150 "	39,90

Es una oferta de la Organización Comercial que más barato vende de Europa

ALMACENES ARIAS MONTERA, 29

SALDOS ARIAS EN TODOS SUS ESTABLECIMIENTOS

Treinta y cinco años de vida comercial en beneficio de nuestros clientes DESCUENTOS A COMERCIANTES Y REVENDADORES



# Sucesos

## El que vendió a su hija y el que la compró, sometidos a proceso

TRIESTE, 11.—Dos hombres van a ser juzgados en la población yugoslava de Kleevo por haber vendido y comprado, respectivamente, a una joven de diecisiete años, hija del primero de ellos.

El padre de la muchacha, Abdul Kasami, vendió a su hija Nakiya por 135.000 dinares—unas 27.000 pesetas—a un joven de la misma edad, Mustafá Veap. Cuando éste pagó la suma se llevó consigo a Nakiya para casarse con ella. Pero el padre se arrepintió de haberla vendido "tan barata" y se la volvió a llevar a su casa.

Entonces el futuro marido llevó a Kasami a los Tribunales para que cumplierse lo convenido o le devolviera sus 135.000 dinares. Y cuando el fiscal conoció los hechos pidió que fuese dictado auto de procesamiento contra ambos por haber comerciado con una mujer. (Efe.)

## Se hunde un pesquero en el puerto de Alicante

ALICANTE, 11.—El pesquero «Virgen del Socorro», embarcación del tipo traíña, que habitualmente pesca frente a las costas de Larache, se ha hundido cuando se hallaba atracado en el puerto alicantino, frente al Real Club de Regatas, por habersele abierto inesperadamente, y por causas que se desconocen, una vía de agua a popa. El hundimiento se produjo en pocos minutos. Advertidos del hecho los tripulantes de otras embarcaciones próximas, se pasó aviso al armador del «Virgen del Socorro», y organizados los trabajos de salvamento el barco fué puesto a flote, aunque con importantes daños en las máquinas. (Cifra.)

Cocina de BUTANO con botella de 2,5 Kgs., 740,40 ptas.  
Distribuidor de Camping Gas Española, S. A.  
Recambio carga de gas, 26 ptas.

**IMECA**

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

## INCENDIO SEGUIDO DE EXPLOSION Un matrimonio y sus seis hijos, carbonizados

GLENS FALLS, 11.—Una familia de ocho personas, seis de ellas niños de corta edad, ha perecido, quedando todos sus miembros carbonizados, al producirse un incendio seguido de explosiones en su residencia. (Efe.)

### SEIS CAZADORES ASESINADOS POR LOS INDIOS SALVAJES

MANAUS, 11.—Seis cazadores que se adentraron en una peligrosa zona cercana al río Camanau, tributario del río Negro, han sido asesinados por los indios salvajes. La región está considerada como una de las más peligrosas de la jungla brasileña, y hasta ahora solamente funcionarios muy experimentados del Servicio de Protección de los Indios habían establecido contacto con sus habitantes.

El Servicio de Protección ha enviado una expedición a dicho lugar para enterrar a las víctimas e investigar las causas de los hechos. (Efe.)

### SE ESTRELLAN TRES REACTORES DE LAS FUERZAS U. S. A.

GREAT FALLS, 11.—Cuatro aviones se han matado al estrellarse tres aviones de caza de

reacción de las Fuerzas Aéreas norteamericanas a consecuencia de una violenta tormenta de nieve que estalló durante un vuelo de entrenamiento.

Otros pilotos consiguieron salvarse realizando aterrizajes forzados en apartados aeropuertos civiles situados en este Estado. (Efe.)

## EL «AFFAIRE» DEL PEQUEÑO NICOLAS

### SIETE PERSONAJES DE UN HOGAR GUARDAN EL SECRETO DEL CRIMEN

#### El juez Dunnand va a emplear el detector de mentiras

GINEBRA.—Uno de los tres asuntos que estremecen la actualidad de la pacífica ciudad ginebrina es denominado "affaire du petit Nicolas". Los otros dos son los del abogado Jaccoud y el del opulento industrial Geisler, que se supone asesinado por su hija y su yerno.

En una confortable residencia del Grand-Seconex, en esta capital, un niño de veintidós meses, Nicolas d'Espine-Sarasin, fué asesinado en la cuna. Le destruyeron el cráneo con un objeto puntiagudo. El drama se produjo el 3 de octubre último y fué descubierto a las once de la noche. Nueve personas se hallaban en la villa de los D'Espine-Sarasin, después de la cena, cuando ocurrió el sangriento hecho. Dos de esas nueve personas ubicadas en el teatro del crimen han sido descartadas. Se trata de los esposos Cramer, invitados por la familia, que se ausentaron antes de ser descubierto el infanticidio.

Se hallaban en la residencia:

1. El padre del pequeño Nicolas, Pierre d'Espine, el único que se ausentó del salón del primer piso, donde se hallaban reunidos, los miembros de la familia. Dos veces salió, para regresar a los pocos minutos.

2. Catherine d'Espine, madre de Nicolas.

3. El profesor Raymond Sarasin, eminente radiólogo, miembro de una de las más grandes familias de la burguesía suiza, que descubrió al niño, su nieto, ensangrentado. No se aproximó a la cuna y avisó a su esposa.

4. Geneviève Sarasin, esposa del anterior.

Los otros tres personajes de este misterioso asunto son: Hélène, la cocinera, que estuvo un tiempo internada por trastornos mentales; Josiane, la niñera, que conserva la confianza de la familia y cuida hoy a la pequeña hermana de Nicolas, de tres meses, y Mario Brano, un italiano, ayuda de cámara, que iba a ser despedido y al que en un principio se acusó de haber cometido el crimen por venganza. Fué detenido y luego puesto en libertad. Es el sospechoso número uno. El juez que instruye el sumario, William Dunnand, afirma:

—Entre esas siete personas está el asesino...

La impresión más generalizada es que la familia D'Espine-Sarasin guarda un terrible secreto. Lo cierto es que el mayor misterio envuelve al suceso.

El juez Dunnand ha declarado hace unas horas:

—Me propongo someter a todos los testigos al detector de mentiras.

Sometido el asunto a juicio de Pierre y Catherine d'Espine, los padres de la víctima, de veintisiete y treinta y cuatro años de edad, respectivamente, han respondido que están deseosos de someterse los primeros al examen del detector. Una versión del asunto es que el pequeño Nicolas sufría una enfermedad incurable y martirizante y que se le había quitado la vida para evitarle sufrimientos. Naturalmente, esta versión no tiene, por el momento, confirmación posible.

El detector de mentiras tiene una historia positiva, eficaz, en algunos países. La mayor parte del mundo desconoce prácticamente la aplicación y el funcionamiento de este recurso técnico y científico por muy frecuente que sea su aparición en los grandes sucesos americanos. Su empleo, en Estados Unidos, ha demostrado la inocencia de 23 negros acusados de muerte, y que han declarado, en cambio, ser autores de 276 robos y 143 allanamientos de morada.

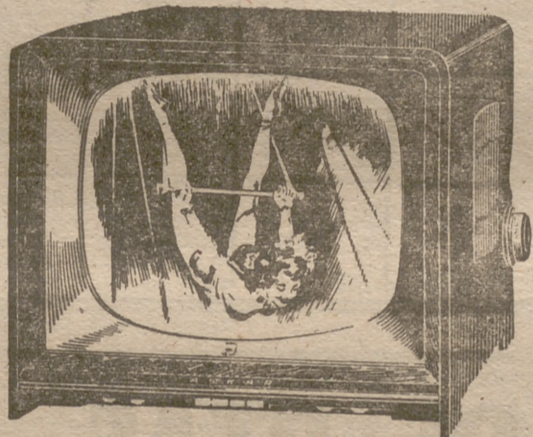
La máquina de detectar mentiras tiene dos empleos complementarios: desenmascarar a los culpables y justificar al inocente. Esta es, al menos, la afirmación de sus defensores, de los que recomiendan su utilización.

Su funcionamiento es simple. El sujeto se sienta en un sillón especialmente previsto y deja abandonados sus brazos y pies en los soportes, donde unas ligaduras de caucho y unos contactos metálicos registran minuciosamente toda reacción muscular. Un sistema de registro periférico es adaptado al tórax de dicho sujeto, para vigilar y verificar técnicamente el ritmo de la respiración. El operador plantea una serie de preguntas hábilmente combinadas. Las reacciones del sujeto no son las mismas para cada una de ellas, según que sean verdad o mentira las respuestas. Un dispositivo suplementario sigue las reacciones del rostro y el tono de voz de quien responde...

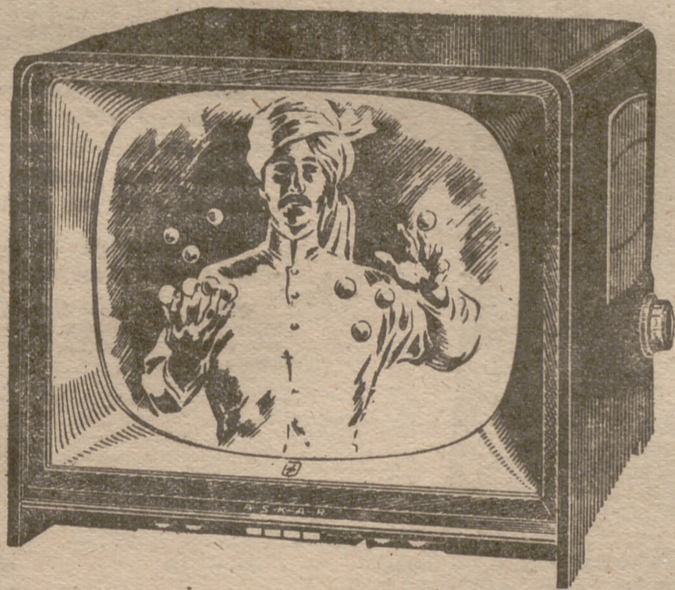
El juez Dunnand tiene una máquina de detectar mentiras a su disposición y cuenta con el concurso de un experto, que aplicará a los siete personajes del misterioso asunto del pequeño Nicolas. (Radio Press-Perfoto.)

RADIO-TV 1960

ASKAR



AE 43 T 012-A  
Pesetas 16.600  
(más impuestos)



AE 53 T 012-A  
Pesetas 20.171  
(más impuestos)

Joyas musicales



## ACCIDENTES DE TRAFICO

### Cayó de la moto y le pasó por encima la rueda de un camión

SANTANDER, 11.—Resultó muerto al caer de la moto y ser alcanzado por la rueda trasera de un camión que pasaba a su lado, el industrial carnicero Tomás Cebrecos Moratinos. El accidente ocurrió en el paso a nivel de Maliaño, a la entrada de esta capital. (Cifra.)

### OBRAERO MUERTO POR UN AUTO

BARCELONA, 11.—En la avenida del Generalísimo, un automóvil atropelló al obrero Fran-

cisco Fernández Sánchez, causándole tan graves heridas, que falleció en el Hospital Clínico. El conductor del coche pasó a presencia judicial. (Cifra.)

### MUJER MUERTA POR EL TREN

CORDOBA, 11.—En las inmediaciones del pueblo de Doña Mencía fué arrollada y muerta por el tren Carmen Ramírez Guijarro, de sesenta y un años, vecina de dicha localidad. (Cifra.)



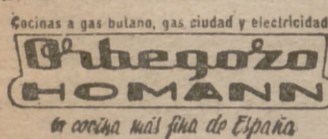
**EPICURO PEREZ, Madrid.**—El análisis de sus rengiones evidencia un carácter dulce, simpático y algo tímido, muy reservado y atento. Usted, amigo lector, revela un temperamento muy equilibrado para su edad, lo que me hace pensar que es reflexivo, prudente y ordenado, pese a su imaginación, demasiado soñadora.

**BARTOLITO, Madrid.**—Su escritura grande, agrupada, inclinada, y sobrealzada, de firma más ascendente que el escrito, me revela que es usted, amigo mío, poseedor de un carácter exaltado, entusiasta y bastante rebelde. Su imaginación es de primer orden, así como su orgulloso temperamento, cosa esta última que más de una vez le proporcionará un disgusto. Es optimista, generoso, apasionado y está muy seguro de sí mismo. No se dedica a pensar mucho las consecuencias de sus actos, ¿me equivoco?

**PEREZOSISIMO, Alcalá de Henares.**—El estudio de su escritura me descubre que es usted hombre de carácter muy variable, atolondrado, impulsivo e impetuoso, muy apasionado y que no suele, por tanto, pensar mucho las consecuencias de sus actos. Desordenado, alegre e inteligente, muy activo y cordial, confiado y despilfarrador.

**EPICURINA DE PEREZ, Madrid.**—Antes de comenzar el resultado de su análisis reciba mi felicitación. Espíritu animoso, resuelto y decidido; temperamento ardiente, audaz y dotada de mucha iniciativa; inteligencia natural ingenio, cultura, buen gusto y actividad. Confianza y seguridad en el propio valer, generosidad y buenos sentimientos, por cierto fácilmente influenciada. Ordenada, clara y ecuaníme.

HELENA



SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	⊗	⊗	La mala voluntad o falta de capacidad de un habitual compañero o colaborador aumentará sus responsabilidades, impidiéndole realizar ciertos planes previstos por usted.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	Z	⊗	=	Por ambición no se meta en empresas que escapen a sus posibilidades, máxime cuando físicamente no podrá rendir hoy lo que acostumbra, por fallarle su organismo.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	⊗	⊗	=	Las circunstancias le impondrán una decisión rápida en momentos un poco tempestuosos. Control sus nervios y emociones lo más posible y busque ayuda sensata.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊗	⊗	=	No obtendrá resultados satisfactorios si imprime a la jornada un ritmo monótono o centra su actividad en una exclusiva dirección. En cambio le estimulará el cambio.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	⊗	Z	=	Su intervención en un asunto ajeno será imprescindible por más forzado que haya de actuar. Procure mantener la mente serena y ser objetivo en todo momento.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	Z	⊗	Guarde su sentimentalismo en el bolsillo y no escuche ofertas o palabras que vengan de personas hipócritas y poco sinceras, por muy brillantes que sean sus argumentos.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	=	⊙	Los disgustos o fracasos de personas pertenecientes a su círculo próximo repercutirán sobre sus propios intereses por más que la causa en sí no le afecte nada.
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	Z	⊗	⊗	No es buena jornada para realizar operaciones financieras ni para comprometerse en cuestiones de dinero si no es con todas las garantías posibles. Pérdida material.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	⊗	Z	Ordene bien el empleo de su tiempo porque puede verse desbordado por sus obligaciones, con grave perjuicio de sus intereses, bien materiales, bien morales.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊗	=	No se precipite en aceptar trabajos o participaciones en posibles negocios sin antes asegurarse de la veracidad de cuanto le ofrezcan o afirmen. No sea reservado con sus íntimos.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	⊗	⊗	No se deje ganar por la apatía en torno a cuestiones relacionadas con sus actividades habituales. Trate, en cambio, de forzar su dinamismo para aprovechar las oportunidades.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	⊗	=	Si bien tendrá motivos para sentirse un poco fracasado en sus planes más inmediatos no deberá dejarse ganar por el pesimismo paralizante y estéril. Compañía grata.

**Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana**

A pesar de los grandes esfuerzos que harán para situarse bien en la vida y mejorar su nivel de existencia, no siempre triunfarán en sus propósitos. Una mala suerte inoportuna echará a rodar muchas realidades cuando ya estén casi en sus manos. No obstante, la fortuna les visitará de la misma forma inesperada y sorprendente en medio de las mayores tribulaciones. En todo caso, deberán más satisfacciones a la casualidad que a su tenacidad y laboriosidad característica. Serán sobrios, con un gran sentido de la economía y el sacrificio en pro de un ideal, si bien de carácter eminentemente práctico. Poseerán el don de la organización, y sus métodos, como jefes de empresas y grupos, serán eficaces y originales. Su vida sentimental y familiar será, sobre todo en sus años juveniles, pródiga en amarguras y contrariedades. De los treinta y ocho a los cuarenta y cinco años atravesarán un período muy vulnerable en lo que respecta a su salud. El número 5 les dará suerte. Su color favorable será el naranja. Su talismán, el topacio.

**CLAVE**

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

**30 MILLONES DE PTAS. para los amigos de**



**PELETERIA SONSOLES**

Estos treinta millones de pesetas serán para usted por el solo hecho de ser lector de PUEBLO, si el primer premio es igual al del número del billete que reproducimos, o la parte correspondiente si es igual al del segundo o tercero, todos ellos en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre de 1959.

El importe de los premios se dividirá entre tantas colecciones como fueran presentadas en el plazo que oportunamente se indique.

NOTA.—Para tener derecho a participar de estos premios es condición indispensable coleccionar todos los anuncios de PELETERIA SONSOLES que aparezcan en este diario desde el día 7 de noviembre de 1959 hasta el 21 de diciembre de 1959, ambos inclusive.

**MI SUERTE PARA USTED**

Mi suerte para usted, cliente amigo, por la atención que viene prestando a esta campaña publicitaria y también para que celebre con nosotros el X ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE PELETERIA SONSOLES.

**EL DIA 22** puede usted ser millonario adquiriendo su prenda de piel  
**EN EL 22** de la calle de Fuencarral, PELETERIA SONSOLES

**10 VECES EL VALOR DE SU COMPRA**

Al realizar cualquier tipo de compra en PELETERIA SONSOLES será obsequiado con un bono que importa DIEZ VECES el valor de la compra realizada, si el número de ese bono coincide con el primer premio; CINCO VECES, si el número coincide con el segundo, y DOS VECES Y MEDIA, si con el tercero, todos ellos del sorteo de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre de 1959.

**OFERTA DE HOY**

**CHAQUETONES DE SPORT**

Las pieles moteadas han sido elegidas por los modistas y peleteros del mundo entero para confeccionar con ellas las prendas jóvenes y deportivas. Ginetas, ocelotes y leopardos componen abrigos y, sobre todo, chaquetones alegres, de hechuras y líneas graciosas, que tienen la maravillosa ventaja de lo práctico y útil. Son cómodos, no pesan ni agobian, envuelven la silueta femenina sin menaguar ni restarle encanto; por el contrario, lo acentúan. PELETERIA SONSOLES tiene para usted el chaquetón tres cuartos y siete octavos que busca. Ese ideal y perfecto que su imaginación desea.

CONCEDEMOS LAS FACILIDADES QUE SU PRESUPUESTO NECESITE CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**PELETERIA SONSOLES**  
**FUENCARRAL, 22 MADRID**





# Memorias del general DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944-1946)



Poco después de que las tropas aliadas atravesasen el Rin, De Gaulle visita el frente y pone pie en la orilla derecha. (Foto Europa Press.)

sector. Antes de que sus grupos de ejércitos pudieran pasar a la orilla derecha, Eisenhower tendría que liquidar esta bolsa, y sería preciso dar una fuerte batalla.

Aunque el I Ejército francés no fuera invitado, puesto que aquella habría de librarse fuera de su zona de operaciones, en contraría un medio de mezclarse en la batalla y de actuar, a lo largo del Rin, a la derecha de los americanos. De esta forma lograría conquistar, en la ribera del Palatinado, la base de partida necesaria para invadir Baden y Wurtemberg.

De Lattre no necesitó esforzarse demasiado para convencer a Devers de que la ayuda francesa podría ser de gran valor. Así, nuestro II Cuerpo de Ejército tomó parte en la ofensiva. Entre el 15 y el 14 de marzo, Mon-sabert, avanzando a lo largo del Rin penetró en territorio alemán, forzó la línea Sigfrido al norte de Lauterbourg y alcanzó Leimersheim. Al mismo tiempo nuestros aliados habían llegado a Worms y liquidado, en la orilla izquierda, las últimas resistencias alemanas.

Para que el I Ejército dispusiera en su totalidad de la zona que deseaba en el Palatinado sólo le quedaba extenderse hasta Spira. En diferentes ocasiones yo había hecho saber insistentemente al general Eisenhower la gran importancia que mi Gobierno daba a que se diera satisfacción en este punto al Ejército francés. Además, el general Devers, buen aliado y buen camarada, simpatizaba con los deseos del general De Lattre.

El 28 de marzo la cuestión quedó arreglada. Spira y sus alrededores fué incorporada al sector del I Ejército. Así, la base de partida deseada estaba completa. No quedaba ya más que lo esencial: pasar el Rin.

## LAS TROPAS FRANCESAS ATRAVIESAN EL RIN

El 23 de marzo, bajo una colosal protección aérea, Montgomery había franqueado el Rin por debajo de Wesel. Poco después Bradley avanzaba por la cabeza de puente de Remagen y atravesaba el río por otros puentes construidos más al sur. El 26, el VII Ejército americano ponía pie en los alrededores de Mannheim.

Yo tenía prisa de que los nuestros pusiesen también pie en la otra orilla, no sólo por espíritu de emulación nacional, sino también porque quería que De Lattre tuviera tiempo de avanzar hasta Stuttgart antes de que Patch, su vecino, pudiera alcanzar la ciudad. En un telegrama personal que dirigí el día 29 al jefe del I Ejército, le recomendaba que se diera prisa: «Tiene usted que pasar el Rin incluso si los americanos no le apoyan y se ve obligado a atravesarlo en barcas. Se trata de una cuestión del mayor interés nacional. Karlsruhe y Stuttgart le esperan...»

De Lattre me respondió inmediatamente que iba a ser satisfecho. En efecto, el 30 de marzo por la tarde nuestras tropas empezaron a cruzar el Rin. El apoyo aéreo era muy escaso y disponíamos de un número muy reducido de medios de transporte. No obstante, a fuerza de in-

genio, con unos cuantos barcos, conseguimos transportar las avanzadas. El día 4 de abril, ciento treinta mil franceses, con veinte mil vehículos, se encontraban ya al otro lado del Rin. El mismo día conquistábamos Karlsruhe. El 7 de abril, rodeado de Diethelm, De Lattre, Juin y Dromard, tuve el orgullo de atravesar el Rin, tras lo cual visité la capital de Baden horriblemente desolada.

## EL ESTERTOR DE ALEMANIA

La irrupción en el corazón de Alemania de 80 divisiones americanas, británicas, francesas, canadienses y polacas, apoyadas por 12.000 aviones, avitualladas por convoyes que totalizaban 25 millones de toneladas, no podía dejar al amo del Reich la menor ilusión de evitar la catástrofe. Prolongar las hostilidades era, para Hitler, aumentar las pérdidas, las ruinas, los sufrimientos del pueblo alemán, sin otra contrapartida que satisfacer, durante algunas semanas más, su orgullo desesperado.

Pero, sin duda, el Führer quería que su obra, puesto que estaba condenada, terminara en un Apocalipsis. Al escuchar la radio alemana en aquellos días me veía sobrecogido por el carácter de frenesí que revestían sus emisiones. La música, heroica y fúnebre; las declaraciones insensatas de combatientes y trabajadores, las alocuciones delirantes de Goebbels, todo estaba envuelto de una especie de fantasmagoría. Creí oportuno fijar para la Historia los sentimientos de Francia.

El 25 de abril, yo declaré por la radio: «Los filósofos y los historiadores discutirán en su día los motivos de este encarnizamiento que lleva a la ruina total a un gran pueblo, ciertamente culpable y merecedor de castigos, pero que toda Europa deplora que sea destruido. Nos-

otros, por el momento, sólo podemos redoblar nuestros esfuerzos para cumplir nuestra misión lo antes y lo más completamente posible.»

Las operaciones de los distintos ejércitos aliados en el suelo alemán, sus objetivos, su dirección, los límites de sus sectores, van creando hechos consumados que van a influir poderosamente a raíz del armisticio. A mí me corresponde hacer de manera que la participación del Ejército francés, las dimensiones de su triunfo, la extensión del territorio que ocupe, sea lo suficientemente amplias para que Francia pueda afirmar su posición en los debates y discusiones que seguirán a las hostilidades.

El alto mando aliado, orientado por Washington, trata de que las fuerzas americanas tomen la iniciativa casi por entero en esta última fase de la lucha. Las órdenes del Cuartel General confían exclusivamente a los americanos la tarea de apoderarse del Ruhr y luego de lanzarse por un lado hacia el Elba y por el otro hacia el Danubio para atenazar el cuerpo de Alemania y tomar contacto, por Berlín, Praga y Viena, con las tropas soviéticas. Los británicos se consagrarán a la región del mar del Norte. En cuanto a los franceses, que en un principio se les trató de retener en la orilla izquierda del Rin, como han logrado, sin embargo, atravesar el río, se procurará que se alejen lo menos posible. Es evidente que, en el momento en que las perspectivas se amplían, no vamos a prestarnos a una tal postergación.

## RIVALIDAD FRANCO-NORTEAMERICANA

Mientras que el grupo de ejércitos del general Bradley cerca en la cuenca del Ruhr a las fuerzas alemanas del mariscal Model y las hace capitular, en el corazón de Alemania las tropas del general Devers avanzan al sur del Main. Pero Devers, en vez de avanzar siempre hacia el Este, tiende a volcarse sobre el Sur. Si los franceses le dejan hacer, esta desviación tendrá como conse-

cuencia el cerrar el ejército de Patch sobre el de Lattre, bloqueándole cerca del Rin y limitando a unos jirones del país de Baden el territorio alemán ocupado por nosotros. Esto tendría importantes consecuencias políticas para Francia. Por eso yo había precisado de Lattre, antes incluso de que sus unidades pasaran el Rin, el interés nacional que tenía el movimiento de sus tropas. Habíamos convenido que, en todo caso, el primer ejército debía apoderarse de Stuttgart. La capital del Wurtemberg sería, en efecto, para nosotros, la puerta abierta hacia el Danubio, Baviera y Austria. Su posesión nos aseguraría además una baza importante para sostener nuestros deseos sobre la zona de ocupación francesa.

Pero era preciso contar con el enemigo. Su XIX ejército resistía tenazmente en la selva negra. Por eso es en esta áspera región y no hacia Stuttgart, donde se concentran los esfuerzos de las tropas francesas durante la primera quincena de abril. La capital del Wurtemberg sigue estando en manos del enemigo y al alcance de nuestros aliados. Es preciso apoderarse de ella. Así se lo hago saber a De Lattre el 15 de abril. Pero precisamente al día siguiente, el general Devers dirige a su grupo de ejércitos una «instrucción» en sentido opuesto. Seguir ella, el VII ejército norteamericano, hasta entonces comprometido más al Norte, es el que debe apoderarse de Stuttgart y luego, remontando el Neckar, alcanzar la frontera suiza cerca de Schaffhouse. Los franceses se verán confinados en la Selva Negra y separados de todos los caminos que podían conducirles más al Este. «Debo ponerle en guardia—escribió Devers a De Lattre—contra un avance prematuro del primer ejército francés.»

Próximo capítulo:  
EL 7 DE MAYO DE 1945 ALEMANIA SE RINDE EN SUS CONDICIONES (Copyright de Europa Press. Librairie Plon, de París, y Luis de Caralt, Barcelona.)

No tardamos en saber que los proyectos del Alto Mando justificaban nuestras sospechas. Bajo el nombre de "Eclipse", muy significativo por la parte que nos tocaba, el plan de Eisenhower atribuía al primer ejército francés un papel estrictamente defensivo. A lo más, preveía, en la hipótesis de un derrumbamiento total de la Wehrmacht, que uno de nuestros Cuerpos de Ejército ganara la orilla derecha detrás del séptimo ejército americano, a fin de secundarle en la tarea de ocupar Wurtemberg. Pero la travesía del Rin por el primer ejército no estaba prevista en ningún caso. Los informes recibidos señalaban, para colmo, que el mando interaliado se había llevado, para utilizarlos en otra parte, el equipo de puentes de las divisiones blindadas francesas, lo que privaba a los nuestros de los medios necesarios para franquear el río.

## DE GAULLE DECIDE OBRAR POR SU CUENTA

El 4 de marzo recibí al general De Lattre en París y le precisé las razones de orden nacional que hacían imprescindible que sus Ejércitos atravesaran el Rin. El mismo no quería otra cosa. Sin embargo, observó, con razón, que el sector que ocupaba a lo largo del río y que bordeaba el macizo montañoso de la Selva Negra, se prestaba mal a una travesía a viva fuerza. La operación sería difícil y arriesgada en presencia de un enemigo que ocupaba en el valle las fortificaciones de la línea Sigfrido que detrás estaba respaldada por posiciones dominantes. Además, aunque los nuestros consiguieran franquear el obstáculo, tendrían en seguida que penetrar en una región llena de dificultades, con montañas sucesivas erizadas de crestas y cubiertas de bosques, que se prestaban mal a las maniobras y a la explotación. «Por el contrario—me expuso De Lattre, a poco que el frente francés fuese ampliado hacia el Norte, para englobar Lauterbourg y Spira, se nos abrirían mejores perspectivas. En esta región, mis ejércitos encontrarían una base ventajosa, la orilla izquierda sería de un acceso relativamente fácil y, una vez fran-

queado el río, el ala izquierda tendría ante ella el pasillo de Pforzheim, para desembocar en Stuttgart y envolver, por el Norte y el Este, la fortaleza natural formada por la Selva Negra.» De Lattre, agudizando por anticipado los argumentos que él sacaría de la táctica y la fuerza de la amistad, me prometió que en los próximos días conseguiría extender su sector hasta Spira.

## LA OPORTUNIDAD DESEADA

Inesperadamente, el enemigo iba a facilitarnos las cosas. El 7 de marzo, las tropas del general Bradley habían ocupado, entre Coblenza y Bonn, el puente de Remagen, asombrosamente intacto, asegurándose así una cabeza de puente en la orilla derecha. De repente, los alemanes dejaron de oponer resistencia en la orilla izquierda alrededor de Coblenza, y el 12, los aliados bordeaban todo el Rin al norte del Mosela. Pero al sur de este río no ocurría lo mismo. El amplio saliente del Sarre seguía en manos de los alemanes. Estos, cubiertos a su derecha por el curso del Mosela, se mantenían firmes en la línea Tréveris-Sarrebruck-Lauterbourg, aprovechando que la línea Sigfrido era aquí más profunda y mejor fortificada que en ningún otro

# TEATRO MARAVILLAS

Todo Madrid comenta el triunfo clamoroso

DE

MARUJITA DIAZ

EN

Viernes, 100 representaciones

GRAN FIN DE FIESTA en el que intervendrán destacadas figuras de teatro y circo

LA PRINCESA ALEGRIA

CON

PAQUITO CANO - ANTONIO RIQUELME

¡¡MARAVILLOSO!! ¡¡ELEGANTE!! ¡¡ALEGRE!!



# cine



**UNA MUCHACHA EN PELIGRO** Patricia es la juventud. Patricia va a Madrid para abrirse camino, huida de un hogar que las desavenencias entre sus padres han deshecho. En "La ratonera de oro" encuentra a Tonio, su antiguo amor, que trabaja como pianista de la orquesta. Tonio le aconseja apartarse de la sala de fiestas, que no es el mejor ambiente para una muchacha de su edad. Pero ella quiere demostrarle y demostrarse que puede salir adelante. La muerte, sin embargo, ronda a la nueva señorita-atracción de "La ratonera de oro". La vida le enseña en seguida su rostro cruel y despiadado. Entre Lidia y ella, sin que apenas Patricia se dé cuenta, surge la rivalidad por Tonio. En Patricia, el inspector Simón ve el problema de las muchachas de edad análoga a la de esta chiquilla llena de ilusiones... Elisa Loti, en el papel de Patricia, se presenta al público español para encantarle con su atractivo ingenio y su estupenda respuesta interpretativa a la sabia dirección de José María Forqué. "De espaldas a la puerta" es una película policíaca que no se parece a ninguna, un aviso de alarma para las próximas: nos será presentada por Chamartín jóvenes. En suma, una extraordinaria película que

## Los estrenos

### RIALTO

"La última noche del Titanic"

Dejando atrás las anteriores versiones cinematográficas que se hicieron del hundimiento del «Titanic», conviene insistir en la de ahora, que, al fin y al cabo, es la única que le interesa al público de hoy.

Una versión que por ser hecha por ingleses ha sintetizado la verdad y la realidad de aquel suceso que conmovió a la opinión mundial en 1912.

A lo largo del relato fílmico se nos muestran con un gran sentido cinematográfico los preparativos, la agradable vida a bordo, los problemas sentimentales y, por último, la catástrofe. En aquel momento de la película todos los elementos que el director Roy Baker maneja constituyen lo que pudiéramos llamar un compenetrado equipo en favor del único personaje importante: el «Titanic».

Y es aquí donde el dramatismo va subiendo de tono, consiguiendo que el espectador reaccione ante los problemas de aquellos seres que iban convencidos de su victoria sobre el océano. El contrapunto del marinero que se emborracha parece la decisión final; amortigua el denso dramatismo de aquellas tres horas de lento hundimiento que provocaron más de mil quinientas muertes.

Acertadísimo todos los intérpretes, buena fotografía, con un gran truceje, veracidad a la historia e insinuaciones a las causas del accidente constituyen los ingredientes principales de esta buena película.

A la proyección asistió doña Fermína Oliva, de noventa y dos años de edad, que se salvó del naufragio. La Organización Rank le regaló un aparato de radio.

G. de la P.

### GALVANIZADO

Rapidez y esmero en toda clase de piezas de laboratorio, fumistería, fontanería, cerrajería, calefacción, así como diversidad de piezas expuestas a su oxidación, como cubos, barreños, etc.

Talleres «LA ESPAÑA»

RAIMUNDO FERNANDEZ  
VILLAVARDE, 8  
Teléfonos 330826 - 338425

El número del distrito postal es el complemento de la dirección en la correspondencia dirigida a Madrid o a Barcelona.

## ¡ YA LLEGA !



### REX

"Las siete colinas de Roma"

He aquí una película amable, ligera, simpática. Fotografiada en technirama y ténicolor, cuenta la historia de un cantante estadounidense de origen italiano que riñe con su amada y la persigue luego hasta la Ciudad Eterna. El hilo narrativo es, como se ve, ingenio, tenue, y en torno a él se han añadido peripecias y personajes que entretienen de manera grata.

Es ésta, creemos, la última película del malogrado Mario Lanza. Y él lo es todo, o casi todo, en "Las siete colinas de Roma". La trama argumental no tiene en realidad más misión que la de servir de apoyo al lucimiento de su voz y subrayar en hermosas fotografías algunos de los más bellos y típicos paisajes urbanos de la capital italiana. Mario Lanza hace las delicias del público cantando "Arrivederci, Roma" y algunos calipso en su versión italiana. Le secundan Larisa Allasio, de gratísima fogenia, y Renato Rasca, que logra imprimir verosimilitud a su incorporación de Pepe.

Una película ingenua, simpática, en suma, que se ve con agrado.

**GARCIA DE LA PUERTA**  
**COCINA BUTANO DOS FUEGOS CON BOTELLAS DE 2,5 Kgs., 1.210**  
Distribuidor de Camping Gas Española, S. A.  
Recambio carga de gas, 26 pías.



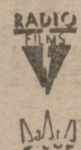
Pacífico, 82 - Zurbano, 65

### PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA

# AVENIDA 2.

PROYECCION Y SONIDO PHILIPS "ALTA FIDELIDAD", RELIEVE, NORMAL Y CINEMASCOPE

TONY LEBLANC  
CONCHITA VELASCO  
ANTONIO OZORES  
LAURA VALENZUELA



# LS



EASTMANCOLOR

FILMASCOPE

ES OTRO EXITO DE AGATA FILMS Y RADIO FILMS

# TRAMOSOS

ESCRITA POR JOSE LUIS DIBILOS Y MIGUEL MARTIN

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA

CON LA COLABORACION DE ELVIRA QUINTILLA JOSE MARIA RODERO

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## NOTICIAS BREVES DE HOLLYWOOD

La Metro-Goldwyn-Mayer está tratando de conseguir a Eva Marie Saint para un papel de estrella al lado de Glenn Ford en "Cimarrón". Entre tanto, Eva ha sido ya contratada para el papel de protagonista femenina en la obra de Otto Preminger "Exodus", que la United Artists va a distribuir, y que va a empezar a filmarse en Israel a principios de 1960.

Susan Kohner va a tener un papel importante en la obra de la Metro-Goldwyn-Mayer titulada "Ever for Each Other", que va a ser producida por Pandro S. Berman y dirigida por Michael Anderson.

gonistas van a ser Dana Andrews, Anne Francis y Rhonda Fleming.

Fred MacMurray va a actuar como estrella con Jack Lemmon y Shirley Maclaine en la producción de Billy Wilder "The Apartment".

En la obra de Warner Brothers "The Crowded Sky" los prota-

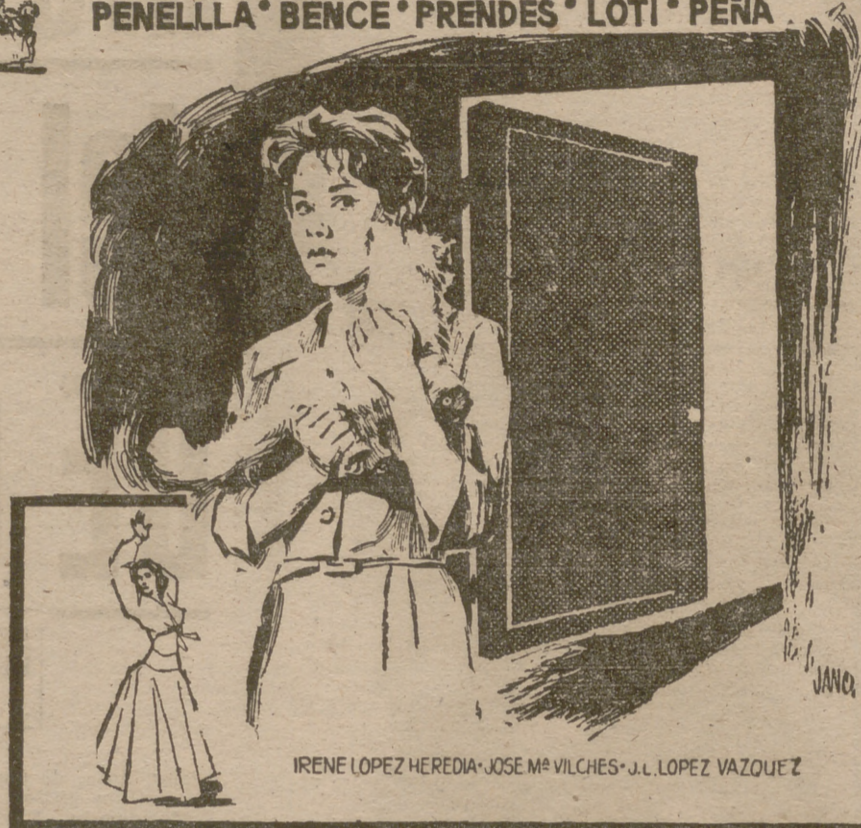
# COLISEVM

Mañana, SENSACIONAL ESTRENO

LA GRAN PELICULA DE INTRIGA QUE NOS DEBIA EL CINE ESPAÑOL



EMMA PENELLILLA \* AMELIA BENCE \* LUIS PRENDES \* ELISA LOTI \* LUIS PEÑA



IRENE LOPEZ HEREDIA \* JOSE MA VILCHES \* J.L. LOPEZ VAZQUEZ

## DE ESPALDAS A LA PUERTA

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LA CHUNGA

DIRECTOR JOSE MARIA FORQUE

PRODUCCION HALCON PARA CHAMARTIN





GACETILLAS

MICHELETA

Su «boite». Costanilla de los Angeles, 20 (junto al aparcamiento de coches Santo Domingo). Teléfono 48-50-55. Presenta en su pista de los éxitos, procedente del Olimpia, de París, a María Lerma, la voz que conquistó Francia.

ORQUESTA NACIONAL KUBELIK, ROSA SABATER, PALACIO MUSICA

Viernes, 6,45 tarde: «Metamorfosis sinfónicas», Hindemith; «Concierto piano», Schumann (Sabater); «Quintas», Dvorak. Localidades, Alcalá, 36.

TEATRO ESPAÑOL

Grandioso éxito de «Don Juan Tenorio» con Luis Prendes, Berta Riaza, Luis Peña, José Bruguera, Antonio Ferrandis y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia. Todos los días, tarde y noche. Butaca, 40 pesetas.

ORQUESTA NACIONAL KUBELIK, ROSA SABATER, MONUMENTAL CINEMA

Domingo, 11,30 mañana. Repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Principal, 8 ptas.

MICHELETA

Su «boite». Costanilla de los Angeles, 20 (junto al aparcamiento de coches Santo Domingo). Teléfono 48-50-55. Presenta en su pista de los éxitos, procedente del Olimpia, de París, a María Lerma, la voz que conquistó Francia.

«DON JUAN TENORIO» en sus fechas tradicionales. Extraordinario éxito todos los días en el teatro Español. Director, José Tamayo.

MICHELETA

Su «boite». Costanilla de los Angeles, 20 (junto al aparcamiento de coches Santo Domingo). Teléfono 48-50-55. Presenta en su pista de los éxitos, procedente del Olimpia, de París, a María Lerma, la voz que conquistó Francia.

¡¡NINOS!!

¿Por qué se llenan las Galas Infantiles del Circo Price? Porque es tu diversión preferida. No lo olvides, mañana, jueves, 4 tarde, grandioso festival homenaje al Caballito Sabio de miss Reichel. ¡MUCHÍSIMOS JUGUETES PAYÁ. ¡Precios de infantil!

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(21-22-52.) Revisión Antonio Casal con Irene Dalna, 7 y 11: Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). Venta anticipada sin aumento.

BEATRIZ.—(25-31-08.) Compañía Maritza Caballero, 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura).

CALDERON.—(39-13-33.) 7-11: Juanita Reina con Sevilla, terno y trono (de Ochaíta, Valerio y Solano). Despáchase con cinco días sin aumento.

CIRCO PRICE.—(21-63-19.) 4: Alucinante gala infantil, animada por el Mago Pachín Pachá. Festival homenaje al Caballito Sabio de miss Reichel. ¡MUCHÍSIMOS JUGUETES PAYÁ! Programa especial infantil con toda la compañía de circo equestre y fieras! Balones, sorpresas, regalos, globos, concurso con premios a las niñas y niños campeones, leones, payasos, etc. ¡Precios de infantil!

7 y 11: Oriente Circus. Grandiosa compañía internacional de circo equestre y fieras. ¡Última semana!

COMEDIA.—(Cía. Alberto Closas.) 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia.)

COMICO.—(Cía. Pepe Alfayate, Rafaela Rodríguez, Aurora Redondo.) 7-11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopis). Butaca, 40 pesetas.

ESLAVA.—(31-19-64.) 7-11: Aurora Bautista en la gata sobre el tejado de cinc (Tennessee Williams).

Teatro Infantil Isabel. Dirección: ARTURO SERRANO. ANA CHRISTIE de Eugene O'Neill. Un nuevo éxito de NURIA ESPERT.

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

PROGRAMAS DE TV. E.

PARA HOY, MIÉRCOLES.—19,56: Carta de ajuste.—20: Presentación.—20,02: «La vida: ensayo de biología», por T. Alvíz.—20,16: «Teología», por el Padre Avelino Esteban Romero.—20,30: Cierre.

Programa de noche.—20,56: Carta de ajuste.—21: Presentación.—21,02: «La tonadilla escénica popular» guión de Enrique Franco.—21,15: «El caso Kirov», de Elizabeth Lermolo. Guión de Enrique Domínguez Millán. Realización de Domingo Almedros.—21,30: Telediario, segunda edición.—22: «Misterios de la ciencia», telefilms ZIV.—22,30: Festival, programa de variedades.—23,45: Telediario, última edición.—23,55: «Versos a medianoche» y «Recuerdos...».—23,57: Cierre.

PARA MAÑANA, JUEVES.—Programa de sobremesa.—14,41: Carta de ajuste.—14,45: Telediario, primera edición. Un servicio informativo de actualidad.—15,30: «El secreto del éxito». Guión de Jaime de Armiñán. Interpretado por Margot Cotens. Título: «Cómo ser torero en diez lecciones».—15,45: Walter y sus melodías.

PARA HOY, MIÉRCOLES.—19,56: Carta de ajuste.—20: Presentación.—20,02: «La vida: ensayo de biología», por T. Alvíz.—20,16: «Teología», por el Padre Avelino Esteban Romero.—20,30: Cierre.

CINE GRAN VIA 5.ª SEMANA MOLOKAI. TOLERADA MENORES

CINE

SESION NUMERADA ALBENIZ.—6,45-10,45: Esto es Cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Precios populares. Últimos días.

AMAYA.—El robo del siglo. AVENIDA.—(21-75-71.) 7-11: Los tramposos (Tony Leblanc, Conchita Velasco, Antonio Ozores, Laura Valenzuela). Eastmancolor, filmascope. Tolerada. 2.ª semana.

BARCELONA.—7-11: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Technicolor. Tolerada menores. 2.ª semana.

BENILIU.—Himno de batalla. Bulevar.—El robo del siglo. CALLAO.—7-11: Invitation to the Dance (maravilloso cine-espectáculo) (Gene Kelly, Tamara Toumanova, Igor Youskevitch). Color. En exhibición, sólo hasta el 15 de noviembre. Sábado, función especial, 4,30 tarde.

GAPITOL.—7-11: Gigi (Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan). Carlos III.—El diario de Ana Frank.

CARTAGO.—(57-70-23.) 7-11: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Color. Tolerada.

COLISEUM.—7 y 11: Sensacional estreno De espaldas a la puerta (Emma Penella, Amelia Bence, Luis Prendes, Elisa Loti). GRAN VIA.—4,30-7-11: Molokai. Declarada de interés nacional. Autorizada menores. 5.ª semana.

LA TORRE DE MADRID.—(47-16-57.) 7-10,45: Los hermanos Karamazov (Yul Brynner, María Schell). Se ruega puntualidad por el largo metraje.

LOPE DE VEGA.—(47-20-11.) 7-11: Escucha mi canción (José Lito, Luz Márquez). Eastmancolor. Luchana.—Himno de batalla.

MARVI.—(Cartagena, 89.45-06-15.) 7-11: Himno de batalla (cinemascope, technicolor; Rock Hudson, Martha Hyer). Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—7-11: El día de los enamorados. Eastmancolor. Tolerada menores. 3.ª semana.

Palacio de la Prensa.—Mañana Horaré. PÁZ.—6,45-10,30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Toddo con ¡Oklahoma! Puntualidad. Fases: 6,55-10,40.

POMPEYA.—7-11: Orfeo negro. Palmá Oro. Gran Premio Canes 1959. Eastmancolor. Princesa.—Carmen la de Ronda.

PROGRESO.—5: Una gran señora (Z. Moreno, A. Closas). Color. Proyecciones.—Una gran señora.

REAL CINEMA.—7-10,45: Los hermanos Karamazov (Yul Brynner, María Schell). Technicolor. Se ruega puntualidad por el largo metraje.

REX.—(Teléfono 47-12-37.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): Las siete colinas de Roma (Mario Lanza, Marisa Allasio, Renato Rascel). Eastmancolor. Tolerada.

RIALTO.—7-11: La última noche del «Titanic» (Kenneth More). Tolerada. Roxy A.—Mañana Horaré. Roxy B.—El diario de Ana Frank.

SAN MIGUEL.—7-11: Los puentes de Toko-Ri (W. Holden, Grace Kelly). Color. Tolerada.

FRONTON MADRID. HOY, 10,30 NOCHE, FUNCION EXTRAORDINARIA Margarita - Victoria contra Agustina - Elena Piluchi - Chiquita de Anoeta contra Anita - Irura. Antes se jugarán otros partidos.

UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Color. Tolerada.

SESION CONTINUA

Actualidades.—Festival corto metraje: No-Dos, noticiarios, imágenes, complementos, cómicas.

ALBA.—(27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Orlando. Un genio anda suelto.

Albarrán.—El pasado te acusa y Arenas de muerte. Alcalá.—Doce hombres sin piedad y El gran jefe.

Alcántara.—La Dolores y El despota. Alexandra.—Seguiré tu camino y Gran Hotel.

Alhambra.—Maldición gitana y Torpedo. América.—Escuela de periodismo y Aventuras de Quintín Durward.

Apolo.—Tormenta y Después del cuplé. Aragón.—Tú y yo y Escapada. Argel.—Un mundo nuevo y Un genio anda suelto.

ARGUELLES.—Continúa 5: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Technicolor. Tolerada menores. 2.ª semana.

Arizona.—El prisionero de la Isla del Diablo y Tormenta. Astoria.—El marido y Atrapa a un ladrón.

Astur.—Cuando el valle se cubra de nieve y El rey y yo. Ave María.—La vida es bella y El caballero de la banda negra.

Avenida (Vallecas).—El hombre vestido de blanco y Agente secreto. Ayala.—Ya tenemos coche y Melodía interrumpida.

Azul.—Quince bajo la luna y Cuatro caras del Oeste. Bécerra.—Me enamoré de una bruja.

Béquer.—Momento desesperado y Me enamoré de una bruja. Bellas Artes.—Carmen la de Ronda.

Bellas Vistas.—El charro inmortal y Muchachas de azul. Bellón.—El tirano de Toledo y Saeta del ruseñor.

BENAVENTE.—10: Destinos cruzados (Dorothy Lamour). El príncipe y la corista (technicolor; Marilyn Monroe, Laurence Olivier).

Bilbao.—Carmen la de Ronda. Bristol.—Carmen la de Ronda. California.—Distrito quinto y Sayonara.

CANDILEJAS.—(Delicias, 51.28-74-92.) Selecto, comfortable, 5: Tradicionada. Gran Hotel (Cantifinas).

Carretas.—Tremolina y Proa al cielo. Castilla.—Amores de un impóstor y Bus stop.

Cervantes.—El fugitivo de Amberes y Ellos y ellas. COLON.—4: Luces de la ciudad (Charlot) y Creemos en el amor. Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

Covadonga.—La ronda del diamante y Jubal. Cristal.—El médico y el curandero y Ligeramente escarlatina.

Chamberi.—La legión del silencio y Así mueren los valientes. Chamberi.—Y después del cuplé y Tormenta.

Chueca.—Tal vez mañana y Luces de candilejas. Delicias.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

Doré.—El seductor y La bella de Moscú. Dos de Mayo.—¡Viva lo imposible! y El hombre del traje gris.

Elicano.—El rey de los monstruos y El tigre de Chamberi. España.—Gigante.

Espromeda.—Un hecho violento y Un vaso de whisky. Europa.—Maternidad imposible y Gran Hotel.

Excelsior.—Trampa de acero y El Cristo de los Faroles. Felipe II.—El sol sale todos los días y El rey y yo.

Figaro.—Rosas para Bettina y Tifón sobre Nagasaki. Flor.—La ley del silencio y Atraco en las nubes.

Florida.—Abril en París y Un médico en la familia. Galileo.—Canto para ti y Un genio anda suelto.

Gayarre.—Orfeo negro. GONG.—Continúa 5: Una gran señora (Zully Moreno, Alberto Closas). Eastmancolor. Mayores. Goya (Vallecas).—Zacatalán el aventurero y Arenas de muerte.

Imperio.—El ocaso de una raza y Princesa moderna. Infantas.—El robo del siglo. Iris.—Las de Cain y Seguiré tu camino.

Jorge Juan.—El robo del siglo. Las Vegas.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

Lavapiés.—Delincuentes y Ana de Brooklyn. Lepanto.—Quince bajo la luna y El ruseñor de las cumbres.

Lido.—Carmen la de Ronda. López de Hoyos.—El misterio del mono rojo y Papá piernas largas.

Lusarreta.—Tal vez mañana y Luces de candilejas. MAGALLANES.—4,30: Tal vez mañana y Luces de candilejas (Marilyn Monroe). Color. Cinemascope.

María Cristina.—Donatella y Un médico en la familia. Metropolitano.—Cuando se quiere de veras y Me enamoré de una bruja.

Montecarlo.—Cruce de destinos y Todos somos necesarios. Montera.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

Montija.—Siete esposas para un marido y París, Palace Hotel. MONUMENTAL.—Continúa 5: Angeles de acero (Ray Milland). El primer amor (Carla Gravina). Mayores.

Mundial.—La guerra empieza en Cuba y Policía Internacional. MUNOZ SECA.—(31-51-41.) 10: Un americano de Roma y Aventuras de Quintín Durward. Toleradas.

Murillo.—El ojo de cristal y El rey y yo. Narváez.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

Odeón.—Carmen la de Ronda. Olimpia.—El cebo y El conquistador de Mongolia.

Orca.—Tal vez mañana y Luces de candilejas. PALACE.—4: Orfeo negro. Palma Oro y Gran Premio Canes 1959. Eastmancolor.

Palacio del Cine.—Complementos y Gran Hotel. PANORAMA.—10 mañana: Amanecer sangriento y Me enamoré de una bruja. Technicolor.

Pavón.—Cuando se quiere de veras y Me enamoré de una bruja. Pelayo.—Gayarre y El zorro de los océanos.

Peñalver.—Me enamoré de una bruja. Pez.—Y después del cuplé y Tormenta. Pizarro.—Madrugada y Juventud criminal.

Pleyel.—Y después del cuplé y Tormenta. Postas.—Carta perfecta y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

Praga.—Fuego escondido y Un médico fenómeno. Príncipe Alfonso.—Esta chica es para mí y Gran Hotel.

Príncipe Pio.—Piedad para el caldo y Me enamoré de una bruja. Quevedo.—Sissi y Los diablos verdes de Montecarlo.

Roma.—Angeles sin cielo y El capitán King. Sainz de Baranda.—Un mundo nuevo y Un genio anda suelto.

Salamanca.—Una gran señora. Salaberry.—Lili falta a clase y El médico de Stalingrado.

SAN CARLOS.—5: Cuando se quiere de veras y Me enamoré de una bruja. Technicolor. San Cayetano.—Si tú estuvieras y Un médico fenómeno.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Morena Clara. El hombre que nunca existió. Tolerado. San Francisco.—Arenas de muerte y La hija del embajador.

San Luis.—Eligiendo novio y Manos asesinas. Savoy.—Marineros, no miréis a las chicas y Retorno al pasado.

Sevilla.—Cara de bronce y Una muchachita de Valladolid. SOL.—10 mañana: Aventura para dos (technicolor) y La guardada. Technicolor.

Tetuán.—Lavanderas de Portugal y Sayonara. TIVOLI.—5: El robo del siglo. Tolerada.

Toledo.—El gorila os saluda y Más allá de las lágrimas. Urquijo.—La peirroja indómita y Gran Hotel.

Usara.—El Cristo de los Faroles y Duelo de titanes. Vallehermoso.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

Velázquez.—Manos sueltas y Ellos y ellas. Ventas.—Obsesión y Pacto de honor. Vergara.—Carmen la de Ronda.

Victoria.—Un hecho violento y Un vaso de whisky. Vista Alegre.—La venganza y Brumas de tración. Voy.—La Cenicienta y Ernesto y El hombre de Kentucky. X.—Redada y Cruce de destinos.

SALAS DE FIESTAS

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89.) La sala más moderna, alegre y juvenil. Los tres de Castilla, Karabias, prestimano del humor. Grandes orquestas y atracciones. Tel. 45-10-10.

JHAY.—Presenta Anita Costa, bailarina de español; Fernando Vargas, el imitador inimitable; Carmen de Veracruz, Orquesta-atracción Huambaly, Elvie y Pilón, la atracción acrobática más sensacional de Europa.

EL BIOMBO CHINO.—(Music-hall y Cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 48-50-51.) 6,30 y 11,15: El Güito, arte puro español. Grandes atracciones. Tres orquestas. Nota: Los martes, el pase en función de noche dará comienzo a las dos, para que todos los artistas que actúan en Madrid puedan ver las atracciones. Precio especial para este día, 75 pesetas.

MICHELETA.—(Costanilla de los Angeles, 20, junto al aparcamiento de coches Santo Domingo. Teléfono 48-50-55.) Presenta a María Lerma y orquesta Ray Martino.

MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo. Tribunal, 16.) Exito clamoroso Trío Tremaine, las negras birmanas que conquistaron Nueva York. Siempre las mejores atracciones extranjeras y típicamente españolas.

PARRILLA REX.—Presenta al conjunto ibérico musical Los Zafiros, R. Cobos Calambres, Lina Bermejo y su «ballet», «ballet» de arte español Leonor María. Orquestas: Torquato y Fachendas. Tarde y noche. Tels. 47-12-40 y 47-11-12.

PASAPOGA.—Presenta, tarde y noche, con éxito grandioso, su espectáculo internacional con Maurizio Leighton, Mercedes y Albano, Sheila Lewis y Pierre Bel con las orquestas D'Olmo y Laredo y sus violines.

RIVER CLUB.—(Leganitos, 41, junto plaza España. Tel. 47-10-06.) Carmen Santos y José Marchena, arte español, y un desfile constante de bellísimas vedettes con el «ballet» River Girls y «ballet» Pepita Jiménez Dos magníficas orquestas.

TEYMA.—Presenta las mejores atracciones con Tu-Siu-Ni y Maruja Herrera, estrella de la canción española.

YORK CLUB.—(47-12-48.) Presenta a Raquel Daina en la gran revista de París Noches de Pigalle, con Elena Omar.

LA PELOTA, por R. C. Marichalar

INTERESANTES PARTIDOS ESTA NOCHE EN EL MADRID

ESTA noche, en el frontón Madrid, se celebrará función extraordinaria, con unos partidos realmente interesantes, destacando los dos últimos que se celebrarán.

MARGARITA Y AGUSTINA, FRENTE A FRENTE.—En el partido de semifinido de la veldada veremos en juego dos delanteras de las preferencias del público, como son Margarita y Agustina. La primera llevará de zaguera a Victoria, y la segunda jugará junto a Elena. En el último partido jugado por Agustina, la mejor raquetista en juego del cuadro, acusó un descenso de rendimiento que no quiere decir vaya a mantener esta noche. Y es de esperar también que Elena supere su actuación del lunes, que fue francamente buena, con lo que el partido se presenta indeciso e interesante.

ANITA, CON IRURA, FRENTE A PILUCHI Y CHIQUITA DE ANOETA.—Magnífico partido el que cerrará la función. La delantera Anita, gran favorita de los espectadores, pondrá a prueba una vez más su capacidad de gran pelotari frente a la campeona de la raqueta, Chiquita de Anoeta, que obtuvo una formidable victoria en su última actuación. Completan el cuarteto dos pelotaris de la valía de Irura y Piluchi, verdaderas artistas de la pelota.

EL II GRAN PREMIO «PUEBLO».—Se haya en preparación la organización del II Gran Premio PUEBLO, que promete ser toda una gran competición y que esta vez será gran innovación como torneo. Próximamente se dará a conocer quiénes disputarán el campeonato.

REX. PRESENTA HOY, POR PRIMERA VEZ EN SALA DE FIESTAS, AL CONJUNTO IBERICO MUSICAL. LOS ZAFIROS R. COBO 3 CALAMBRES Polifacético caricaturista. LINA BERMEJO Y SU BALLET Ballet de arte español. LEONOR MARIA ORQUESTAS: CONJUNTO ITALIANO TORQUATO Y FACHENDAS. TARD E RESERVE Teléfonos: Y NOCHE SU MESA 471240 - 471112



**HOY**

**Información religiosa**

Día 12, jueves.—Santos: Martín I, Aurelio, Publio, Livino, Benedicto, Juan, Mateo, Isaac, Cristino, Paterno, Rufo, Cuniberto, Millán, Nilo.  
Misa de San Martín, de color rojo.

**CULTOS AL SANTO ROSTRO, JESUS NAZARENO Y VIRGEN DE LA CAPILLA**

La Cofradía del Santo Rostro, Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Señora de la Capilla de Jaén, establecida en la parroquia del Pilar de Madrid, celebrará en esta Iglesia, calle de Conde de Peñalver, 53, solemnes cultos en honor de sus tres titulares, consistentes en un triduo, los días de hoy, 12 y 13 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, y una fiesta el día 14, sábado, a las once de la mañana.

Predicará en todos los actos el párroco de la Iglesia, doctor don Daniel Lampreave.

**FUNERAL POR EL ALMA DEL CARDENAL TEDESCHINI**

Mañana, a las nueve y media de la mañana, se celebrará en la Iglesia del Espíritu Santo (Serrano, 123) un solemne funeral que la Institución Teresiana ofrece en sufragio de su cardenal protector, eminentísimo y reverendísimo señor Federico Tedeschini.

**Avisos varios**

**ACTOS PARA HOY**

A las siete.—Instituto de Estudios Islámicos (Matías Montero, 14): "Relaciones culturales entre España y el mundo árabe", por don José Ruiz Morales. Seguidamente, "La expansión cultural hispánica en la República Árabe Unida", por don José Ruiz Morales.

A las siete y media.—Instituto Francés: "Lo patético y lo irrisorio en el teatro contemporáneo", por M. Jules Chaux-Ruy.

Academia de Ciencias Exactas: Sesión pública inaugural del curso. Don Luis Ceballos y Fernández de Córdoba pronunciará una conferencia sobre "Pasado y presente del bosque en la región mediterránea".

Colegio de Abogados: "Personalidad de los psicópatas. Problemas que plantea en el Derecho Penal y Civil", por don Gonzalo R. Lafora.

Academia Española de Dermatología y Sifilografía (Sandoval, 7): Sesión científica, con intervenciones de los doctores Alvarez Lovell, Sicilia y Contreras Dueñas.

A las ocho.—Círculo Catalán: "El indiano de la ciencia (el doctor Ochoa Albornoz, Premio Nobel 1959)", por don Octavio Aparicio López.

Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnología: "Ética de la vocación", por don J. L. Aranguren.

**CUPON DE CIEGOS**

El número premiado ayer es el 621.

**Farmacias de guardia**

Paseo Delicias, 40; Embajadores, 210; plaza Antón Martín, 46; Felipe IV, 10; Ciudad de Barcelona, 14; Bloque 30 Urbis, esquina Doctor Esquerdo; Doce de Octubre, 2; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Serrano, 46; La Gasca, 126; Lista, 47; Francisco Silveira, 36; Pilar de Zaragoza, número 104; Sánchez Pacheco, 17; Raraos Carrion, 3; avenida Alfonso XIII, 251; avenida del Generalísimo, 43 (prolongación de la Castellana); Alonso Cano, esquina General Perón; Calle Nueva (entre Lela y Legua); Sánchez Preciados, 34; Pedro Barreda, 7; Raimundo Fernández Viera, 10; Modesto Lafuente, número 53; Joaquín García Morato, 85; Almagro, 46; Sagasta, número 21; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 19; Puebla, 11; San Bernardo, 60; Cea Bermúdez, 4; Fernández de los Ríos, 21; Gaztambide, 23; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Mayor, 59; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (barrio Extremadura); carretera Extremadura, 76; Angosta Mancebos, 4; Ribera de Curtidores, 12; Escilla, número 20; giorleta de las Pirámides, 2; Iglesia, 5 (Mataderos); Paulina Odaga, 31; Robledo, Oña Roto, 5 (Carabanchel Bajo); Antonio Antoranz, 1 (Carabanchel Bajo); Vía Ingenieros número 6 (colonia de San Vicente de Paul); Miramadrid, 18 (Usera); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); Pedro Heredia, 30; Martínez Izquierdo, 92; Calvo Sotelo, 35 (Ventas); Los Urquiza, 21 (barrio Bilbao); Hermanos García Noblejas, 7 (barrio de San Blas); Virgen de Nuria, 5 (barrio de la Concepción); José del Hierro, Hotel 5 (colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Matapuzos, 1 (Ciudad Lineal); calle Particular, 8 (barrio Querol); Sagitaria, 1 (Chamartín); avenida Dulcinea, 6 (Tetuán); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); nueva carretera de Valencia, sin número (Puente Vallecas); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 109 (Pte. Vallecas); camino Valdeiribas, 74 (Puente Vallecas).

**"Vengo a descansar medio mes y a interpretar tres películas"**

## Llegó Mikaela la tonadillera

"Llego martes. Vuelo compañía. Ruego no prepares recibimiento al uso. Abrazos.—Mikaela." Lo que pedía la tonadillera con k en su nombre de guerra se cumplió al pie de la letra. Sólo su representante y el periodista. Del "Constellation" baja Mikaela con dos abrigos. El blanco, ciñendo su alto cuerpo. El de astrakán, al brazo.

En sus labios, historia a borbotones de catorce meses cantores, recitadores y cinematográficos

—Estaba trabajando en la parrilla del Hotel del Prado cuando encontré el resquicio preciso para venir a mi tierra. ¡Qué ganas tenía! Allí se trabaja como si se fuese a acabar el mundo al día siguiente. En los catorce meses hice dos películas ("La vida de Agustín Lara" y "La llamada de la muerte"). Y canté y recité en teatros y salas de fiestas del distrito federal.

—¿Recitaste?

—A los pocos meses de llegar, en una fiesta dada en honor del Presidente de la República, me pidieron que declamara "Prendimiento de Antónito el Cambario", y como tal romance había constituido uno de mis ejercicios declamatorios aquí, en España, lo dije aquella noche. Gusté mucho, y, animada por la persona que más bien me hizo durante mi estancia allí, incorporé la declamación a mi repertorio.

—¿Ganaste?

—Lo suficiente para no sentir agobios económicos en una temporada.

—¿Quién fué ese mejicano que tanto bien te hizo por aquellas latitudes?

—No fué un mejicano, sino un español muy viejecito, al que algunos periódicos españoles dieron por muerto: el poeta León Felipe. ¡Si vieras cómo le afectó lo de su falsa muerte! Me animó siempre, y me escribió cuatro poemas para incorporarlos a mis recitales. Ahora estaba terminando una comedia, que quería estrenar en Madrid con mi participación en el reparto.

—¿También actriz dramática?

—¿Y por qué no?

—¿A qué vienes a España?  
—A descansar, en el sentido total de la palabra, durante quince días, y luego, a interpretar tres películas.

Mikaela rie feliz. Después de catorce meses de ausencia, su hogar se siente mimado de nuevo por su dueña.

GONZALO CARVAJAL



## HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

**Creación de Juntas Delegadas en Alcalá de Henares y Aranjuez**

La Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos ha organizado las Juntas Delegadas de Alcalá de Henares y Aranjuez.

el coronel Lafita y el comandante Millán, ambos del arma de Caballería.

El presidente, coronel García del Castillo, y el vicepresidente, coronel Ferrer Dans, cumplieron a los comandantes militares de las referidas plazas, hallando la adhesión como socios protectores de jefes, oficiales y suboficiales.

Quedaron nombrados delegados en dichas plazas, respectivamente,



## COMPRE UN HOGAR... NO UN LUGAR DONDE VIVIR "BARRIO DE SAN LORENZO"

UNA CONSTRUCCION DE LUJO PARA UNA VIVIENDA ECONOMICA  
VEA NUESTRAS EDIFICACIONES. LE OFRECEMOS:

- Un lugar sano.
- Un mercado para usted, señora.
- Un piso bien construido y barato.
- Comunicaciones.
- Un colegio para sus hijos.
- Jardines, etc.

## VENDEMOS LA 3.ª FASE PARA ENTREGAR EL PROXIMO AÑO

**SITUACION:** Prolongación calle López de Hoyos (Hortaleza)  
**PRECIO DEL PISO TIPO «B»** Desembolso, 20.000 ptas. Resto, 8 y 30 años

*Si ve nuestros pisos comprará, porque además puede salirle a usted gratis el mobiliario completo (con televisión, nevera, etcétera)*

## CONSULTENOS

PROPIETARIA Y CONSTRUCTORA:  
**CONSTRUCTORA EBORA, S. A.**  
VALLEHERMOSO, 32 -- MADRID

### Un libro del padre Sánchez Cremades, para los ejercicios espirituales

«La vida de entrega a Dios es un libro escrito por el padre José María Sánchez Cremades, director del colegio Fray Luis de León, de los Padres Reparadores de esta capital, en cuyas páginas vibra la experiencia y el conocimiento de las almas. En él se describe con gran sencillez, que lo hace asequible a todos, un método fácil y seguro para acercarse a Dios. La vida espiritual pierde vaguedad e imprecisión para presentarse al lector como algo concreto y tangible.

Imprescindible para el tiempo de ejercicios espirituales, viene a ser como el «Kempis» de las familias.  
«Doctrina sólida, páginas escritas con unción, puede hacer mucho bien», escribe el profesor de Dogma de la Facultad Teológica S. J. de Granada.  
Es honda la impresión que produce en las personas, quienes difícilmente pueden olvidar o dejar su lectura.  
Su precio, de 40 pesetas, lo hace asequible a todos. De venta, en las librerías religiosas de las principales capitales españolas y en el colegio de Padres Reparadores, calle de Martín de los Heros, 46, de Madrid.

### UN AUTENTICO SUPERMERCADO DEL HOGAR Y LA CONSTRUCCION

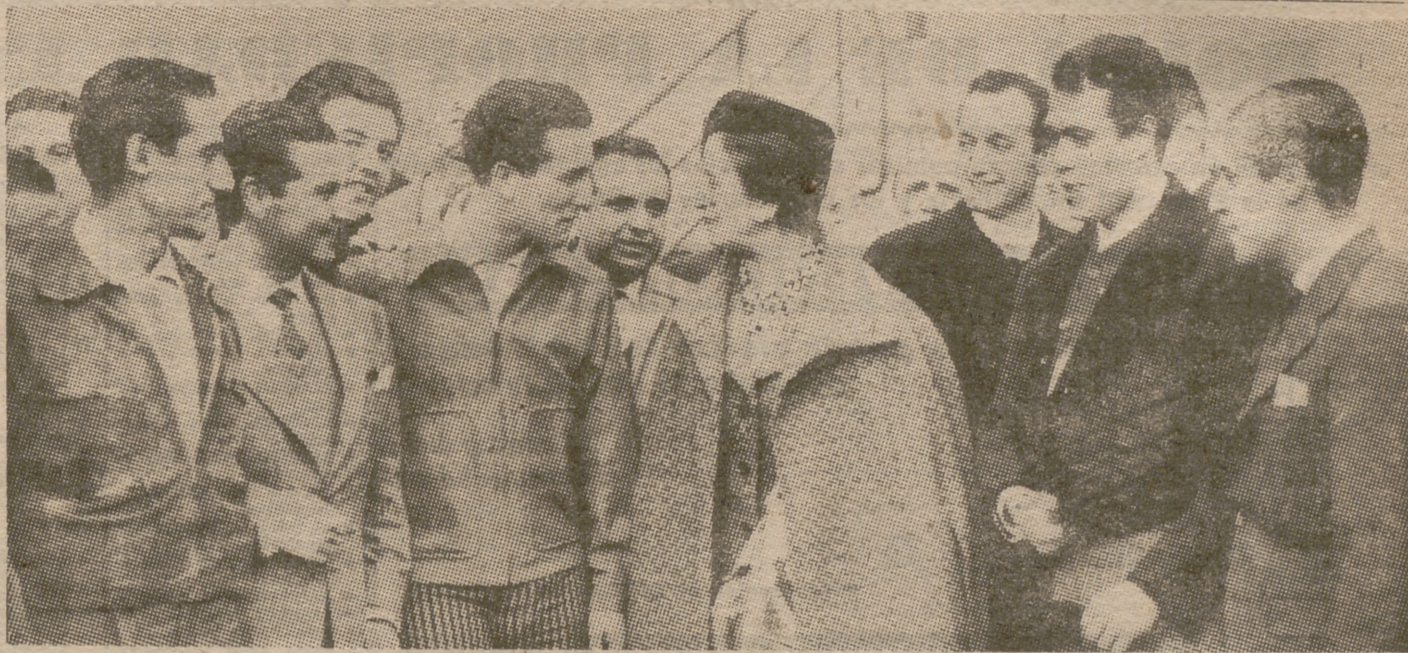


Pacífico, 82 - Zurbano, 65



# FIESTA CAMPERA EN LA FINCA DEL JARAL DE LA MIRA

Se ofreció en honor de doña Carmen Polo de Franco y de cuantos contribuyeron al éxito del festival de Navidad



La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, cumplimentada por los toreros Victoriano Valencia, Curro Romero, Aparicio, Manolo Vázquez, Antonio Bienvenida, Litri. Y junto a la primera dama, nuestro compañero Olano y José Rueda. (Foto Cuevas.)

**A**MANECIO con aire frío de la Sierra en «El Jaral de la Mira»—finca con nombre de requiebro con el que la gente del campo sabe bautizar a estas parcelas ganaderas de la Naturaleza—, en donde la empresa de la plaza de toros de Madrid ofrecía un festejo en honor de doña Carmen Polo de Franco y de cuantos contribuyeron al éxito del festival taurino Pro Campaña de Navidad.

Los abrigos en los más escépticos con el tiempo (Juan Guardiola, Manuel Casanova, Ramos de Castro, José Cuevas Roger, José María y Francisco Jardón; José Rueda, alma animadora de la fiesta, junto a Livinio Stuyck, Curro Meloja); las pelizas en los que quisieron ponerse más a tono, pelizas y chaquetas de cuero muy para el campo (Aramburu, gobernador civil de Madrid; Marcial Fernández, José María del Rey, Salvador Guardiola...), y los más optimistas a cuerpo gentil «reforzado» con chaleco (Jiménez Millas, marqués de Ardales; Cristóbal Becerra—animador humorístico de la fiesta—, y Santiago Córdoba.

Y así, en ese quita y pon de

prendas a merced de un sol que comenzó a lucir y hasta a picar al mediodía, seis vaquillas iban a ser tentadas en una de las placitas más bellas de España. Arquitectura sólida con paisaje limitándola. Frente por frente, la arquitectura monumental de Cuelgamuros, cuando el sol despeja a la niebla, Madrid y su Torre; campo castellano por los cuatro puntos cardinales. No es extraño que la mejor literatura y arte sobre temas taurinos hayan tenido como escenario la fiesta en el campo.

## DOS BAJAS EN EL CARTEL

Falta un torero: Pepe Luis Vázquez. Doña Carmen Polo de Franco, que llega acompañada de la señora de don José Solís y de don Fernando Fuertes de Villavicencio y señora de Casa Loja, se interesa por él. «Ha tenido ya ese cuarto hijo que esperaba?» Pepe Luis espera en Sevilla a su cuarto chaval. Por eso no pudo participar en la fiesta. Otro que causa baja—aunque después daría capotazos—es Antonio Bienvenida, con la mano vendada, por su lesión

en el festival Pro Campaña de Navidad.

La duquesa de Alba está también en las gradas, sorteando el frío y aplaudiendo a los toreros, que tientan vaquillas de Herederos de Montalbán, doña María Teresa de Oliveira y don Salvador Guardiola.

La primera vaquilla es para Manolo Vázquez. El capote en sus manos es como un ramo de flores que fuesen desprendiéndose en cada pase. Triunfo apoteósico. Entre vaquilla y vaquilla se habla de todo. Fernando Fuertes celebra aún el triunfo del Atlético en Sevilla. Que, contrastes, no hizo gracia al segundo torero de la dinastía de San Bernardo, Gregorio Sánchez echa alegría a su torreo y resulta dos veces «cogido». Frase de Becerra: «No os preocupéis», que hay botiquín. También es «empitonado» Julio Aparicio, que hasta hizo, con regular suerte, de picador. Aprovecha el «tercer» Salvador Guardiola, jr, para demostrar sus esencias del rejoneo y presentar dos jacas que le ayudaron a lucirse como perfecto jinete.

A Litri le toca en suerte una vaquilla que busca... y encuentra. Tiene suerte con su «fiera» Victoriano Valencia, que torea sobriamente, a lo castellano. Y triunfa en toda la línea. Igual suerte le esperaba a Curro Romero, con magia contagiosa en el capote.

## SIGUE LA FIESTA

Después los empresarios madrileños atendieron gentilmente a los invitados. Un ágape perfecto dirigido por Jiménez Millas, que para eso es máximo especialista en estas cuestiones. Ni el vinillo tinto ni los callos a la madrileña estuvieron ausentes. Discusiones taurinas y de temas diversos, Ramos de Castro—ciento cincuenta y cuatro comedias estrenadas en Madrid—es buen animador. Tres de sus obras tienen tema taurino. Aunque tal vez estos toreros de hoy no recuerden su «Mira qué bonita era», «¡Pare usted la jaca, amigo!» o «¡La culpa fue de aquel maldito tango!»

Entrada la tarde se terminó el festejo. Quizá el mejor organizado que se recuerda en fiesta campera alguna. Dejamos «El Jaral de la Mira», que limita con el horizonte al Norte. Con el horizonte al Sur. Con el horizonte al Este. Y con el horizonte al Oeste.

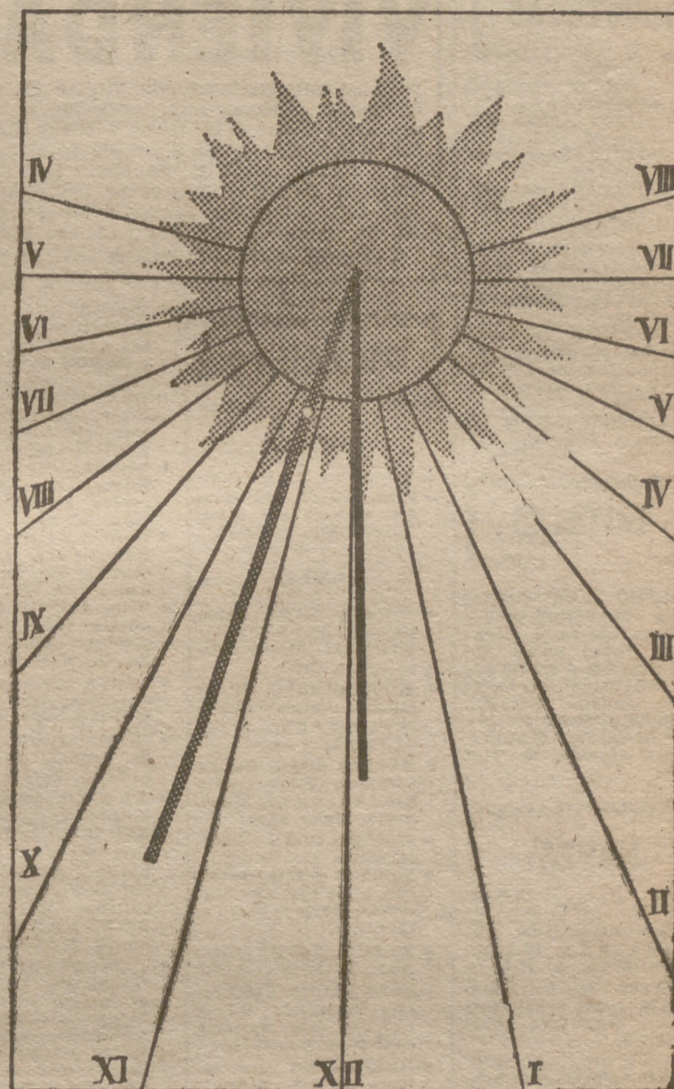
Antonio D. OLANO

(Fotos de Cuevas.)

# ESTA NOCHE, A LAS 10,45

en RADIO MADRID

y por la cadena de 40 emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión



# LA MARCHA DEL TIEMPO

EL PROGRAMA QUE CUENTA POR MILLONES SUS OYENTES

Ofrecido por

# VETERANO OSBORNE

EL BRANDY ESPAÑOL TESTIGO DE LA HISTORIA

AZOR.—Reina, 25. Madrid.

PUEBLO — Pág. 21

**50**  
**R**  
**Recupere energías**  
descansando en un

**R-59**

**FLEX**  
GARANTÍA  
FABRICA

Nuevo modelo de muelles sin nudos

PIDALO ASI:  
UN COLCHON **FLEX** R-59

**DE LO BUENO, LO MEJOR**

**CHAQUETAS ANTE CUEROS**  
**FABRICA LUQUE**

Concepción Jerónima, 3  
Teléfono 28 75 74

**APARATO DE LUZ CON BOTELLA DE BUTANO** de 2,5 Kgs., 861,95 ptas.  
Distribuidor de Camping Gas Española, S. A.  
Recambio carga de gas, 26 ptas.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65



# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS



Ya puede visitar las viviendas del Barrio del Salvador

Cualquier día a cualquier hora

Información en el Bloque I del Barrio

Promotor: INMOBILIARIA ORIENTAL DE MADRID, S. A.

### HIPOTECAS

- Realizan hipotecas inmediatas en t.e. EXCLUSIVAS ARELLANO. Serrano, 53. 25-33-54.
- HIPOTECAS rápidamente. 26-00-32.
- HIPOTECAS urgentes. Fermar. Bravo Murillo, 346. 33-80-02.
- URGE colocar diversas partidas sobre pisos, edificios Madrid. EXCLUSIVAS ARELLANO 25-33-54.
- HIPOTECAS 24 horas. Merino Fuencarral, 23.
- DISPONGO de 1.000.000 primera, segunda. 36-79-84.
- NECESITO 500.000 en primera. 26-00-32.

### HOTELES

- VENDO hotel viajeros con restaurante pueblo Sierra carretera Coruña. Venta anual demostrativa, 4.500.000 pesetas. Beneficios líquidos anuales, 1.500.000. Precio, 3.250.000 pesetas. EXCLUSIVAS MOLINA. José Antonio, 45. Tardes.

### NAVES

- DISPONGO naves. EXCLUSIVAS ELADIO. Puerta Sol, 5. 21-43-16.
- NAVES tenemos muchas, todas zonas, precios. RAMIREZ. Peligros, 8.

### RUSTICAS

- ¡¡¡¡¡¡¡¡ ATENCION!!! Disponemos extenso surtido rústicas todas clases Madrid, provincias. Precios rebajados. Inmejorables ocasiones. Informaremos ampliamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Serrano, 53.

### SOLARES

- PARCELAS estación Los Molinos, 6 pesetas pie. EXCLUSIVAS MADRID. Goya, 105. 25-95-95.
- VENDO SOLAR, zona industrial pesada, 30.000 pies, dos fachadas, pegando estación Villaverde Bajo. EXCLUSIVAS MOLINA. José Antonio, 45. (Tardes.)
- VENDO SOLAR, 40.000 pies, zona industrial pesada, esquina, dos fachadas. EXCLUSIVAS MOLINA. José Antonio, 45. (Tardes.)
- ¡¡¡¡¡¡¡¡ PARA HOTELERÍA!!! Mejor sitio Manzanares Real, 155.000 pies, totalmente cercado, dos calles, derecho agua-luz, 550.000. San Rafael, 14.500 pies, 112 metros fachada, vallado, alcantarilla do, agua, luz, 89.000. RAMIRO. PLAZA CORTES, 4.
- SOLAR económico, 50.000 pies, propio comunidades, colegios, industria. Otro 31.000 pies Ciudad Lineal. GADEA. Padilla, 61.

CADA PALABRA DOS PESETAS

## VIVIENDAS

para su entrega inmediata ofrezco de 3 habitaciones, comedor-estar, servicios y terrazas, MUY BIEN SITUADAS Y BIEN COMUNICADAS. Precio, 80 y 100.000 pesetas. Entrega inicial, desde 15.000. Resto facilidades. Informes, en las mismas obras, JOSE ARCONES GIL, penúltima parada autobús y tranvía del barrio de San Blas. Incluso festivos. OBRAS EDIFICACIONES EGUARAS

### URBANAS

#### COMPRA

¡¡PROPIETARIOS!! Para vender sus casas antiguas por pisos, "PRASUM". 22-89-53.

#### VENTAS

- MOLINA SOTO. Paseo Habana, piso cinco habitaciones. 25.000. Resto, cinco años.
- MOLINA SOTO. Bravo Murillo, pisos cuatro habitaciones. 60.000. Resto, cinco años.
- MOLINA SOTO. Cuatro Caminos, pisos cuatro habitaciones. 50.000. Resto, cinco años.
- MOLINA SOTO. Apartamentos baratísimos.
- MOLINA SOTO. Estrecho, pisos cinco habitaciones. De semibolsa, 183.000.
- MOLINA SOTO. Espartinas, 2. 350.698, 352.462.
- DIOS-AYUDA. Por Ventas, estupendo piso, cinco, más servicios, confort. Facilidades.
- DIOS-AYUDA. Por colonia Retiro, hermoso exterior, cuarto, más servicios, terraza, calefacción, baño. ¡¡¡¡¡¡¡¡ GRANDES FACILIDADES!!!

#### DIOS-AYUDA. Por General Ricardos, cuatro, más servicios, nuevo. ¡¡¡¡¡¡¡¡ DAMOS FACILIDADES!!!

DIOS-AYUDA. San Vicente, seis, más serv. ¡¡¡¡¡¡¡¡ GANGA CON FACILIDADES!!!

DIOS-AYUDA. Hilarion Eslava, ático lindísimo, cuatro, servicios, excelente precio.

DIOS-AYUDA. López Haro, seis, servicios, confort. Muchas facilidades.

DIOS-AYUDA. Pisos y solares todas zonas y precios. Sainz Baranda, 26. 36-46-18.

VENTA casas antiguas ocupadas. Especialidad. GONI. Antonio Arias, 6.

GONI, agente colegiado. Antonio Arias, 6. 55-84-99. Tardes.

VENDO pisos todos precios. Facilidades. ANGARFE. 30-42-50.

COMPRA-VENTA pisos, hoteles, locales, fincas rústicas, traspasos. Consulten. EXCLUSIVAS ARELLANO. Serrano, 53. 25-33-54.

¡¡¡¡¡¡¡¡ INCREÍBLE!!! Por menos que un traspaso hágase propietario; Tienda estrenar, 70.000, más Banco, y solamente 985 pesetas mensuales durante seis años. Exención impuestos. Indica dísima artículos primera necesidad. También dos pisos confortabilísima. 87.000

### de semibolsa. Mejor sitio Ventas, entre carretera Aragón, 45, y prolongación Alcalá. Inmediatísimo porvenir. Alcalde López Casero, 5, y Serna, 11. EXCLUSIVAS SANZ José Antonio, 57.

MARIA TERESA. Con 60.000 entrada, 1.000 amortización, bonitos pisos, tres hermosas habitaciones, llave mano, estrenar, todo exterior, exentos. ¡¡Gran oportunidad! Nicolás Sánchez, 154. (Mañanas.)

PISO, 50.000 pesetas entrada, 500 mensuales durante cuatro años, cuatro habitaciones, más servicios, a estrenar. Información: Moratines, 11, 6.º A.

VENDEMOS casa en Villalba, dos pisos libres. Precio, 700.000. Damos facilidades. GADEA. Padilla, 61.

¡¡¡¡¡¡¡¡ OCASION!!! Hotel San Rafael, 15.000 pies, cinco habitaciones, confort, 275.000. RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

RAMIREZ. Muchos locales.

RAMIREZ. Muchas naves.

RAMIREZ. Cafeterías, bares.

RAMIREZ. Residencias, pensiones.

RAMIREZ. Zapaterías, mercerías.

RAMIREZ. Mantequeras, ultramarinos.

RAMIREZ. Farmacias, droguerías.

RAMIREZ. Perfumerías, peluquerías.

RAMIREZ. Maravillosos establecimientos.

RAMIREZ. Buenos negocios.

RAMIREZ. Peligros, 8. ¡¡NECESITA NEGOCIO? Visiteme.

¡¡NECESITA TRASPASAR? Consulteme.

EXCLUSIVAS ELADIO. Puerta Sol, 5. 21-43-16.

### TRASPASOS

- RAMIREZ. Muchos locales.
- RAMIREZ. Muchas naves.
- RAMIREZ. Cafeterías, bares.
- RAMIREZ. Residencias, pensiones.
- RAMIREZ. Zapaterías, mercerías.
- RAMIREZ. Mantequeras, ultramarinos.
- RAMIREZ. Farmacias, droguerías.
- RAMIREZ. Perfumerías, peluquerías.
- RAMIREZ. Maravillosos establecimientos.
- RAMIREZ. Buenos negocios.
- RAMIREZ. Peligros, 8. ¡¡NECESITA NEGOCIO? Visiteme.
- ¡¡NECESITA TRASPASAR? Consulteme.
- EXCLUSIVAS ELADIO. Puerta Sol, 5. 21-43-16.

- RESIDENCIA centricísima. ¡¡Oportunidad!! ELADIO. Sol, 5.
- PENSION, magníficos beneficios. Zona Sol. ELADIO. Sol, 5.
- PENSION vendido. 325.000. ELADIO. Sol, 5.
- ALONSO, agente colegiado.
- ALONSO. Preclados, 11.
- ALONSO. Información gratuita.
- ALONSO. Locales, naves.
- ALONSO. Bares, tabernas.
- ALONSO. Pensiones, residencias.
- ALONSO. Cafeterías, droguerías.
- ALONSO. Camiserías, zapaterías.
- ALONSO. Todos negocios.
- ALONSO. Todas zonas.
- ALONSO. Preclados, 11.
- TRASPASO bar-restaurante calle Echegaray, dos plantas, alquiler

bajo, bien montado, mucha venta, quince años más no dueño. PRECIO: 1.250.000 pesetas. EXCLUSIVAS MOLINA. José Antonio, 45. (Tardes.)

TRASPASO restaurante, treinta mesas, calle Puebla, alquiler bajísimo. Traspaso, 825.000. ¡¡FACILIDADES!! EXCLUSIVAS MOLINA. José Antonio, 45. (Tardes.)

### ALQUILERES

ALQUILO nave comercial en planta baja, 200 metros cuadrados, 2.500 mensuales. Verla: Carlos Arnieches, 7. (Próximo Ribera Curtidores.)

## LOCALES

Junto glorieta de Atocha. Superficies amplísimas. Grandes hipotecas 40 por 100 de su valor.

Detalles y condiciones a tratar en

## EDIFICACIONES VIRELI, S. A.

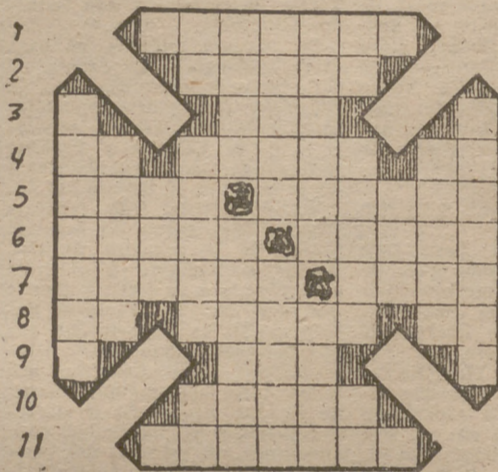
Fuenterrabia, núms. 4 y 6

Anuncios en esta sección: 412867

## CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Especie de ahuecador que usaban las señoras.—2: Punzan.—3: Número romano. Río de los Estados Unidos. Puntu

cardinal.—4: Voz de mando. Secreción caliza. Al revés, forma del pronombre.—5: Pieza de reloj de bolsillo en que se arrolla la cuerda. Audaces.—6: Traidor. Diminuto.—7: Unila con hilo. Al revés, cierto recipiente.—8: Forma del pronombre. Pequeños. Siglas reales.—9: Símbolo químico. Estado tributario de la India. Número romano.—10: Cambios.—11: Apisonadoras.

VERTICALES.—1: Cuadruplo muy parecido a la mona, plural.—2: Bola gruesa, plural.—3: Símbolo químico. Dios egipcio identificado con el espíritu del mal. Símbolo químico.—4: Al revés, río de Italia. Maíz tostado. Nota musical.—5: Grupo de siete islas en la laguna de Venecia. Al revés, alzále.—6: Hijo de Dédalo. Polo positivo.—7: Curase. Paraíso.—8: Al revés, negación. Pelo de las ovejas, plural. Punto cardinal.—9: Símbolo químico. Río de los Estados Unidos. Punto cardinal.—10: Al revés, destino, plural.—11: Al revés, pesados.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Poltsón.—2: Pican.—3: M. Dan. S.—4: V. Coral. S.—5: Cubo. Os.—6: Ave. Emano.—7: Cosilla. Ant.—8: OS.—9: S. Bod. L.—10: Mudes.—11: P. mas. SE.—9: N. Dan. S.—10: Soms.—11: Sosotaf.

## LOCALES COMERCIALES

EN PLAZA BAMI

FRENTE

MERCADO DE LAS VENTAS

## FACILIDADES DE PAGO

Informes: PUERTA DEL SOL, 10 - BAMI

## DE INTERES PARA CASAS DE CAMPO, CHALETS, FINCAS

Instalaciones de agua potable y riego enteramente automáticas. Sin depósitos elevados. Sin problemas de manejo. Para agua de pozos, aljibes, redes o cualquier otra procedencia, hacemos nuevas instalaciones o modernizamos las ya existentes.

## MUROESMAL

Le proporcionará agua abundante a alta presión con solo abrir un grifo o boca de riego. Equipo clarificador para piscinas. Luisa Fernanda, 22. MADRID. Teléfono 412884

## ORGANIZACION SINDICAL

### VENTA DE VEHICULOS AUTOMOVILES USADOS

La Organización Sindical anuncia la venta, en gestión directa, de vehículos automóviles usados de su propiedad, que pueden ser examinados en la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" (calle de Francos Rodríguez, núm. 114, Madrid), en días laborables, de diez a trece horas.

Las ofertas, señalando claramente el nombre del ofertante y la dirección, bajo sobre cerrado, deberán presentarse en la Administración General de la Organización Sindical, Sección de Bienes Patrimoniales (paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta 1.ª), de diez a catorce horas de cualquier día laborable y hasta el próximo 28 de los corrientes, fecha en que se cierra el plazo de admisión.

Madrid, noviembre de 1959.—El administrador general, Alfonso Cabrera Herrera.

La edad para afiliarse al Montepío Nacional del Servicio Doméstico comprende de los catorce a los cincuenta y cinco años y, excepcionalmente, se admite la afiliación hasta los sesenta y cinco años durante un período limitado.

Aparcamiento propio gratuito... para facilitarles sus compras.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

### El "flash" de hoy

## VALENTIN PRESENTA...



## Gran éxito de Martín Maqueda

### EXPONE EN MACARRON

Martín Maqueda obtiene un gran éxito con la exposición de sus obras. Toda la gama del arte pictórico figura en los salones Macarrón. Es en donde expone sus óleos, guasch y dibujos. Y dentro de estas obras, retratos, paisajes, composiciones y la fiesta de toros.

Martín Maqueda, profesor de dibujo en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, nos dice:

—He querido presentar ante el público madrileño una exposición que lo abarque todo. Después continuará en mi tarea de siempre.

Martín Maqueda ha recogido del público madrileño el más sincero testimonio de admiración.

VALENTIN San Alberto, 3

El restaurante de Madrid para España entera.



# BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES · CAMIONES · MOTOS

## ACCESORIOS Y REPUESTOS

LA mejor polea trapezoidal, Villen, Patented. Paseo Delicias, 59.

## ESCUELAS

- ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 27-62-44.
- ESCUELA automovilista Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 35-41-02.
- ARENAL, escuela automovilista. Arenal, 23. Teléfono 48-43-31.
- BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 35-56-11.
- PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133. 36-42-06.
- PONS, escuela automovilista (sucursal). Gobernador, 4. Aranjuez.
- SAN CRISTOBAL. Melendez Valdes, 51. 578661.
- LASO, academia automovilista, motorista, General Ricardos, 23.
- ACADEMIA automovilista "Alvarez Hermanos". Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 23-31-22.
- CALLAO, escuela automovilista. Preclados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 22-44-62.

## AUTOMOVILES

- COMPRAS**
- AUTOCREDITO compra Seats, Renaults y coches modernos. Claudio Coello, 120.
- VENTAS**
- HERRANZ. Seat 600 y 1.400, estrenar.
  - HERRANZ. Combi-1, estrenar.
  - HERRANZ. Citroën 2 HP, seminuevo.
  - HERRANZ. Jaguar 1,5 litros, seminuevo.
  - HERRANZ. Opel Kapitán, barato.
  - HERRANZ. Simca, motor Flash.
  - HERRANZ. Biscuter baratísimo.
  - HERRANZ. Seat 1.400 seminuevo.
  - HERRANZ. Austin Healey sport, estrenar.
  - HERRANZ. Castello, 32.
  - AUTOCREDITO. Claudio Coello, 120.
  - AUTOCREDITO. Renault 4-4 baratísimo.
  - AUTOCREDITO. Seats 600, estrenar.
  - AUTOCREDITO. Seats 600, ocasión.
  - AUTOCREDITO. Citroën normal impecable.
  - AUTOCREDITO. Furgonetas DKW seminuevas.
  - AUTOCREDITO. Vauxhall garantizado.
  - AUTOCREDITO. Standard 1956 seminuevo.
  - AUTOCREDITO. Fiat 1.100 garbancito.
  - AUTOCREDITO. Flats 1.100, varias series.
  - AUTOCREDITO. Morgan Sport seminuevo.
  - AUTOCREDITO. Lancia sport precioso.
  - AUTOCREDITO. Morris Cowley semiestrenar.
  - AUTOCREDITO. Mercedes 180 Diesel seminuevo.
  - AUTOCREDITO. Furgoneta 250 kilos, ocasión.
  - AUTOCREDITO. Topolino impecables.
  - AUTOCREDITO. Dauphine seminuevo transferible.
  - AUTOCREDITO. Rubia Seat seminueva.
  - AUTOCREDITO. Citroën 2 HP, garantizado.
  - AUTOCREDITO. Peugeot 202, ocasión.
  - AUTOCREDITO. Vehículos distintas marcas.
  - AUTOCREDITO compra, cambia, vende.
  - AUTOCREDITO. Máximas facilidades.
  - AUTOCREDITO tiene el coche buscado.
  - AUTOCREDITO vende cincuenta vehículos impecables.
  - AUTOCREDITO. Claudio Coello, 120.
  - CHEVROLET 1952.
  - PEUGEOT 203 y 202.
  - FAGSO TURISMO.
  - VAUXHALL.
  - CITROEN 11' y 15 U-gero.
  - PACKARD 54.
  - FURGON DKW.
  - FACILIDADES.
  - JUAN BRAVO, 41.

- LAND ROVER, AUTO-SALVADOR.
- BORGWARD Diesel, conducción.
- AUTOSALVADOR. Juan Bravo, 34.
- ADMITIMOS automóviles para la venta en comisión. Teléfono 287518.
- PONTIAC 1952. Castellana, 78.
- RUBIA Pontiac nueva plazas. Castellana, 78.

## CAMIONES

### COMPRAS

- GARAJE, talleres NOGAL. Luis Mitjans, 2. 39-63-86.
- PARA comprar, vender, cambiar, visite Mercado del Camión. Ferrocarril, 27.

### VENTAS

- HIGUERA LE OFRECE: MERCEDES 135 HP, bicircular.
- DODGE TIGER Diesel, estrenar.
- LEYLAND BEAVER, estrenar.
- BUSSIN 10 toneladas DKW seminuevas baratas.
- LEYLAND 90 HP. seminuevo.
- FORD PERKINS reductora último modelo, estrenar.
- THAMES TRADER nuevo.
- CAMBIOS, FACILIDADES.
- PEDRO UNANUE, 14.
- HERRANZ. Hino 10 toneladas, estrenar.
- HERRANZ. Chevrolet Barreiros barato.
- HERRANZ. Castello, 42.
- CAMIONES Diesel todos tonelajes, gasolina, normales y basculantes. Ponzoña, 83.
- CAMIONES varias marcas, nuevos, usados, normales, basculantes. VENTICUATRO MESES crédito.
- BARAJAS basculantes. TRADER, estrenar.
- CHASIS 165 HP. HINO.
- THAMES PERKINS. DODGE. BEDFORD. B. B.
- OTROS MAS gas-oil, gasolina.
- CONDE VILCHES, 17. (Detrás Cartagena, 52).
- SEGURA. Leyland, Man, Mercedes, Austin, Steyr, Tatra, Hinos, Thames y Ethos.
- SEGURA. Basculantes con poquísima entrada.
- SEGURA. Furgonetas reparto.
- SEGURA. Camiones para minas y empresas madereras.
- SEGURA. Mercedes 220-S. modelo 1959, estrenar.
- SEGURA. Peugeot 403, estrenar.
- SEGURA. Plymouth Diesel, estrenar; consumo siete litros, comodísimo.
- SEGURA admite cambios.
- SEGURA. Paseo del Molino, 13. (Legazpi). Teléfono 39-56-38.

## MOTOS

- GARAJE "SAN VICENTE".
- "SAN VICENTE" regala los accesorios.
- "SAN VICENTE". Clúas, Peugeot.
- "SAN VICENTE". Sin fiador.
- "SAN VICENTE". Iso-carros.
- "SAN VICENTE". Muchas facilidades.
- GARAJE "SAN VICENTE". San Vicente, 15. (Metro Tribunal).

## MOTOS

- TRANSPORTES POR CARRETERA.
- TRANSPORTES Extremeadura. Calle Palencia, 29. 334238, 333927.

**Peugeot MOVESA**

**GRINÓ, S. A.**

VELAZQUEZ, 97 MADRID

**Motocicletas**

**ANULA**

Princesa, 26 MADRID

- Sanglas sidecar. DKW impecable. Facilidades. AUTOCREDITO. Claudio Coello, 120.
- ALQUILER Vespas. 47-54-33.

**MOTOCICLETAS MONTESA**

Princesa, 26 MADRID

**MOTOVEHICULOS ROCA**

Distribuidora Centro: Eduardo Onieva Ariza

Joaquín María López, 59 - Madrid

**BULTACO**

Exposición: QUESADA, 1. MADRID

**Vespa SIDE BABY GATO**

PRINCESA, 26 MADRID

**CLUA**

1/4 c. c. o. sin carnet. 125 c. c. o. y 175 c. c. Todos tipos. Más baratas y mejores.

GORRION I. Pesetas 5.700

FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO

AUCEMA

Mejía Lequerica, 14

Teléfono 23-27-26

**Motocicletas**

Duque de Sesto, 42 MADRID

**TRANSPORTES POR CARRETERA**

TRANSPORTES Extremeadura. Calle Palencia, 29. 334238, 333927.

**OTRAS OPORTUNIDADES**

Calentadores gas

REPARACIONES garantizadas, todas marcas. Transformación butano cocinas, calentadores, etcétera. TALLERES RUBIO. Abada, 13. 22-63-48.

**Cocinas**

PLAZOS cocinas, calefacciones, instalaciones, reparaciones. 27-33-02.

Consultas

CLINICA antivenérea. Tratamiento garantizado. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosia. Encomienda, 2. (14.273).

IMPOTENCIA. Ultimeos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256).

**Detectives**

DETECTIVES privados. Aller. Espoz y Mina, 13. 1.º. 21-87-06.

## Enseñanzas, traducciones

TRADUCTORES nativos todos idiomas rápidamente. Clases particulares. 21-35-72.

## Fotografía

- NOVIOS: Vuestra foto de boda, en:
- FOTO BARBOSA. Montera, 36.
- FOTO BARBOSA. Luchana, 20.
- FOTO BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
- ¡NOVIOS! ¡BODAS! Una firma, un prestigio: ROCA, fotógrafo. Carmen, 6. Vea exposición. Reserve hora.

## Gestorías

- ESPINOSA. Pasaportes, gestiones generales. Argensola, 2. 21-76-83.
- GESTORIA Jiménez Salcedo, fundada 1929. Hacienda, Ayuntamiento. Juan de Mena, 12. 31-84-97.

## Grabados

- CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

## Guardamuebles

- GUARDAMUEBLES Matanzas. 23-61-96.

## Joyería

- PLAZOS. 21-63-82.

## Maniqués

- ESTEL. Abada, 9.

## Maquinaria

- COMPRESORES gas-oil portátiles. Conde Vilches, 17. (Detrás Cartagena, 52).

## Maquinaria agrícola

- TRACTORES Diesel. Ponzoña, 83.

## Máquinas de coser

- INDUSTRIALES y domésticas. Todas marcas. SAGARRUY. Velarde, 6.
- SINGER, muchos modelos, desde 1.500. Garantizadas. Domésticas. Industriales. Especiales coser plásticos. Recambio motores. Mesón Paredes, 42. 28-08-29.

## Máquinas coger punto

- SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.
- CIESA. Duque Alba, 1. Enseñanza gratuita.

## Máquinas generos punto

- MAQUINAS punto rematadas o a garantía. LOGUL. Oso, 3. Teléfono 28-41-90.
- TRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricada en España. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.
- INDUSTRIAS González. Máquinas de punto eléctricas, manuales y bobinadoras. Exposición y venta: Olivar, 14. Teléfonos 390223, 393627. Fábrica: Amor Hermoso, 46.
- MAQUINAS punto COHAEN, remata dores y tres hilos, mano y motor, toda clase dispositivos. Facilidades pago. CAPDEVILA. Narváez, 31. 35-70-35.

## Máquinas de escribir

- DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.
- MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montera, 33. (Pasaje). DALTO. Belén, 2.
- VENTAS DE: MAQUINAS escribir. MAQUINAS portátiles. MAQUINAS sumadoras. ENVIOS PROVINCIAS. TODO EN: DALTO. Belén, 2. 31-14-71.
- MAQUINAS portátiles Olivetti. Huertas, 17.

## Maquinas lavadoras

- LAVADORA magnífica. 1.800. 48-92-11.

## Matriculas

- AUTOMOVILES, en el acto. Fabricación propia. Colocación gratuita. DOCHACOR, Francisco Silveira, 20. 563290.
- FUNDICION DE ALUMINIO DOCHACOR, Tenerife, 24. 33-58-47.

## Motores

- REMI. Alternadores, dinamos, electro motores. San Bernardo, 120. 24-92-88.
- VILLEN. Motores todos tipos y potencias.
- VILLEN. Grupos bomba.
- VILLEN. Carriles tensores.
- VILLEN. Transformadores.
- VILLEN. Alternadores.
- VILLEN. Juegos paratrayos.
- VILLEN. Guardamotos.
- VILLEN. Cuadros de maniobras.
- VILLEN. Instalaciones eléctricas.
- VILLEN. Unico en poleas trapezoidales.
- VILLEN. Todo cuanto necesite para el montaje eléctrico y mecánico de su industria.
- VILLEN. Oficinas: Paseo Delicias, 59. Teléfono 27-46-70.

## Mudanzas

- MEGINO. Goya, 74. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

## Muebles

- MUEBLES económicos, camas metálicas. Lorenzo Valverde, 8. (Rincónada). Teléfono 214856.
- MUEBLES-CAMA PRACTY. Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaliza, 3; Esparteros, 8.
- URGENSÍSIMO: comedor, salón, tresillos, estílos, bar, cómodas, arañas, espejos. Velázquez, 85. 2.º
- MUEBLES seminuevos o baratísimos. Espíritu Santo, 24.

## Pensiones

- RESIDENCIA. Habitaciones bipersonales. Estudiantes o matrimonios. Todo confort. Alcala, 157. (Metro Goya).

## Pérdidas

- ENCONTRADO bolsillo monedero sábado tarde, 11am-2 a 4 tarde 23-15-02.

¿QUIERE COMPRAR? ¿DESEA VENDER? SOLICITE OFERTA

CENTRAL GENERAL DE INFORMACION de la ORGANIZACION OPERACIONES COMERCIALES

**A.C.C.I.O.M.**

Supermercado

INDUSTRIA COMERCIO NAVEGACION

BUENOS AIRES

## Pianos

- COMPRO pianos. 319827.
- PIANOS alquiler. Jardines, 20.
- VENDO piano estudio. 23-88-56.

## Plazos

- ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
- ALCO vende sin aumento.
- ALCO vende sin aval.
- ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.
- ALCO. Lencería, sestería.
- ALCO. Mantas, sábanas, colchas.
- ALMACENES ALCO. Tejidos en general. Señora y caballero.
- ALMACENES ALCO. Montera, 6, 1.º

## Radios, televisión

- ¿QUIERE CAMBIAR SU RADIO, televisor, tocadiscos, etc., por otro moderno y barato? Acuda F. M. San Blas, 6. (Atocha). 30-51-58.
- TELEVISION por 1.000 pesetas mensuales. Artículos electrodomésticos, reparaciones. RADIO MAHILLO. Cartagena, 32.

## Relojes

- RELOJES Canby, Dorma preciosos. Ancora 15 rubies. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol, 13. Teléfono 31-59-42.
- PLAZOS. 21-63-82.

AUTOMOVILES de todas marcas... O CAMIONES de todas potencias... Y TRACTORES, los que quiera, con REMOLQUES y maquinaria en general

Podrá comprar, vender, cambiar, sin intermediarios. Y depositar, con estancias gratuitas

Solicite información o visitenos, y será atendido rápidamente en sus ofertas o demandas.

Se convencerá usted mismo de las ventajas que obtendrá en

BARQUILLO, 29 - TEL. 21 12 12

# ALHAJAS

Compro, mantengo y supero ofertas. PLAZA DEL CARMEN, NUM. 1 2.º PISO

## Varios

- COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, amplificadoras. Luchana, 16.
- ¿QUIERE adquirir negocios comestibles e industriales? Diríjase Antonio García Gallegos. Canalejas, 23. Teléfono 13. Cartaya (Huelva).
- "DEFENSA del pequeño acconista", ley Ordenadora de Sociedades Anónimas. Cómo ejercer sus derechos, defender y recuperar su capital. Contra reembolso de cuarenta pesetas. Carlos Negrete. San Andrés, 128. La Coruña.

## Restaurantes

- RESTAURANTE "Pagsarri". Selecto, económico, buen servicio, ambiente familiar.
- RESTAURANTE "Pagsarri". Barco, 7. Teléfono 31-50-40.

## Somiers

- JOSE AGUADO: NUMANCIA-VICTORIA. VICTORIA-NUMANCIA. NUMANCIA-VICTORIA. VICTORIA-NUMANCIA. LLAMEN 33-44-38.
- MUEBLES JOSE AGUADO.

## Trabajo

- PRECISAMOS especialistas mobiliario tubo hierro. Industrias del Metal. Julián Camarillo, 37. Presentarse de 4 a 6,30 tarde. (8.811).

## Ofertas

- CADA PALABRA DOS PESETAS

## Varios

- COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, amplificadoras. Luchana, 16.
- ¿QUIERE adquirir negocios comestibles e industriales? Diríjase Antonio García Gallegos. Canalejas, 23. Teléfono 13. Cartaya (Huelva).
- "DEFENSA del pequeño acconista", ley Ordenadora de Sociedades Anónimas. Cómo ejercer sus derechos, defender y recuperar su capital. Contra reembolso de cuarenta pesetas. Carlos Negrete. San Andrés, 128. La Coruña.

## VENTAS OCASION

- OCASION. Particular vende muebles. 51-77-30.

## Zapaterías

- PIES SENSIBLES!! Zapatos suaves, amplios, ligeros. SAL. Colón, 3. ¡VISITENOS!!

## CADA PALABRA DOS PESETAS

# MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras SUBASTA

SE CONVOCA SUBASTA PARA LA ADQUISICION DE UNA CADENA DOBLE DE CAMARA RIESELICONOSCOPIO PARA LOS SERVICIOS DE TVE, POR UN IMPORTE DE PESETAS 4.900.000

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine esta subasta serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 7 noviembre 1959.

## ¡OBREROS!

## ¡EMPLEADOS!

Por ochocientas pesetas mensuales, sin ningún desembolso inicial, podéis llegar a ser propietarios de una vivienda de nueva planta.

Entregas, a partir del mes de febrero.

¡Quedan muy pocas viviendas!

Empresa constructora: Nuevas oficinas: RAMON DE LA CRUZ, 77, 2.º Izda. De 10 a 1 y de 6 a 8

**MAITE INFORMA**



## Un coreógrafo excepcional: HECTOR ZARASPE



Vino a Europa desde Buenos Aires, su patria chica, a recorrerla a lo largo y a lo ancho. Lo clásico es que por su profesión se quedara en París, pero prefirió España. Entre las cosas importantes llevadas a cabo en el país del sol están las coreografías de «Buenas noches, Bettina», del último espectáculo de Celia Gámez, frecuentes programas de la TV. E. y la película americana «Jhon Paul Jones».

En estos días, Héctor Zaraspe está montando un número musical de la película «Spartacus», que protagonizan Kirk Douglas y Tony Curtis, y se dispone a montar la coreografía completa de la internacionalmente conocida comedia musical «Boy Friends», que presentará en España Adolfo Marsillach.

Por si fuera poco, Héctor Zaraspe ha sido invitado como profesor de danza durante dos meses a la Escuela de Ballet del Stadt Theater de Zurich, donde pondrá en práctica su técnica peculiar. El joven coreógrafo, que ya se siente español, es, a pesar de su juventud, uno de los profesores más acreditados de danza residentes en Madrid, y su gran vocación es la coreografía y la enseñanza.

Con lo escasos que estamos aquí de escuelas de ballet, nos tenemos que alegrar de la decisión de Zaraspe cuando llegó a Europa, claro.

**MAITE HOSTAL - GENERAL MOLA, 285**

TELEFONO 53 41 69

**LEA EL LUNES**

suplemento deportivo

**PUEBLO**



# PUEBLO

**INTERFLORA**  
*Presenta*



## LA GUAPA DE HOY



La mirada de esta señorita se las trae. Es americana, pero no de Arizona, que de allí si son los del chiste. Es actriz de cine, como casi todas. Baila el "rock and roll" con agilidad, cierta mesura y modales nada académicos. En resumen, que Jennifer Holden, con sus veintidós años, está como el coñac ese: ¡como nunea!

Para cumpleaños, felicitaciones, fiestas, bodas, nacimientos, etc., **DIGALO CON FLORES**, vía **INTERFLORA**. ¡Flores por telégrafo, carta o teléfono! Esto es **INTERFLORA**.

(Consulte a su florista.)

## HERIDO CON ARMA DE FUEGO

- El agresor le dijo: "¡Levanta las manos! ¡Entrégame el dinero!"
- Como no hiciera caso, le disparó por la espalda y huyó
- Coinciden las señas personales con las del agresor del taxista

**E**N las inmediaciones de la plaza de toros de Ventas, un hombre fué herido con arma de fuego, por un desconocido que, pistola en mano, le exigió la entrega del dinero que llevaba. El atraco ocurrió alrededor de las once de la noche.

El agredido se llama Francisco de Frutos San José, de cuarenta y un años, soltero, que vive con su madre y una hermana en la calle Alvarez de Castro, número 7.

Hemos entrevistado en el Equipo Quirúrgico a un hermano del herido, y hablado, incluso, con el propio Francisco, quienes nos han manifestado pormenores del atentado.

—Estaba leyendo los carteles de la próxima corrida, en la fachada de la plaza de toros—nos dice—, cuando, desde los soporales, un individuo, amenazándome con una pistola, me dijo: "¡Levanta las manos! ¡Entrégame el dinero!"

Su hermano Tomás me sigue informando

—Mi hermano no hizo caso de la advertencia y siguió caminando. En esto el ladrón le disparó el tiro...

—Yo no recuerdo nada más—nos dice Francisco—. Al sentir el disparo caí al suelo desplomado... No sé nada más...

—¿Había gente por aquellos parajes?—le preguntamos.

—Recuerdo que había alguna.

El hermano nos dice que se enteró del suceso esta mañana, por los periódicos.

—¿Cómo era el agresor?—volvemos a preguntar.

—Creo que era alto, moreno y vestía gabardina, aunque no puedo precisar...

La víctima fué asistida en primer lugar en la Casa de Socorro de Ventas, y de ahí trasladada al Equipo Quirúrgico, donde los

doctores señores Villar y Gómez, auxiliados por el practicante señor Castejón, le extrajeron la bala, que había penetrado por la región costal posterior derecha.

Es una coincidencia que los datos personales del agresor, así como el calibre del arma (7,65 milímetros), vayan de acuerdo con las señas del otro agresor, que en la noche del domingo hirió al taxista Antonio González González.

La Policía trabaja intensamente para localizar al individuo.

### Mejora el taxista herido por un atracador

El taxista Antonio González González, herido en las proximidades del Instituto "Ramiro de Maeztu" en la madrugada del domingo por uno de los tres disparos que le hizo un atracador, que momentos antes le había despojado de la recaudación (unas doscientas pesetas), después de la cura de urgencia en el Equipo Quirúrgico, pasó a su domicilio. Su estado es, por fortuna, satisfactorio.

La Brigada de Investigación Criminal trabaja sin descanso y da frecuentes batidas en los lugares más diversos de la capital en busca del atracador. Hasta ahora el celo de los inspectores no ha dado el éxito que es de esperar alcance en plazo breve.

### Una niña muere atropellada por un camión

La niña de seis años Alicia Guerrero Santos, que vivía con sus padres en la calle de Francisco Borrego, número 58, resultó muerta, atropellada por el camión SE-14.847, que conducía Valentín Rodríguez de las Heras, en la avenida de San Diego, del Puente de Vallecas.

La infortunada criatura intentaba cruzar la calzada por detrás de un autobús del disco 24, y al rebasar este vehículo se encontró con el camión, cuyo conductor, a pesar de un brusco viraje, no pudo evitar que la rueda trasera pasara por encima del cuerpo de la niña. Rápidamente el chófer y su ayudante la auxiliaron, y la llevaron a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde el médico de guardia, doctor don Mariano Muñoz Salazar, certificó su defunción.

El Juzgado de Instrucción número 18, al que correspondía la guardia de ayer, instruyó las diligencias oportunas, y dispuso el

levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Anatómico Forense.

### Denuncia la desaparición de una sortija valorada en 800.000 pesetas

Doña María Adelantado Bañales, con domicilio en la calle Alvarez de Baena, número 5, ha denunciado que le han sustraído, o que perdió, una sortija de platino y brillantes, valorada en 800.000 pesetas.

### Sustracción de alhajas

Doña María Josefa Vacas Hernández, que vive en la calle Joaquín García Morato, número 18, denuncia la sustracción de alhajas, que valora en 37.500 pesetas. Sospecha de unas sirvientas.

### APARECE OTRO BOLETO DE 14 RESULTADOS EN ELCHE

ELCHE, 11. — Alfonso Baños Angosto, albañil, de cuarenta y tres años de edad, natural de Cartagena y domiciliado en esta población desde hace siete años, posee un boleto de catorce aciertos de la última jornada futbolística.

Ha manifestado a los periodistas que solamente llena cada semana un boleto de dos casilleros y que siempre lo hace "a lo loco".

Baños Angosto dice que se enteró de que había acertado una quiniela de catorce resultados el domingo por la noche por medio de la radio y que, a pesar de ello, no se alteró absolutamente nada. "Hay quien dice—agrega—que no cree que he rellenado el boleto, pero esto a mí no me importa, porque tengo la seguridad de que lo rellené, y para más detalles diré que el boleto lo tengo escondido en una nevera."

"Con el premio—sigue diciendo—, aunque no sé la cantidad que me corresponde, pienso comprar tres pisos, uno para cada uno de mis dos hijos y otro para mí. También pienso seguir trabajando en mi oficio, igual que hasta ahora."

Alfonso Baños Angosto es un "hincha" del Elche. (Alfil.)

## Cinco muertos y dos heridos al derrumbarse una pared en el Grao

**V**ALENCIA, 11.—Cinco obreros han resultado muertos al derrumbarse uno de los muros de la fábrica de

Abonos Químicos, S. A., sita en el Camino Hondo del Grao. El hecho ocurrió a media mañana, cuando se encontraban once obreros recogiendo hierro y material, que amontonaban para ganar espacio. Al mismo tiempo, y al otro lado de la pared, se hallaba otro grupo de productores colocando materiales de sulfato amónico, lo que motivó una fuerte presión sobre la pared, produciéndose el derrumbamiento, que alcanzó de lleno a los obreros que estaban al otro lado. La pared media 16 metros de largo

por 5,20 de alto, viniendo abajo la misma en parte.

Los muertos son: Vicente Escudero Pascual, de cuarenta y ocho años, casado y con dos hijos; Juan Camacho Fernández, de cincuenta, casado y con cuatro hijos; Ricardo López Ros, de cuarenta y ocho, casado y con un hijo; Tomás Verduch Cortés, de treinta y siete, casado y con dos hijos, y Julio Villa Cerdá, de cincuenta, casado y con dos hijos. Los muertos sufrieron fractura de la base del cráneo. Con lesiones de pronóstico reservado resultaron Juan Carvajal y José Pechuan. Otros cuatro obreros del mismo grupo resultaron milagrosamente ilesos. (Mencheta.)

*vivir  
para  
ver*

y.....

Vestir con acierto para vivir más



¿Influencia en la vida más o menos larga del hombre la elección de las prendas de vestir? Esa es la pregunta que la Federación de Fabricantes de Tejidos de Londres, que viste a un 80 por 100 de los ingleses, acaba de plantear a un grupo de médicos. «La gran mayoría de los británicos—ha declarado—esta en un informe—circula con el aspecto, y probablemente el sentimiento, de un cangrejo cocido. El 95 por 100 de ellos llevan el mismo peso de prendas en verano que en invierno, aunque en Inglaterra la temperatura varía al menos 30 ó 40 grados, según las estaciones. Dos trajes parecen generalmente suficientes al inglés medio para satisfacer a todas las necesidades. Los dos cortados en lana gorda y sólida. En verano, estos trajes se convierten en una verdadera tortura, que altera su humor, su salud y disminuye la eficacia de su trabajo. Las mujeres, por el contrario, se visten según la temperatura: linón y jaldas ligeras en verano; ropa de lana, jersey y abrigo, en invierno.» La Federación pide a los médicos que estudien el caso y propongan que la menor longevidad de los hombres con relación a las mujeres se debe muy probablemente a su forma absurda de vestir.

El tractor sin chófer



Los primeros tractores automáticos acaban de salir de la fábrica de Stalingrado. El conductor no será necesario más que para el primer surco. Un dispositivo especial conducirá después el tractor, que el campesino podrá detener o poner en marcha por radio.

Picadura eficaz



Desde 1917, el señor Lecoust, campesino de Aurat, pequeña comunidad de la Creuse (Francia), estaba afligido de sordera total. Al segar de capitó un avispero. Furtivos, las avispas se precipitaron sobre él. Le picaron fuertemente tras de la oreja izquierda. Al día siguiente, al calzarse los zapatos, se sobresaltó. ¡Se sentía sus pasos! Después oyó hablar a su mujer. Gracias a las avispas había recobrado el oído.

...para ver bien gafas  
**Cottet**  
PRINCIPE, 15  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31-MADRID

## TEATRO FUENCARRAL

### GRAN COMPAÑIA DEL MAESTRO CABRERA

Mañana, jueves, noche

## ESTRENO

# ¡¡AQUÍ HAY TOMATE!!

Fantasia lírica de P. LLABRES y GARCIA TORRE. Música del MAESTRO CABRERA

con

AMPARO DE LERMA  
VENANCIO MORENO

Luis Barbero  
Maruja Escobar  
Pepín Salvador

HELENA PUERTO



**PIERCE**  
Elegir Pierce y estar seguro de su compra.  
Relojes suizos de alta calidad.